

# Veiviser og Adressebog

for

Nalborg Kjøbstad

i

**1861.**

---

Udgivet

af

Thomas Møller.

---

Nalborg.

Trykt i Stiftsbogtrykkeriet.

Forinden jeg lutter nærværende Aalborg Veiviser og Adressedog  
være det mig tilladt at henvende et Par Ord til det ærede Publicum,  
som maatte komme til at gjenneblade den, især angaaende dens for-  
finlede Udform, der deels beroer paa det Besværlige ved Erhver-  
velsen af det nødvendige Materiale, navnlig Statteligningen, der, som  
bekjendt, foretages i hvert Aars Februar Maaned, deels paa Bønten  
efter ikke faa Adresser.

Skad selve Indholdets Brugbarhed og Correcthed angaaer, hvis  
mulige Feil skulle være indløbne, maa jeg henvise til det Banke-  
lige ved Udarbejdelsen af en første Udgave. Bogen kunde maaffee ogsaa  
have været suppleret med flere Optegnelser, der have Interesse for  
Publicum og muligen ere undgaaede min Opmærksomhed, men ogsaa  
i denne Henseende beder jeg om Læsernes Naansomme og velvillige  
Bedsømmelse.

Aalborg, i Marts 1861.

Erh.

Ch. Müller.

## **Indhold.**

**Nalborg, Side 56.**

**Agenter for forstjellige Selskaber, Side 49.**

**Atelier:**

Lonnies, P., Side 30.

**Bagere:**

Holst, D. W., Side 14.

Dhlenschläger, W., Side 35.

**Bogbindere:**

Andresen, Chr., Side 1.

Asmusen, J., Side 2.

**Bundtmagere:**

Carlson, S. E., Side 5.

Herrmann, C. W., Side 13.

Stahl, E., Ente, Side 29.

**Bødker:**

Ringlew, Th., Side 26.

**Colonialhandlere:**

Clausen, P. G., Side 8.

Grønbech, E. A., Side 10.

**Chirurgisk Instrumentmager:**

Freundlich, P., Side 8.

**Communale og administrative Forhold, Side 42.**

**Dreier:**

Romer, S. P., Side 28.

**Siortlere og Metalstobere:**

Haagenen, J. B., Side 11.

Wogelius, J. P. K., tillige Band, og Gasmester, S. 33.

**Skjæftgiverier, Side 48.**

**Skottefabriker:**

Goldmann, J., Side 9.

Hallengren, N. C., Side 12.

**Serre-Eqviperingshandel:**

Cohn, E. S., Side 7.

Malmström, M., Side 21.

**Handelsgartnere:**

Jensen, P., Side 16.

Jrgens, B., Side 18.

**Instrumentmager:**

Josephsen, A., Side 17.

**Juvelerere:**

Bahr, A., Side 36.

Gehl, E., Side 39.

Møller, J. P., Side 22.

Würz, E. J., Side 34.

**Kirkevæsen, Side 44.**

**Kobbersmede:**

Hallund, J., tillige Band, og Gasmester, Side 39.

Hvilfom, E. J., Side 40.

**Kunstdreiere:**

Jansen, E. N., Side 15.

Lau, M., Side 19.

**Kurvemagere:**

Algreen, S. P., Side 1.

Børner, Side 2.

Kopfses, E. A., Side 27.

**Langsvæsen, Side 47.**

**Logis for Rejsende:**

Christensen, R. Chr., Side 6.

Wogelius, J. P. R., Side 33.

**Lithographisk Anstalt:**

Bertram, Eduard, Side 37.

**Lærreds- og Fjerhandel:**

Christensen, Chr., Side 38.

**Maler:**

Møller, A. L., i Nørresundby, Side 23.

**Meubelmagazin & Snedker:**

Bonne, B. S., Side 4.

**Mode- & Manufacturhandel:**

Wesenberg, Carl, Side 31.

Nørresundby, Side 58.

Offentlige Contoirer, Side 50.

Offentlige Stiftelser og Indretninger, Side 47.

Officerer ved de borgerlige Corpser, Side 49.

**Opticus:**

Riis, C. R., Side 25.

**Rebflager:**

Holst, Chr., Side 18.

Private Selskaber, Side 48.

Skolevæsen, Side 44.

**Skomagere:**

Christensen, P., Side 6.

Sasé, C., Side 12.

Schulz, J. C., Side 28.

Sørensen, Chr., Side 41.

Wasserdrütinger, J., Side 41.

### **Strædere:**

Lassen, L. C., i Nørresundby, Side 20.  
Nielsen, A. P., Side 23.  
Winther, L., Side 32.

**Sundhedsvæsen, Side 46.**

**Telegraph- og Postvæsen, Skibsfart m. m., Side 50 og 102.**

**Tobaks- & Cigarhandel:**

Kjær, D. C., Side 20.

**Told-, Handels- og Havnevæsen, Side 45.**

**Uddrag af Taxt og Reglement for Færgefarten imellem  
Aalborg og Nørresundby, Side 61.**

**Udsalg af røgede og ferske Fedevarer:**

Bastam, S. A., Side 36.

**Uhrmagere:**

Hjorth, J., Side 13.

Risfen, J. S., Side 25.

Rasmussen, N. A., Side 24.

Sørensen, S., Side 30.

**Uldspinderi:**

Runge, M., Side 27.

**Veiviser, Side 67.**

**Vognfabriquerer & Smede:**

Bonne, Th., Side 3.

Ringer, J. S., Side 26.

Syndergaard, J. N., Side 29.

**H. P. Algreen,**

**Kurvemagermester,**

Vestergade Nr. 42, tætoed Gravensgade,  
anbefaler sit Etablissement med alt til Faget Hen-  
hørende til Nutidens billigste Priser.

---

**Bogbinder Chr. Andreasen,**

**Gravensgade Nr. 115,**

har Udsalg af Psalmebøger, smukke og simple,  
i durable Læderbind; Skudsmaals-, Skatte- og Skrive-  
bøger, linierede Protocoller, Contra- og Notitsbøger,  
Regningsblanquetter; Skrive- og Postpapir, Skrive-  
materialier i gode og billige Varer.

Alt til Bogbinderiet Henhørende udføres durabelt  
og billigt.

**J. Asmussen,**

**Bogbinder,**

**Gravensgade Nr. 110,**

anbefaler sig med alt til Faget hørende Arbeide.

**Børner,**

**Kurvemagermester,**

**Allgade 403,**

anbefaler sit Etablissement med alt til

Faget Enhørende til Nutidens

billigste Priser.



# Ch. Borne's Bogfabrik

Aalborg

33  
anbefaler sig til Forfærdigelse af smukt udfyrede moderne Wic-  
nervogne, Postvogne, Jagtvogne, Reisevogne, Fragt- og Ar-  
beidsvogne, Agestole med og uden Sjedre, Sele- og Ridetøj,  
samt alt Dvrigt henhørende til min Fabrik, som udføres hur-  
tigt, propret og billigt.

For enhver Vogn, der leveres fra Fabrikken, indskrives i eet Aar. Et Udvalg af Teg-  
ninger til alle Slags Vogne ligger til behageligt Eftersyn i Fabrikken.

# W. S. Borne, Smedkermester,

Beferaagade

(Over Broen ligeoverfor Stobmand Revinsen),

har Splag af

**Møbler i alle Sorter**  
samt færdige Liggkister.

Eigeliedes Indgang fra Somfruaneagade Nr. 266.

# **E. G. Carlsen, Gædtemager!**

**Bispensgade Nr. 238,**

anbefaler sig med alt til Faget Henshørende, navnlig Rejsepelte, store Rejsestøvler af Læder, Godposser og Rejsehuer af Peltsoverf og flere andre Stoffer. Raskfletter i tusindvis (hvorpaa gives bethydelig Rabat, naar de kjøbes i Partier til videre Forhandling).

For Damer anbefales Muffer, Kraver, Muffebøster, Fodkurve og Læpper m. m.

Til Conservering af Peltsoverk om Sommeren høves et Locale.

## **Rejsepelte, Støvler og Godposser udleies.**

Al Handel hos mig skeer til meget billige, men aldeles bestemte, Priser.

Alle mulige Slags Wildtskind kjøbes til Dagens høieste Priser.  
Ligeledes kjøbes alle Slags Udskind.

**N. Chr. Christensen,**  
**Besteraas Kjaelder,**  
**beliggende ved Tøergebroen**  
**i Aalborg:**  
**anbefaler**  
**Logis for Reisende.**

---

**P. CHRISTENSEN,**  
**SKOMAGERMESTER.**

**AALBORG,**

**Allgade 374.**

Slobrokker, Regnfrakker.  
Manchetlinned.  
Kraver, Flipper.  
Handsker, Seler.

Færdigtsyede Herreklæder.  
Fuldstændigt Udvalg af alle Undereqviperingsgenstande,  
passende for hver Aarstid.

Pariser Filthatte.  
Panama- & Straahatte.  
Slips, Halsbind.  
Sorte & coul. Silketørklæder.



L. H. Cohn's  
Herre-Eqviperingshandel.

Østeraa Nr. 229.

Oplag af sorte Silke-Herrehatte  
fra kongl. Hof-Hattemager M. Rothenborg  
i **Kjøbenhavn.**

***P. G. Clausens***

**COLONIALHANDEL.**

Hjørnet af Bispensgade og Østeraa,  
*er forsynet med et velassorteret Udvalg af  
alle til Urtekramhandelen henhørende Artikler  
til Dagens billigste Priser.*

---

**H. FREUNDLICH,**

Gravensgade Nr. 108,

**chirurgisk Instrumentmager,**

**Knivfabrikant,**

**Reparationer udføres.**

J. Goldmann's

# Hatte-Fabrikudsalg,

Jomfruannege Nr. 255,

anbefaler sig med et stort Udvalg af fine Pariser Silkehatte i den allernyeste og moderneste Façon i forskjellige Boniteter, sorte Castorhatte, graa og flere couleure Filthatte, Dreng- og Børnehatte, tillige er jeg stedse forsynet med Filt-Ridedækkener, Filtreerhatte i forskjellige Størrelser og et stort Udvalg af solide og varme Filtsko m. m.

Gamle Silkehatte repareres og moderniseres. Filthatte undrakes og oppudres.

**Alt expederes paa den hurtigste og bedste Maade.**

Aalborg.

# Colonial- & Urtekræmhandelen

Allgade 405.

ved

## H. A. Grønbech

anbefales

i velvillig Erindring; alle Sorter Gudsforøningsgjenstande have*s* i udsegt Qvalité.

10

**Caffe:**

Mokka, gnu*l* & bla*a* Java, Domingo, Lagunya, Rio

samt

hver Dag friskbrændt Java- og Domingo-Caffe.

**SUKKER:**

St. Croix Sukkere i forskjellige Qvaliteter, Raffinade i smaa Toppe, Melis: heelt, stødt og formskjaaren, Candis, Farin; Sirupper i forskjellige Qvaliteter.

**THEE:**

brunn: Congo, alm., Congo, superior, Pecco, Congo, Campoy. Nota: Disse Theesorter faaes ogsaa i 2, 4 og 6 Ø's Kasser. Grøn: Haysan, Gunpowder, Flowery Pecco.

## Vine & Spirituosa, Cigarrer & Røgtobakkør

fra de bedste Fabriker.

## Lager af fremmede og indenlandske OSTE.

NB. Ordres fra Landet erpederes prompte og i fald Emballage.



# N. 25. Saaugenven,

Bygger og Kassebygger,

Nr. 274, Tomfrømeagade, Nr. 274,

anbefaler sig med Lysfestager, Lysseplader og Lysfæse, Dørbeslag, Kloffestrænge, Dør-, Port- og Gaardkloffer, Hamer, Mortere og Kæmefloffer, Nide- og Skjoretøisbeslag, saavel af Messing som af Nysølv.

NB. Alle Sorter Metal modtages til Omfløbning.

**N. C. Hallengrén,**

**Hattemager,**

**Gravensgade Nr. 125,**

anbefaler sig med alt til Faget Henhørende,  
isærdeleshed fremhæves smukke elegante  
Silkehatte, altid i moderne Façons.

---

**C. MASS,**

**Skomager,**

**Gravensgade Nr. 108,**

anbefaler et fuldstændigt assorteret Udvalg af  
Herre- og Dame-Fodtøi.

**B. J. Hermann,**

**Kundtmager,**

**Slotsgade Nr. 523,**

anbefaler sit velassorterede Lager af Beltsvarer  
og Kaskjetter.

☛ Alle Slags Vildtskind kjøbes bestandigt. ☛

**J. Hjorth,**

**Uhrmager,**

**Gravensgade Nr. 111,**

er stedse forsynet med Udvalg af Lomme-, Stue- og Skilderiuhre,  
Anfergangs-, americanse og Tasseluhre samt alt andet  
til Faget Henhørende.

Reparationer paa alle Slags Uhre udføres hurtigt og  
billigt; for Arbeidets Soliditet indestaees.

**D. W. HOLST,**

**Bager,**

**Bispensgade Nr. 245,**

anbefaler

Herre Føtter fint

**WIENERBRØD,**

**ROCKS og DROPS,**

samt

**fine Confecturer.**

Bestillinger modtages paa store og nyere

**Kager,**

som leveres i enhver Henseende smukke  
og propert udstyrede.

# L. H. Samson,

Fabrik & Lager af Kunststøberarbejde,  
Bispensgade Nr. 253,

15

Det største Udbalg af Silke-, Alpaca- og Bomuldsparapluier, Parasoller, **En-tout-cas**, Tobakspiber i mange forskellige Slags, fra de simp-  
leste til de eleganteste Pragtpiber, Spandere- og Ridesikke, alle Slags Skild-  
padde-, Elfenbeens- og Hornkamme, Klæde- og Haarborster, Sand- og Stogle-  
borster, stort Udbalg i Galanteriarbejde m. m. m.

**P. JENSEN,**

**HANDELSGARTNER,**

Kangs Have ved Gl. Mølle Nr. 309-10.

**Andalg**

af flere Sorter

**Have- og Blomsterfrø,**

**FRUGTTRÆER,**

**FRUGT- OG BIRBUSKE,**

**ORNAMENTTRÆER,**

Træer og Buske til Have- og Lyftanlæg,

**Potteplanter,**

**Georginer,**

**hollandske Blomsterløg**

m. m. m.

# N. Josephsen,

## Instrumentmager,

### Gammestov Nr. 194,

anbefaler sig med

alle Slags musikalske Instrumenter,

saavel strygende som blæsende,

i alle Genrer,

tilligemed alle derhenhørende Artikler.

For Instrumenternes Godhed indestaaes:

Bestillinger og Reparationer modtages til  
prompte Expedition.

Egte romanske og ordinaire Strænge

for Contrabas, Bialoncel, Bratsch, Violin, Guitar og Harpe,

anbefales i et stort og fortrinligt Udvalg.

Handlende gives Rabat.

**Chr. Holst,**

**Reebslager,**

**Urbangade Nr. 105**

(ligeoverfor Spritsfabriken),

anbefaler sig med Reeb og maskinslaget Lougværk  
til de ærede Forbrugere.

**Wilhelm Jrgens,**

**Handelsgartner,**

**Korsgade Nr. 184,**

Mark-, Have- og Blomsterfrødsalg, Frugt-  
træer, Roser, saavel høistammede som bukkede,  
tilligemed andre Sorter Buskvæxter. Des-  
uden Handel med alle Sorter fine og grove  
Kjæftenurter.



# Moritz Lau,

Kunstherrer & Billedskjærere,

Slotsgade,

anbefaler en gros og en detail sit smukke Udvalg af  
fine og simple lange, halvlange og korte

## Piber samt Pibereqvisiter,

indvendigt udpolerede Kjernespidser,

## Spadserestokke,

Kamme af Skildpadde, Elfenbeen, Horn, Gummi og Træ,  
alle Sorter Børster, graverede Broscher og Armbaand,  
Galanteri- og Nipssager m. m. m.

## Parasoller og Parapluier,

solide forarbejdede, i allernyeste Smag og alle Størrelser.

**NB.** Parapluier og Parasoller repareres og overtrækkes.  
Et smukt Udvalg af Tøier forefindes.

## Dørgreb

(paa Industriudstillingen hersteds meget ro-  
sende omtalte)

af Elfenbeen, Bøffelhorn, Ibenholt, Palisander og simple  
Træsarter, solidt forarbejdede og til udenlandske Priser.

Bestillinger paa alt til Faget Henhørende mod-  
tages og ekspederes hurtigt.

**O. C. KJÆR,**

**Bredgade Nr. 592,**

**Tobaks- og Cigarhandel,**

anbefaler

et stort Udvalg af fine og ordinaire

**Cigarrer og Tobakker.**

**Skredder T. S. Læsfen,**

**Nørresundby**

(ligeoverfor Gæstgivergaarden),

anbefaler sig med

**færdigsnede Herreklæder.**

**Bestillinger udføres hurtigt og billigt.**

## PARISER

Model-frakker, =Veste, =Beenkløder,  
for hver Saison.

**Regnkapper. Reisetæpper.**

**Slaabrokker.**

**Linned-Etablissement og Tricotage.**  
Manchetlinned. Inclæg. Kræver. Flipper.

Fuldstændigt Udvalg af alle Slags

**Under-EQUIPERINGSgjenstande,**  
passende for hver Aarstid.

**M. Malmstrøm**

anbefaler sin ny etablerede

**Herre-EQUIPERINGShandel,**

Somfrueannegade Nr. 271,

ligeover for M. M. Schultz's Boghandel,

**i Aalborg.**

**Sorte Silke-Fjerreforkløder**

fra de bedste Fabriker.

Tommetøkløder.

**Handsker. Seler. Slips. Halsbind.**

**sorte Silke-Herrehatte**

fra A. F. Bodecker's Fabrik

i Kjøbenhavn.

Pariser Filthatte. Fjederhatte.

Safhjætter. Strøvhatte.

**Hos**  
**Guld- & Sølvarbejder**  
**I. P. MØLLER,**

**Nr. 112, Gravensgade Nr. 112,**  
 forefindes

et smukt Udvalg af alt til Faget Henhørende  
 i smukke og solidt forarbejdede Varer  
 samt

**ægte Meerskums-Pibehoveder**  
 til særdeles billige Priser.

**REPARATIONER MODTAGES**  
 og udføres propert og billigt.

**Gl. Guld og Sølv tages i Bytte**  
 og kjøbes imod Contant.

Tillige forfærdiges

**Signatur, Stemples og Plader:**

**GRAVERING,**

saavel i Guld, Sølv, Kobber og Messing, som Staal.

**A. T. Möller,**

**Nørresundby,**

ligeoverfor Apotheket,

anbefaler sit

**Farveudsalg**

samt

**flere Slags Copallak og Fernisser.**

Udfører Meubel- og Vognarbeide

samt Forgyltning m. m.

---

**A. P. Nielsen,**

**Spingefensgade Nr. 362,**

ved Murebro,

anbefaler sit Udvalg af

**færdigtsyede Herreklæder.**

Bestillinger udføres hurtigt og prompte.



# UHRMAGER



Bispensgade Nr. 238,

anbefaler et smagfuldt

Udvalg af Guld- og Sølv-gjerte- og -Damenhje  
samt Stuehje m. m.

**E. S. Wisfen,**

**Uhrmager,**

anbefaler sig med Forhandling af

alle Sorter Commeuhre,

**Taffel- og Schwartzwalderuhre.**

Reparationer m. m. udføres.

**Nørregade 599.**

**Aalborg.**

**C. N. RIIS,**

**Opticus,**

**Skomagergade Nr. 298,**

anbefaler sit Udsalg

af

**Briller.**

Bødker Th. Ringløw,

Urbanegade Nr. 101,

anbefaler sin stedse forsynede Boutik med alt til  
Meierier og andet til Faget henhørende Arbeide,  
der bliver udført solidt og af bedste tørt Mate-  
riale til bestemte, men billige Priser.

---

**F. S. Ringer,**  
Smedemester,

Somfrüannegade Nr. 276,

anbefaler sig med  
alle Slags nye, solide og nette Vogne  
til Tidens billigste Priser.

**NB.** Bestillinger og Reparationer  
paa alt til Faget Henhørende  
udføres hurtigt og propert.



**S. F. Kohlfes,**

**Kuroemagermester,**

**Hjørnet af Tiendelade og Vestergade.**

**Nalborg.**

Udbesøjer sit Etablisement

med alt til Tøget Henhørende

til Nutidens billigste Priser.

**M. Runge's**

**Uldspinderi**

**Brandstrupgade Nr. 321,**

ved Gammelmølle i Nalborg,

andbesøjer sit Udsalg af

**hvidt og ægtefarvet Vadmef**

fant

**uldent Strikkegarn i flere Couleurer.**

**H. P. Römer,**

**Dreier,**

Vesteraagade Nr. 143,

anbefaler sig med

**alt til Trædreining Henhørende,**

som udføres til muligt billige Priser.

**J. C. Schult,**

**SKOMAGER,**

ved Murethro.

**Udsalg af færdigt Skomagerarbeide,**

**GUMMIGALOSCHER**

og stort Udvalg af

**Filtsko og -Støvler.**

# **H. P. Römer,**

## **Dreier,**

Vesteraagade Nr. 143,

anbefaler sig med

**alt til Trædreining Henhørende,**  
som udføres til muligst billige Priser.

---

# **J. C. Schult,**

## **SKOMAGER,**

ved Murethro.

**Udsalg af færdigt Skomagerarbeide,**

### **GUMMIGALOSCHER**

og stort Udvalg af

### **Filtsko og -Støvler.**

**C. Stahls Enke,  
Gravensgade Nr. 122,**

anbefaler sit velassorterede Lager af

**Peltsvarer og Kaskjetter.**



Alle Slags Vildtskind  
kjøbes bestandigt.

**J. N. Syndergaard,  
Smedemester,**

**Vestergade Nr. 34,**

anbefaler sit

**Udsalg af Vogne**

af forskellige Slags.

**Hestebeslag**

samt

alt andet til Smedeprofessionen henhørende  
udføres hurtigt og billigt.

**C. Stahls Enke,**  
**Gravensgade Nr. 122,**

anbefaler sit velassorterede Lager af

**Peltsvarer og Kaskjetter.**



Alle Slags Vildtskind  
 kjøbes bestandigt.

***J. N. Syndergaard,***

**Smedemester,**

**Vestergade Nr. 34,**

anbefaler sit

**Udsalg af Vogne**

af forskellige Slags.

**Hestebeslag**

samt

alt andet til Smedeprofessionen henhørende  
 udføres hurtigt og billigt.

**S. SÖRENSEN,**

**Uhrmager,**

Slotsgade Nr. 524,

anbefaler sit

**Udsalg af alle Sorter**

**LOMMEUHRE,**

**Taffel- og Schwartzwalderuhre.**

Reparationer udfores.

***H. Tönnies.***

**ATELIER**

for

**Photographie, Panotypie,**

**Litho-Photographie, Stereoskop,**

**Visitkort og Medaillons.**

**Allgade Nr. 489.**

# Carl Wefenberg,

Hjørnet af Bispens- og Jomfruannegade  
(ligeoverfor Hr. Farver A. P. Wibroe),

anbefaler sin velassorterede

## Mode- og Manufacturhandel,

hvoraf fremhæves:

Et betydeligt Udvalg i Silke, heel- og halvuldne Kjolestoffer, ægte franske double & enkelte Shawler, do. heel- & halvuldne, Cashemirs - Bordtæpper, et meget stort Udvalg i Sirtser og Bomuldstøier, et elegant Udvalg i hvide Gardintøier samt couleurve do., et fuldstændigt Assortiment af hvide Varer samt alle Udstyrsartikler, et stort Udvalg af Baand i alle Farver samt alt til Besætningsfaget Henhørende, alle Nødvendighedsartikler; Parfumerier m. m. m.,

Alt til Nutidens billigste Priser.

**For Herrer:**

alt til Eqviperingen Henhørende.

# WINDHEDER,

## SKRÆDDER,

Gjærnet af Bispens- og Jomfruannegade

Nr. 252,

ambefaler

et stort

Udvalg af alle Slags færdigt syede Herrekjæder

til Nutidens billigste Priser.



**Udsalg af Melk og Fløde,  
nykjærnet Smør,  
Kjærnemelk og Appetitofte.**

**J. P. K. Wogelius.**

**Beværitingsstedet**

**ELSAVST.**

**DANSEKALON OG KEGLEBANE.**

**Modtager Logerende.**

**Gjørtler, Vand- og Gasmester,**

anbefaler

**alt Gjørtlerarbeide**

samt

**Vand- og Gasledning**

til billig Priis.



**Carl Fr. Würtz,**

**JUVELEER,**

**GULD- OG SØLVARBEIDER,**

**Gravensgade Nr. 123,**

**AALBORG,**

anbefaler sit Etablissement af Guld- og Sølvarbeide,

i nyeste og moderneste Façons,

til Nutidens

**billigste Priser.**

# W. Ohlenschläger jun.

paa

## Nytorv

anbefaler sit nye

# Dampbageri

med alle Sorter frisktbagt Hvedebrød, Suurbrød, Fransbrød, Sigtebrød samt flere forskjellige Slags Wiener- og Dresdenerbrød, Alt af bedste Dvalitet.

Lillige er Boutikken stadigt forsynet med et stort Udvalg af alle Slags Smaafager og andre smaa Confecturer. Bestillinger modtages paa store og nyere Kager, som leveres i enhver Henseende smukke og propert udstyrede.

**NB.** Rugbrød af udmærket fund og frisk Rug leveres til Tidens billigste Priser.

# S. N. Bastam,



Besteraa

Nr.

135 & 136,



anbefaler sit Udsalg af røgede og ferske  
Fedevarer i bedste Dvalitet.



**A. BÄHR,**

**Kjøber:**

Rav,

Diamanter,

ægte Perler

til høieste Priser.

**Kjøber:**

Guld, Sølv, Medaller,

Guld- og Sølvmenter,

Guld- og Sølvpresser

til høieste Priser.

**Guldsmed,**

**Slotsgade Nr. 532,**

anbefaler sit Etablissement af

**Guld- og Sølvarbejder**

i reele Varer og til billige Priser.

Edvard Bertram,

**LITHOGRAPHISK ANSTALT.**

**AALBORG,**

Jomfruannegade Nr. 221.

Tryk af Adresse- og Visitkort, Vexel-, Anviisnings-,  
 Qvitterings-, Connossements-, Certepartie- og  
 Udsørsels-Blanquetter;  
 Regnings-Blanquetter, Viin-Ætiquetter;  
 tabellariske Arbejder, m. m. m.

# Chr. Christenssens

## Lærreds- og Fjerhandel,


Gaarden p. Hjørnet af Gravens- og Urbansgade,  
 anbefaler: Hør- og Blaarlærreder, hjemmevævede, blegede og ublegede; Maskinlærreder, blegede, i 4 $\frac{1}{2}$ , 5, 8 og 10 Qvar-  
 teers Brede; Greaslærreder, ægte Gramsta, i de couranteste  
 Nre.; Sampelærreder, i forskjellige Breder og Qvaliteter;  
 2-, 3- og 4kastede Sæffelærreder; Seil- og Ravnduge i flere  
 Nre.; indentl. Bomuldslærreder, saavel blegede som ublegede  
 i mange Qvaliteter; kippede do.; Halvlærreder (Aberdeen  
 Dowlas), fra 10 til 20  $\beta$  Allen; blegede og ublegede Bom-  
 mester; fjertætte Lærreder, hvide, gule og graae; heellinnede  
 Tøier, sribede og tærnedede; heels og halvlinnede indenlandfke  
 Bomuldsbolstre i stort Udvalg; uldne Dynevaar i flere Qva-  
 liteter; Ulmerdug i flere smukke Mønstre; indentl. Hvergarn,  
 sribet og tærnet, samt eensfarvet i flere Qvaliteter; hvide  
 hjemmevævede uldne og halvuldne Tøier; Badmel, hvidt  
 stampet og ægte mørkeblaat; Haandklædedreiler i forskjellige  
 Qvaliteter; afpassede Haandklæder; Dugedreiler i forskjellige  
 Breder og Qvaliteter; Floneller, Svanebay og Multum;  
 Hestedækkentøi samt

**ægte indenlandfke Bomuldstøier**  
 i stort Udvalg, saavel dampvævede som haandvævede.

**Ublegede Twister**  
 af sædvanlig god Qvalitet.

**Maskin- Hør- og -Blaargarn**  
 i alle Nummere og af fortrinlig Qvalitet til meget billige Priser.

**Sengefjer og Duun,**  
 russiske Fjer, Duun og Halvduun, af fortrinlig Qvalitet til  
 de billigste Priser.

 Prøver, saavel af Fjer og Duun som af andre  
 Ting, udleveres paa Forlangende.

**E. GEHL,**

**Juveleer,**

Bispensgade Nr. 249 & 250 i Aalborg,

anbefaler sit Etablissement i Guld- og Sølvarbeide til  
 Nutidens billigste Priser.

**Gammelt Guld og Sølv kjøbes pr. Contant  
 og tages i Bytte til de høieste Priser.**

**J. H. Hassund,**

**Kobberzmed, Vaud- og Gasmester,**

**Slotsgade Nr. 519 & 20,**

anbefaler sit Dplag af alt til Faget Henhørende i solidt og  
 godt Arbeide, for hvilket kan indestaaes,  
 da Alt er hos mig forarbeidet.

**NB. Alt Zink- og Blytækkerarbeide udføres.**

Gammelt Kobber, Messing, Tin og Bly kjøbes imod  
 Contant og tages til Bytte til høieste Priser imod Varer.

Hos

# Kobbersmed C. J. Svilsom,

525, Hjørnet af Nytorv og Slotsgade 525,

forefindes det største og smukkeste Oplag af Kobber-, Messing- og Metalarbejde, Alt i reele Varer og til billige Priser. Brygge- og Badstøjkjedler fra 1 Skjæppe til 2 Tønders Rum have altid færdige, saavel som Mælke- og Syltstøjkjedler i alle Størrelser. Theemaskiner, saavel selv- som hurtigtfogende i mange moderne Façons, Skjænke- og Ballancestøjkjedler, sneltfogende Spritstøjkjedler i flere Størrelser, Trakte- og Filtreer- Caffeander i alle Façons og Størrelser, Chocoladeander, Theepotter, runde, ovale, kantede og lange; Kulcomfurer, Spyttebakter i flere Façons, Dørslag, Rive- og Strygejern, Lysestager, Lyseplader, Lygter, Lysefage og -Bakter, Varme- og Stikbækkener, Mortere, Kanefløkker, Messing-Præsenteerbakter, Massinbrædter, Comfurbakter, Ildtøier, Stativer, Maal, Trakte, Tærte- og Ublestivepander, Stegegrøder, Bouillonsstøjkjedler og Kasseroller til Comfurer. Forskjellige Slags Kageforme, Caffe- og Theestøjkjedler i alle Størrelser, saavel til Comfurer som de almindelige.

Desuden forefindes alt Dvrigt, henhørende til et velassorteret Varelager, dette Fag betræffende.

☞ Gammelt Kobber, Messing og Tin kjøbes contant og tages i Bytte til de høieste Priser imod nye Varer.

**NB.** Reparationer paa alt til dette Fag henhørende som udføres hurtigt, propert og billigt.



# Chr. Sørensens Skomagerboutik,

Hjørnet af Brede- og Søndergade,

er stedse forsynet med smukt og solidt Arbeide til  
billige og bestemte Priser.

## J. Wasferdrütinger, Skomager,

Gravensgade Nr. 109,

anbefaler sin velassorterede Boutik af smukt og solidt Dame-  
og Herrefodtoi, samt alt til Jaget hørende Arbeide, som  
sælges til bestemte og billige Priser,

**NB.** Bestillinger modtages og ekspederes hurtigt og nøiagtigt.

## Communale og administrative forhold.

Stiftamtmand over Aalborg Stift: Dahlstrøm, R. og D.

### A. Communalvæsen.

#### Magistrat.

(Møde: Onsdag Formiddag Kl. 10.)

Borgemeester Justitsraad Mørch, Bysfoged Justitsraad Raadmand Johnsen, Byfritter Cancelliraad Raadmand Heiberg; 2 borgerlige Raadmand: Kjøbmd. Alb. Raffel og Biiihdl. C. F. Krebs.

#### Borgerrepræsentanter.

(Møde: hver Mandag Kl. 6 Efterm.)

Formand: Sagf. Nissen. Viceformand: Kjøbmd. Staun.

Balgte af alle Statteydere (10): Viinhandler Krebs, Sagfører Nissen, Kjøbmand Staun, Sagfører Bengen, Kjøbmd. Mørup, Volsbruger J. E. Nielsen, Grosferer Saks, Stomagerm. J. E. Schulz, Kjøbmd. Jacoby. Smederm. Mammen.

Balgte af de høist Bessattede (9): Smederm. M. Mørch, Overlæge R. Lund, Garverm. L. Smith, Kjøbmd. P. Terp, Adjunct Dvesen, Kjøbmd. Em. Schrøder, Bryggerieier Baadsgaard, Kjøbmd. L. Hartvigson, Stomagerm. P. E. Jensen.

#### Retten.

(Retsdag for Byen og Birket: Mandag Form. Kl. 10; for Landet: Torsdag Form. Kl. 10.)

By- og Herredsfoged samt Birkedommer: Justitsr. Johnsen; By- og Herreds- samt Birkeskriver, Notarius publicus: Cancelliraad Heiberg; Fuldmægtig: J. M. Lundby.

Retsvidner for Aalborg By og Birk: Stomagerne Høymark og Schou; do. for Flestum Herred: Voelksmand Christensen og Skræderm. Petersen.

#### Politie.

Politimester: Justitsr. Johnsen; Fuldmægtig: Nielsen; Bestjente: Flade, Gleerup, Aarberg og Morsing.

Arrestforvarer: A. P. Christensen, fortiden constitueret.

**Forligelsescommission for Alborg Amts 1ste Kreds.**

(Møde i Regelen hver Loverdag Formiddag Kl. 10.)

Commisfaires: Stkfstammand Dahlstrøm, R. og D.; Cancelliraad C. Brorson.

**Vigningscommission.**

Balgte af de hoist Betsatte: Ræmner Wulff, Formand, Uhrmager Lassen, Stomager J. C. Schulz, Kjøbmdene. Luytkis, M. Herstind, Chr. Lassen og Jacoby, Høster J. C. Petersen og Bogbinder Bæh.

Balgte af alle Skatteydere: Apotheker Schisch, Bager Smith, Skibsarbejder H. Simont, Læge Seiberg, Bognmd. P. B. Hansen, Bliinhandler Krebs og Stomagerm. N. Christensen.

**Bygningscommissionen skal bestaae af:**

Borgemeister Justitsr. Mørch, Politimester Justitsr. Johnson, Overbrandinsp. Capitain Sommer. J. P. Boss, 2 Borgerrepræsentanter og 2 Medlemmer af Borgerstabet.

**Brolægningscommission.**

Balgte: Rbmd. R. S. A. Jacobsen, Farver A. P. Wibroe, Rbmd. Th. Wißing.

**Indquarteringscommission.**

1 Medlem af Magistraten, 2 Medlemmer af Borgerrepræsentantskabet og 1 Officer af den garnisonerende Bataillon.

**Den borgerlige Indrulleringscommission**

skal bestaae af: Bysfogden, Befalingsmændene for Borgervæbningen og Brandcorpset samt 1 Medlem af Borgerrepræsentantskabet.

**Tilsynscommittee:**

Paa Magistratens Vegne: Ræmner Wulff; Balgte: Kjøbmand H. Mørup, Avlsbruger J. C. Nielsen, Rbmdene. P. Terp og E. Hartvigson, Snekerm. Mammen, Brygger Baadsgaard og Garber E. Smith.

**Committeen for Vystanlægene:**

„Frederiksminde“ og „Frederikstilbe“: Handelsgartner Bæh, Cancelliraad Brorson og Rbmd. R. S. A. Jacobsen. „Caroline-lund“: Apotheker Lange og „Carolinestilbe“ (Vlegtilbe): Rbmd. R. S. A. Jacobsen.

**Gas- og Vandvæsen.**

Tilsynshavende: Overbrandinspecteur J. P. Boss.

Ræmner: J. Wulff.

Fæstemand: P. Bjørn.

## B. Kirkevæsen.

Biskop over Aalborg Stift: Dr. phil., Lic. theol., R. og D.  
P. Chr. Kierkegaard.

### Budolphi Kirke.

Præster: Sognepræst Egede Glahn; Stiftsprovst for Aalborg  
Stift; resid. Capellan: V. Boethe; Catechet: Krarup Bilstrup.  
Inspection: Stiftsprovsten, Borgemeesteren, Byfogden og Byftri-  
veren, Raadmændene Raffel og Krebs og Løge R. Lund.  
Kirkeværge: Fabrik. A. P. Wibroe; Organist: C. de Meza;  
Cantor: E. Behrend; Graver: J. Borregaard.

### Frue Kirke.

Præster: Pastor C. M. Schou, Sognepræst; Pastor S. J. E.  
Haar, resid. Capellan og Sognepræst til Søndertranders.  
Inspection: Sognepræsten, Borgemeesteren, Byfogden og Byftri-  
veren, Raadmændene Raffel og Krebs, samt Rbmd. W. Staun.  
Kirkeværge: Rbmd. Th. Wissing; Cantor: Overlærer Ellerm-  
ann; Organist: C. Møller; Graver: J. V. Larsen.

### Hospitalskirken.

Præst: Pastor V. Boethe; Kirkesanger: N. E. Ellermann, est.

### Almeenkirkegaarden.

Inspection: Pastor Schou, Stiftsprovst Egede Glahn, Justitsr.  
Morch, Justitsr. Johnsen, Cancellir. Heiberg, Raadmændene  
Raffel og Krebs, Rbmd. Staun, Gartner Ved.  
Opfyndmand: Poul Pedersen.

### Synagogen.

Religionslærer og Forsanger: S. Mielziner; Repræsentant-  
tabel: Rbmdene. R. S. A. Jacobsen og Raadmand Raffel.  
Kirkeværge: Rbmd. L. M. Jacoby.  
(Samfundet tæller ca. 130 Sjæle.)

## C. Skolevæsen.

### Cathedralskolen

harde ved indværende Skoleaars Begyndelse 143 Disciple, fordeelte  
i 10 Classer, hvoraf 5 ere studerende Classer, 3 Realclasser og 2  
Fælledsclasser. 13 faste Lærere: Rector, 3 Overlærere, 9 Adjuncter,  
samt 4 Timelærere. Regnskabsfører: Cancellir. Sagf. Ostenfeldt.  
Skolens Formue bestyres under Stiftsvoigtighedens Overtilsyn af et  
Forstanderskab, bestaaende af et Medlem af Magistraten, Cancelliraad  
Heiberg, Sognepræsten ved Budolphi Kirke, Stiftsprovst Egede  
Glahn og Rector Prof. R. Tregder.

**Skoledirection:**

Stiftamtmanden og Stiftsprovsten.

**Skoledirection:**

Pastor Schou, Cancellir. Heiberg; valgt af Borgerrepræsentantskabet: Adjunct Dvesen; af Borgerne: Agent Schjørring; samt Pastor Boetke, som tillige er Secretair.

**Den borgerlige Betalingskole**

talte ved Begyndelsen af 1861 150 Dreng og 31 Piger, fordeelte i 5 Drengclasser foruden Forberedelsesclassen, 3 Pige- og 1 Haandgjerningsklasse. Lærere: Catecheten, der er Forstrelærer, 6 faste Lærere, 1 Lærerinde og 2 Timelærere.

**Den borgerlige Fristkole**

talte ved Begyndelsen af 1861: 278 Dreng og 216 Piger, fordeelte i 12 Halvdagsclasser. Lærere: 1 Oberlærer, 5 Lærere, 1 Timelærer.

**Søndags- Skrive- og Regneskolen.**

Direction: Etatsraaderne Strandgaard og Thorbrøgger, Pastor Boetke, Bogbinder Bøch og Pastor Haar.

Lærer: Cand. philos. C. Smith. Elevernes Antal: 17.

**Regneskolen.**

Direction: den samme som for Skrive- og Regneskolen.

Lærer: Tømmern. S. Boss. Elevernes Antal 9.

**Frederik den Syvendes Borneasyl.**

97 Elever; i Sykkelen 31 Piger. Bestyrelsen: Pastor Haar, Fruerne Pagh og Schjørring og Fruen Moltke. Asylmoder: Mad. E. Lybiche.

**Navigationskolen.**

Direction: Udskrivningschef Justitsr. Drist, Skibsreder Chr. Simoni, Mølleier Hemme og Rbm. Sødning.

Lærer: E. Beckmann. 6 Elever.

**D. Told-, Handels- og Havnevesen.****Toldinspektion.**

Inspecteur: Etatsraad Thorbrøgger, R. og D.

Kasserer: Herrer. Greb Spønnef.

Controlleurer (3): Kammerassessor Jørgenslev, og Hornemann (i Hals). Toldassistent 16, Koersbetjente 4, deraf 1 Toldassistent og 3 Koersbetjente i Hals.

**Consuler.**

Hannoveransk: **H. G. Heinemann** (Østeraa 232).

Preussisk: **J. B. Færch** (Hjørnet af Kongens- og Brangelsgade 482).

Svensk-norsk: **J. Søbring** (Nørregade 545).

**Mæglere.**

Stibsmæglere: **F. Søborg** og **K. Bay**. Verlemægler: **H. G. Heinemann**.

**Veier, Maaler og Drager:** Kammer **F. Wulff**.

**Havnecommission.**

Justitsr. **Mørch** (Formand), Etatsr. **Lhorbrøgger**, Rindene. **J. Rier** og **P. M. Jacoby**. Havnefoged: Cancellir. **Brind**.  
Lodser: **Anders Christensen**, **Johannes Petersen** og **Niels Jørgensen**.

**E. Sundhedsvæsen.****Sundhedscommissionen**

Kal i Genhold til Lov af 12te Januar 1858 for Aalborg Kjøbstad bestaae af: Politimesteren som Formand, Stabslægen og 2de af Communalbestyrelsen frit valgte Mænd, samt een af Sognesforstanderflabet for Budolphi Landsogn ligeledes frit valgt Mand, som tiltræder Commissionen i alle Tilfælde, hvor der er Spørgsmaal om sanitaire Forhold, som vedkomme Eiendomme i Aalborg Birt.

**Læger.**

**P. J. Paulsen**, R., Stiftsphysicus for Aalborg Stift.

**M. A. Haar**, R., Overlæge ved 11te Bat. (Marenturigsade 289).

**D. I. D. Castberg**, Underlæge ved s. Bat. (Møllegade 513).

Cancellir. **D. Bithusen**, Høspitals- og Stabslæge (Nyhavn 531 D).

Practiserende Læger: **P. Lund**, R., (Gl. Torv 196).

**H. I. Zimmermann** (Nytorv 468).

**E. Heiberg** (Nørregade 609).

**Apothekere.**

**B. Schjøp**: „Løveapotheket“ (Allgade 407).

**J. J. Strøbyerg**: „Svaneapotheket“ (Østeraa 221—22).

**Jordemødre.**

**Mad. Due**, Districtsjordemoder for Budolphi og Hasferis Landsogn (Vestergade 31). **Mad. E. Kjærsgaard** (Adelegade 390). **Mad.**

**B. Nielsen**, Districtsjordemoder for Frue Sogn og Egholm (Allgade 403). **Mad. S. M. Nielsen**, Districtsjordemoder for Sønder-

og Nørretranders Sogne (Nygade 435). **Mad. E. Olsen** (Nørregade 550). **Mad. A. Rimmer** (Urbanegade 105).

**Dampbadeanstalten** (Østeraa 462).

### Sobadeanstalten

er udlagt ved Nyhavn og aaben hele Sommeren saavel for Damer som for Herrer.

## F. Laugsbæsen.

### Oldermænd.

Bagerne: N. Berg; Bødterne: J. Møller; Hattemagerne: J. Goldmann; Kjøbmændene: Agent J. Simoni; Malerne: N. Christensen; Murerne: N. Madsen; Sabelmagerne: W. Petersen; Slomagerne: P. Hansen; Skræberne: J. Petersen; Slagterne: A. J. Rielsen; Smedene: S. Jessen; Smedterne: P. Svass; Tømrerne: J. Svorup; Bognmændene: J. Skibsted.

## G. Offentlige Stiftelser og Indretninger.

### Nalborg Hospital.

Direction: Stiftamtmanden og Biskoppen. Inspection: Borgemeesteren, Byfogden og de 2 Sognepræster. (Træder først i Virksomhed, naar Vacance i Borgemeester- eller Byfoged-Embedet indtræder.) Forstander: Cancellir. Proc. N. Ostenseldt. Læge: Stadlægen. Lemmernes Antal: af Mandtjen 14, af Qvindetjen 50, desuden 3 Opyartningsstøner.

I Daareanstalten er 9 Daarelemmer, til hvis Forpleining og Opyartning er en Deconom og en Karl.

### Nalborg Byes og Amts Sygehuus.

Direction: Stiftamtmanden og Stiftsphysicus. Inspection: af Magistraten: Cancellir. Heiberg; paa Communalbestyrelsens Begne: Rbmd. P. Terp; paa Amtsraadets Begne: Rbmd. Laur. Rielsen. Læge: Stadlægen. Deconom: N. Schmidt. Betalingen for en Syg er 4 R daglig, derunder indbefattet af Forpleining, Lægehjælp, Medicin, Bespisning, Badst og Opyartning. Naar en Syg ønskes indlagt paa Sygehuset, anmeldes dette for Lægen. For Betalingen stilles Caution.

### Frederik den Syvendes Somandsbolig.

Direction: Rbmd. R. Pagh, Justitsr. Dvift, Skibsrederne Chr. Simoni, S. Simoni og J. Christensen.

### Fattigdirectionen

bestaaer af Stiftamtmanden og Biskoppen.

### Fattigcommissionen.

(Ord. Møde hver 14de Dag.)

Direction: Stiftsprovst Egede Blahn, Pastor Schou, Justits-

raaderne Mørch og Johnsen, Cancellir. Seiberg, Raadmændene Kassel og Krebs, som Borgerrepræsentant: Sagf. Benzen, som Borgere: Rbmd. A. G. Rissen og Stomager J. C. Schulz.

### Fattigforsørgelses-Anstalter (under Fattigvæsenet).

„Bangs Stiftelse" paa Besterbro, hvor 25 Fruentimmer have fri Bolig og Barne, foruden mere eller mindre Hjælp af Fattigvæsenet. Den almindelige Fattiggaard i Skolegaden, forenet med en Arbeidsanstalt og Sygestue; har 100 Lemmer. Forstander og Kassierer: Agent J. C. Schjørring. Løge: Stablægen.

### Discount-, Laane- og Sparebank.

(Daglig Forretningsstid fra Kl. 10—1.)

Direction: Grosserer L. W. Cass, administrerende Directeur; Rbmdene. Chr. Simoni og M. Herflind. Bogholder: E. L. Riør.

### Sparekassen for Aalborg By og Omegn.

(Forretningsstid: Onsdag og Lørdag Kl. 10—1.)

Direction: Justitsr. D. Wiist, Formand, Etatsr. Thorbrøgger, Rbmdene. P. Brix og B. Staun, Partic. E. D. Wiist, Fabr. A. P. Wibroe og Partic. B. Bøggild. Bogholder: N. Jungerfen.

### Overformynderi.

Overformyndere: Rbmdene. P. Brix og Chr. Simoni.

### Gasværket.

Kassierer: J. Wiising. Bestyrer: N. Winther.

### Dampskiffeniet.

(Østeraa 462.)

Bespisning Middag og Aften.

### Gæstgiverier.

„Hotel Phoenix" (N. Christensen): Bøstergade 52.

„Hotel Dania" (N. Madsen): Bispenesgade 246. Droskeshold.

„Hotel Cimbrja" (J. Larsen): Marenturigsgade 293. Droskeshold.

## H. Private Selskaber.

„Klubben „Enigheden". Locale Østeraa 226, Sommerlocale „Enighedslund". Tæller for tiden ca. 350 Medlemmer.

„Selskabet „Phoenix". Locale Urbansgade Nr. 153. Fortiden ca. 80 Medlemmer.

„Aalborg broderlige Skyttelaug". Skydehus og Skydebane paa Skovbakkens. Tæller ca. 250 Medlemmer.

„Aalborg Sangforening". Otter 3 Concerter i Vintersæsonen. Tæller ca. 450 Medlemmer.



**Haandværkerfangforeningen.** Giver 3 Concerter i Saisonen. Tæller ca. 500 Medlemmer.

**Foreningen af 28de Januar 1840** for værdige og trængende Haandværksmestre og disses Efter af Aalborg. Ca. 250 Mbl.

**Haandværkerforeningen.** Locale i Kongensgade. Medlemmernes Antal ca. 500.

**Selskabet til Fiskeriets Fremme.** Direction: Etatsraad Thorbrøgger, Formand; Justizr. Mørch og Propr. J. Færø i Ribe. Rådgiver: Prlieuten., Tolbasstent Holten.

## I. Forskjellige Selskabers Agenter.

Det lgl. octr. alm. Brandassurancecompagni for Varer og Effecter: Sagfører N. Pøegh.

Brandforsikringsforeningen for rørlige Eiendomme i Nørrejylland og Slesvigs Kjøbstæder: Ræmmer J. Wulff.

Det lgl. Livsforsikringselskab: Toldfuldm. G. Godstesen.

Forsørgelsesforeningen „Vituben“: Amtskuefuldm. Søyer.

Creditsforeningen for Kjøbstadeiendomme i Nørrejylland: Kjøbmand Albert Raffel.

Creditsforeningen for Landeiend. i Nørrejylland: Agent J. Simoni.

Magdeburger Brandforsikringselskab: Rbmd. Ed. L. Andersen.

Providentia Brandforsikringselskab: Rbmd. J. W. Kühle.

European Livsforsikringselskab: Rbmd. Henr. Søyer.

Forsikringsforeningen for Børnepligtige: Kass. Chr. B. Rierulf.

Forsikringsforeningen for Uheld paa Kreaturer for Kjøbstæderne og Landet i Nørrejylland: Rbmd. P. Terp.

Hamborg-Bremer Brandassurancecompagni: Dhrr. Wulff & Co.

National Assurance og Investmen Association i London, Livrente, Capital og Udstyrs Assurancecompagni: Bogholder Niels Herskind paa Spritfabriken.

Brandassuranceforeningen i Altona:

Det tydske Livsforsikringselskab i Lübeck: } Rbmd. M. Herskind.

## K. Officerer ved de borgerlige Corpser.

### Borgervæbningen.

Commandeur: Stadshauptmand Capitain M. M. Galthen; Capitainer: P. Rissen og F. L. Beck; Premierlieutenanter: Chr. Christensen og J. M. Eye (tilf. Abjutant); Secondlieutenanter: J. P. Knapp, M. Lau, E. F. Würz og Ed. L. Andersen.

### Brandcorpslet.

Commandeur: Capitain Overbrandinspecteur J. P. Bøss; Ræstcommand.: Capit. L. S. Poulsen; Capitainer: P. A. Thomsen, J. P. L. Bogelius, A. J. Hybde og Th. S. Rindlew; Premierlieutenanter: S. Gunst, L. Bonnesen, A. Jensen, P. May og N. Madsen;

Secondlieutenanter: N. Gløner, L. R. Bøggild, S. P. Bendel, E. B. Meyer, S. A. Bøfs (Adjutant), E. F. Rødschou, J. N. Syndergaard, D. A. Olesen og J. Carlsten; endb. 31 Brandmestere, 10 Sprøite- eller Værkmestere, 9 Sprøitemester-Assistentter, 2 Tambourer, et Redbrydningscorps paa 70 Md., 39 Straalemestere, 476 Brandsvende og 285 Vandbærere. Corpsets samlede Styrke udgjør 945 Mand.

### Brandcommissionen.

Magistraten, 1 Borgerrepræsentant samt følg. valgte Medlemmer: Rmbd. S. Sødring, Uhrmager Th. Lassen og Stomager N. Christensen.

## L. Offentlige Contoirer.

Adressecontoiret (Aalborg Stiftstidendes Contoir), Bispeensgade 236.  
 Amtstuen, Bøstergade Nr. 7, aaben hver Søndag fra Kl. 9—3.  
 Befordringscontoiret, Allgade 491.  
 Bispecontoiret, i Bispegaarden ved Budolphi Kirke.  
 Borgmestercontoiret, Bøsteraa 129.  
 Bysogedcontoiret, samt Herredscontoiret for Høstlum Herred, Graasbrødretory 459.  
 Byffrivercontoiret, Klostestobergaden 649.  
 Disconto-, Laane- og Sparebankens Contoir, Nystory, fra Paaste 1861 i Gross. Cas's Gaard ved Stranden.  
 Fæstcontoiret, Allgade 5.  
 Ræmnercontoiret, Allgade 491.  
 Politicontoiret, Graabrødretory 459.  
 Postcontoiret, Allgade 387 ved Budolphi Kirke.  
 Skatteassessercontoiret, i Gross. Cas's Gaard ved Stranden.  
 Sparekassens Contoir, Adelgade 206.  
 Stempelpapirsforhandling, Hjørnet af Allgade og Tiendelade 4.  
 Stiftamtcontoiret, Slotet (Aalborghuus).  
 Telegraphcontoiret, Hjørnet af Allgade og Tiendelade 4 (1ste Sal).  
 Toldcontoiret, Toldkammerbygningen ved Stranden.  
 Udskrivningscontoir for 5te Udskrivningsdistrict, Bøstergade 49.

## M. Telegraph- og Postvæsen, Skibsart m. m.

### Den Egl. Telegraphstation.

Bestyrer: Lieuten. N. E. S. Piehl. Telegraphist: Rüsself.  
 Stationen er aaben hele Aaret rundt fra Kl. 8 Morgen til 9 Aften. Gebyret for en Depeche over hele Landet er for 20 Ord 60 β, for hvert Ord derover 3 β. Gebyret for en Depeche til Udlandet (Hamborg eller Helsingborg) er for 20 Ord 13 β; skal den gaae videre derfra, da betales Udgifterne paa disse Steder. Forøvrigt meddeles enhver Oplysning paa Stationen, hvor Depechen kan nedskrives og den nødvendige Beileddning erholdes.

### Malborg Posttabel (Februar 1861).

#### Afgaaende Postter:

- Brev, Pakke og Personposten sydest: hver Dags Efterm. Kl. 7.  
 Indleveringstider: Sogndage Kl. 8—12 Form. og 1—6 Efterm.  
 Søn- og Helligdage Kl. 8—12 Form. og 4—6 Efterm.
- Brev og Pakkeposten til Ribe og Løgstør: Søndag, Mandag, Onsdag, Torsdag og Lørdag Kl. 6—7 Form. Indlev.: Lørdag, Søndag, Tirsdag, Onsdag og Fredag indtil Kl. 9 Aften.
- Brev og Personposten til Hjørring og Frederikshavn: Søndag og Tirsdag Kl. 6—7 Form. Indlev.: Lørdag og Mandag indtil Kl. 9 Aften.
- Brev, Pakke og Personposten til Hjørring, derfra Brev og Pakkepost til Frederikshavn: hver Torsdag Kl. 6—7 Form. Indlev.: Onsdag indtil Kl. 9 Aften.
- Brev og Personpost til Hjørring: Onsdag og (tillige som Brevpost til Frederikshavn) Lørdag Kl. 6—7 Form. Indlev.: Tirsdag og Fredag indtil Kl. 9 Aften.
- Brev og Pakkeposten til Hjørring: Mandag Kl. 6—7 Form. Indlev.: Søndag indtil Kl. 9 Aften.
- Brev og Pakkeposten til Søby og Frederikshavn: Onsdag Kl. 6—7 Form. Indlev.: Tirsdag indtil Kl. 9 Aften.
- Brev og Personposten til Søby og Frederikshavn: Mandag og Fredag (sidstn. Dag tillige som Brevpost til Hjørring) Kl. 6—7 Form. Indlev.: Søndag og Torsdag indtil Kl. 9 Aften.
- Brev og Personposten til Hjerritslev og Thisted: Onsdag Kl. 6—7 Form. Indlev.: Tirsdag indtil Kl. 9 Aften.
- Brev og Pakkeposten til Hjerritslev og Thisted: Lørdag Kl. 6—7 Form. Indlev.: Fredag indtil Kl. 9 Aften.
- Posten til Hals: Torsdag Kl. 9 Form. (Indlev. til Kl. 8½ f. D.)

#### Antkommende Postter:

- Brev, Pakke og Personposten sydfra: hver Dags Form. Kl. 5—6.
- Brev og Pakkeposten fra Løgstør og Ribe: Søndag, Onsdag og Torsdag Efterm. Kl. 5—6; Tirsdag og Lørd. Eft. Kl. 3—4.
- Brev og Personposten fra Frederikshavn og Søby: Søndag og Torsdag Kl. 5—6 Efterm.
- Brev og Pakkeposten fra Frederikshavn og Søby: Tirsdag Efterm. Kl. 5—6.
- Brev og Personposten fra Hjørring: Mandag Eft. Kl. 5—6.
- Brev og Pakkeposten fra Hjørring: Tirsdag Efterm. Kl. 5—6.
- Brev og Personp. fra Hjørring: Onsdag og Torsdag Eft. Kl. 5—6.
- Brev og Personposten fra Frederikshavn og Hjørring: Fredag Eft. Kl. 5—6.
- Brev og Pakkeposten fra Frederikshavn og Hjørring: Lørdag Kl. 5—6 Efterm.
- Korst Post over Frederikshavn: Onsdag Efterm. Kl. 5—6.
- Brev, Pakke og Personposten fra Thisted og Hjerritslev: Mandag Efterm. Kl. 4—5.
- Brev og Pakkep. fra Thisted og Hjerritslev: Fredag Eft. Kl. 4—5.
- Posten fra Hals: Onsdag Efterm. Kl. 4—5.

Ufrankerede eller med Frimærker forsynede Breve kunne indtil  $\frac{1}{2}$  Time forinden Postens Afgang neblægges i Contoirets Kasse; de øvrige i Byen udbængte Kasser tømmes regelmæssigt Kl. 6 hver Aften samt paa Budenes forskellige Udgangstider i Løbet af Dagen.

Indleveringen af NB. Breve samt Postanvisninger og Postforsbud til Forsendelse med Hovedposten ophører Kl. 5 Eftermiddag.

Pakkepostfager sydfester modtages indtil senest Kl. 5 hver Efterm.

Indskrivning af Reisende med Posterne sydfester kan ske indtil 1 Time forinden Afgang, hvormod Indskrivningen til de om Morgen afgaaende Nord- og Vestposter skeer Aftenen forud senest Kl. 9.

Fra 1ste Januar 1861 er det befaleet, at i Byer, hvor Bybreve omdeles for Postvæsenets Regning, er for saadanne Breve uden Hensyn til Bøgten (der dog ikke maa overstige 1  $\mathcal{R}$ ) fastsat en Porto af 3  $\beta$  pr. Brev, med mindre de ved Indleveringen ere frigjorte med Frimærket, som i det Diemeed udfærdiges af Postvæsenet og betales pr. Stk. (gjældende for eet Brev) med 2  $\beta$ , pr. 100 2 Rd., og er det derhos i Overensstemmelse hermed fastsat, at der fra 1ste Jan. 1861 skal finde Omdeling af Bybreve Sted i Aalborg.

Brevkasserne ville dagligt blive tomte, de Søndage: Formidd. Kl. 7 og 11, Efterm. Kl. 4 og 7; Søn- og Helligdage: Form. Kl. 7 og 11, Efterm. Kl. 7.

Omdelingen af de i Kasserne neblagte eller paa Contotret indleverede Bybreve vil dagligt finde Sted i Forbindelse med Postbrevene, de Søndage: Form. Kl. 7 og 11, Efterm. Kl. 4 og 7; Søn- og Helligdage: Form. Kl. 7 og 11, Efterm. Kl. 7.

Distributionstiden Kl. 7 Morgen er for Breve fra Kassetømnin-gen den foregaaende Aften Kl. 7.

### Taxt for Bogumandsbefordring.

For en lukket Bogn 7  $\mathcal{R}$  8  $\beta$  pr. Miil.

For en aaben do. 6  $\mathcal{R}$  8  $\beta$  " —

Drittkepenge 1  $\mathcal{R}$  pr. Miil. Tilfjællspenget 1  $\mathcal{R}$ .

Afbestilles en Bogn før den er mødt, betales blot Tilfjællspen-gene; afbestilles den derimod først efter at have givet Møde, betales for 1 Miil.

Leies en Wiernerbogn til at passere igiennem Stationer, betales for hver Station 16  $\beta$ .

Portegnefle over de ved Halsborg Soldsted (K) hjemmehørende Ette ved Udgangen af Maaret 1860.

Mr.	Slags.	Navn.	Aldebr.	Medlem.	Fører.
1	Barf	Halsborg.	268	Chr. Simoni.	Fr. Goldmann.
2	—	Mias.	156 1/2	Do.	L. Byler.
3	—	Mnette.	144 1/2	Fr. Raagh.	N. Jan.
4	Brig	Industrie.	123	Do.	Ud.
5	Barf	Caroline Smith.	121	Smiths Enke.	U. Sørensen.
6	Brig	Selma.	110 1/2	Do.	U. Nielsen.
7	—	Mnette Smith.	83 1/2	Chr. Simoni.	U. Rasmbe.
8	Barf	Bertha.	80 1/2	Smiths Enke.	U. Poulsen.
9	Brig	Cara.	78 1/2	Chr. Simoni.	U. Bødter.
10	—	Johan Chr. Simoni.	77 1/2	Frederik Simoni.	R. Koefoed.
11	—	Christen Binfel.	73 1/2	Smiths Enke.	N. Andersen.
12	—	Christen Sophie.	71 1/2	Chr. Simoni.	R. E. E. E.
13	—	Ritfine.	71	Do.	N. E. E.
14	—	Christen.	70	Do.	N. E. E.
15	—	Dania.	67 1/2	Jans Eodring.	N. E. E.
16	—	Petrea Smith.	61 1/2	M. Cohens Søner.	N. E. E.
17	—	Eren Binfel.	61	Chr. Simoni.	N. E. E.
18	—	Magdalene Sophie.	60 1/2	Fr. Raagh.	N. E. E.
19	—	Dannebrag.	59 1/2	Chr. Simoni.	N. E. E.
20	—	E. S. Rind.	58	Bagge Mærups Enke.	M. E. E.
21	—	—	57 1/2	Chr. Simoni.	N. E. E.

Etlets

Skibets

Nr.	Slags.	Navn.	Afdr.	Skibets	Afdr.
22	Sfornertbrig	Jenny.	56	Skibets	Fører.
23	Sfornert	Resolutionen.	53 1/2	P. Pagh.	Rud Pagh.
24	Galease	Juliane.	49 1/2	Johannes Rier & Søn.	Lars Smith.
25	Ruf	Fernina.	47 1/2	P. Pagh.	P. Lassen.
26	Sfornert	Junio.	46	C. Levinfen.	N. C. Andersen.
27	—	Aurora.	45	Anna Herfind.	C. Rire.
28	Galease	Fortuna.	44 1/2	Hendrik Simoni.	P. Pedersen.
29	Sfornert	Ganymed.	43 1/2	Ubr. Raffel.	P. C. A. Holm.
30	Sfornertbrig	Londor.	42 1/2	Ubr. Simoni.	A. Houmark.
31	Sfornert	Julie & Sophie.	40	Anna Herfind.	P. C. Høegh.
32	Galease	Sophie.	38 1/2	Smiths Enfe.	C. Sørenfen.
33	Sagt	Ivillingbrødrene.	34 1/2	Ubr. Simoni.	N. P. Rafjer.
34	Galease	Marie Elisabeth.	31 1/2	L. Niffed.	L. Niffed.
35	Sagt	Julius.	32	L. Gjerum.	N. Garfen.
36	Sfornert	Marie.	31	Fred. Simoni.	P. A. Holm.
37	Slup	Dnen.	30	Smiths Enfe.	P. C. Holm.
38	Sagt	Prøven.	29 1/2	Ubr. Simoni.	A. M. Niffed.
39	—	Marie.	29	S. Chriftensen.	Boel Pedersen.
40	Galease	Marie.	28 1/2	Johannes Rier & Søn.	N. C. Hanfen.
41	Sagt	Hoffmann.	28	Ubr. Berg.	C. C. Clausen.
42	—	Fredrik Simoni.	27 1/2	P. Pagh.	C. M. Knudfen.
43	—	De tvende Brødre.	27	Ubr. Simoni.	P. C. Andersen.
				N. Dfenfeldt.	P. Dam.

44	Jagt.	Mathilde.	26 1/2
45	Slup	Frederik & Marie.	24 1/2
46	—	Svanen.	24
47	Dampskib	Liumsforden.	22 1/2
48	Jagt	Christiane Sophie.	21
49	—	Activ.	17
50	Slup	Anne Christine.	17
51	Jagt	De 3 Sødssende.	16 1/2
52	—	Marie Hebeffa.	16
53	—	Peter & Anna.	14
54	—	De 7 Sødssende.	14 1/2
55	—	Myba.	14 1/2
56	—	Cathrine.	13
57	—	Hypoline Cathrine.	12
58	—	Sidfel Marie.	11 1/2
59	—	Emil.	11 1/2
60	—	Kjungen.	11 1/2
61	—	Marie.	11 1/2
62	—	Margaretha.	10 1/2

Spillet er 62 Fartøier med en Dregtighed af 3099 1/2 Gstr. Af Fartøier under 10 Gstr. findes endvidere 14 med en Dregtighed af 77 Gstr. Sait: 76 Fartøier med en samlet Dred. af 3176 1/2 Gstr.

S.	P. Bagh.	S.	Schønning.
M.	Cobens Søner.	N.	Berthelsen.
S.	Christensen.	C. S.	W. Thiesen.
Regjeringen.	N. B. Nier.	S. S.	Peterfen.
N. B. Nier.	Ehr. Simoni.	M.	Kierd.
Ehr. Simoni.	S. B. Disen.	S. B.	Disen.
S. B. Disen.	C. Willumfen.	G.	Sørenfen.
C. Willumfen.	M. Cobens Søner.	N.	Christensen.
M. Cobens Søner.	N. Christensen.	P.	H. Thomsen.
N. Christensen.	P. H. Thomsen.	H. C.	Pausen.
P. H. Thomsen.	D. Backs Enke.	Ehr.	Christensen.
D. Backs Enke.	Bagge Morups Enke.	P.	Bad.
Bagge Morups Enke.	P. Bad.	C.	Andersen.
P. Bad.	Frederik Stimoni.	C. G.	Madfen.
Frederik Stimoni.	C. G. Madfen.	S.	P. L. Johansen.
C. G. Madfen.	C. Christensen.	D.	L. Christensen.
C. Christensen.	D. Backs Enke.	L.	P. Langgaard.
D. Backs Enke.	C. G. Clausen.		
C. G. Clausen.			

## Aalborg.

Tiden, naar Aalborg blev anlagt, er uvis; den var en be-  
kjendt Handelsstad Aar 1070. Den blev befæstet af Skipper  
Clemens 1534, men havde allerede nogle Bolde 1513 og  
Grave 1481. Dens ældste Privilegier bleve stadfæstede af  
Kong Frederik den 1ste Aar 1530, og da disse bortkom i  
Skipper Clemens's Zeide, fik den nye Privilegier 1546 af  
Christian den 3die. Kjøbmændene fik deres Laugsartikler  
af Frederik den 5te i 1750. Ved Aggerkanalens Gjen-  
nembrud 1825 ophørte Byens betydelige Sildeudførsel, ca.  
200,000 Tønder aarligt, og samtidigt løsreve de vestlige  
Kiimfjordsstæder sig fra den Afhængighed, hvori de med Hen-  
syn til Handelen tidligere vare holdte af Aalborg. Byens  
Hartforn er 97 Tdr. 2 Skpr. 2 $\frac{1}{4}$  Alb. privilegeret og 3 Tdr.  
5 Skpr. 1 Fdr. 1 $\frac{3}{4}$  Alb. uprivilegeret. Aalborgs Folke-  
mængde er for tiden omtrent 10,000.

Byen inddeles i 4 Dvarterer og 8 Roder ved følgende  
5 Aaer: 1) Vesteraa, 2) Hasseriisaa, 3) Østeraa, 4) Peder-  
barkesaa, 5) Østerportsaa eller Søndergrav.

I paakommende Ildbrandstilfælde underrettes Byens  
Beboere herom ved følgende Brandsignaler:

- 1 Slag af Stormkloffen tilkjendegiver Skorstensild hvor som  
helst i Byen.
- 2 Slag af Stormkloffen tilkjendegiver Ildløs i 1ste Dvarter,  
som er den Deel af Byen, der ligger vesten for Vesteraa,  
heelt igjennem Byen.
- 3 Slag tilkjendegiver Ildløs i 2det Dvarter: den Deel af  
Byen, som ligger imellem Vesteraa og Østeraa, heelt  
igjennem Byen.
- 4 Slag tilkjendegiver Ildløs i 3die Dvarter: den Deel af  
Byen, som ligger imellem Østeraa og Pederbarkesaa,  
heelt igjennem Byen.
- 5 Slag tilkjendegiver Ildløs i 4de Dvarter: den Deel af  
Byen, som ligger østen for Pederbarkesaa, heelt igjen-  
nem Byen.



De offentlige og fornemste Bygninger ere:

- 1) Budolphs Kirke; dens Anlægstid er uvis, men den nævnes 1399.
- 2) Vor Frue Kirke; har været til Aar 1116, er paany istandsat 1767.
- 3) St. Jørgens Kirke eller Kapel udenfor Vesterport, er kun en lille Bygning, der afbenyttes som Liig- og Materialhuus.
- 4) Hospitalet var tilforn et Munkeløster, kaldet „den Helligaands Kloster“, men er stiftet til Hospital 1540. Hospitalskirken er sammenbygget med Hospitalet, beliggende paa Klosterjorden. I samme Bygning findes Stiftsbiblioteket paa omtrent 16,000 Bind.
- 5) Latinskolen i Adalgade, stiftet 1542 af Christian den 3die. Afbenyttes nu til Borgerskole.
- 6) Den nuv. Kathedralskole, en stor Betages Bygning i Jomfruannegade.
- 7) Et Fattighuus udenfor Vesterport, stiftet 1637 af Kjøbmand Jens Bang; paany opbygget 1778.
- 8) En Fattiggård i Skolegaden, stiftet 1709 af Cancelliraad Gjörup, ombygget 1853.
- 9) Bispegaarden paa Allgade, skænket 1684 af Christian den 5te til Bolig for Biskoppen.
- 10) Compagnihuset eller Gildehuset ved Østeraa, opført 1461 af Borgemeester Hans Jyde; ombygget 1800 og 1847 af Kjøbmændene i Aalborg.
- 11) Apotheket ved Østeraa, 4 Etager høit, bygget 1623 af Kjøbmand Jens Bang.
- 12) Raadhuset paa Gammelstov.
- 13) Et nyt Lings og Arresthuus i Gabelsgade, opført i 1860 af Commynen og Amtet.
- 14) Aalborghuus (Slottet), opført under Christian den 3die ved Lehnsmanden Axel Juul. Bolig for Stiftamtmanden.
- 15) Den kongl. Toldbod ved Stranden.
- 16) Exerceer- og Depothuus for Bataillonen, paa en Plads, som ligger imellem Havnen og Rattervad; desuden findes udenfor Østerport en større Exerceerplads for Bataillonen.
- 17) Hovedvagten paa Nytorv.
- 18) Friholigen paa Østerbrogade, opført 1856 af Sparekassen for Aalborg By og Omegn.

- 19) Det militaire Sygehuus, opført af Communen i 1857 paa en Plads i Nærheden af forr. Sønderport.
  - 20) Frederik den Syvendes Sømandsbølig paa Nyhavn, opført 1854 af „Sømandshuset“.
  - 21) Aalborg Byes og Amts Sygehuus paa Søndergade, opført 1851 af Byen og Amtet.
  - 22) Kong Hans's Gaard paa Gammeltorv, hvor Kong Hans boede og døde 1513. I Gaarden, som nu tilh. Kjøbmand N. G. Nissen, findes endnu en Kamin fra Kongens Tid, ligesom udenfor 2 store Runestene.
  - 23) „Frederik den Syvendes Børneasyl“ i Skomagergade, opført 1847 ved veldædige Bidrag.
  - 24) Frimurerlogen „Cimbria“ i Slotsgade, opført 1856-57.
  - 25) Vandværket ved Blegkilde forsyner Byen med Vand. Det har 2 Dampmaskiner, hver paa 10 Hestes Kraft, som pumper Vandet 120 Fod op i en Vandbeholder, hvorfra det igjennem Jernrør ledes ind til og omkring i Byen. Det drives for Communens Regning.
  - 26) Gasværket paa Nyhavn. Tilhører og drives af det danske Gascompagni i London.
  - 27) Aalborg Glasværk ved Havnen.
- Af Byens væsentligste Fabriker og industrielle Anlæg fremhæves følgende: 1 Blegeri, 3 Bogtrykkerier, 3 Brænderier, 1 Cement- og Drainrørsfabrik, 1 Dampbadeanstalt, 3 Dampbagerier, 1 Dampfarveri, 1 Dampkøkken, 1 Dampmølle (vesten for Byen), 1 Dampsaugskjæleri, 1 Eddikebryggeri, 1 Jernstøberi og Maskinværksted, 2 Kalkbrænderier, 1 Klædefabrik (syd for Byen), 4 Lysstøberier, 1 Sennopsfabrik, 2 Skibsbyggerier, 1 Steentrykkeri, 1 Strømbadeanstalt, 1 Svovlstiftfabrik, 1 Sæbesyderi, 2 Tobaksfabriker, 3 Teglværker, 1 Uldspinderi, 2 Vatsfabriker, 5 Ølbryggerier, hvoraf 1 tillige producerer Baiersøl.

---

## Nørresundby,

som ligger ligeoverfor Aalborg, paa den nordre Side af Liimfjorden (hvor Samme har en Brede af 900 Alen): har ca. 1200 Indvaanere. Ved Lov af 16de Februar 1856, som traadte i Kraft den 1ste October s. A., bestemtes følgende med Hensyn til Byens Næringsforhold:

„Handlende, og andre Næringsbrugere, der have Borger-  
skab i Aalborg, skulle være berettigede til at øve deres Næ-  
ring enten tillige eller alene i Nørresundby, paa lige Maade  
som de ere berettigede til at øve samme i Aalborg. Dog  
undtages herfra de Næringsveie, til hvis Udøvelse der efter  
Lovgivningen, foruden Borgerkab i en Kjøbstad, udkræves en  
særlig Bevilling. Handlende og andre Næringsbrugere, der  
nu drive deres Næring i Nørresundby, skulle være berettigede  
til fremdeles at fortsætte deres Næringsvei der, paa samme  
Maade og i samme Omfang som forhen, uden at tage Bor-  
gerkab i Aalborg.

„Vilke disse Næringsbrugere at erholde saadant Borger-  
skab, der giver dem Rettighed til at drive deres Næring en-  
ten tillige eller alene i Aalborg, skulle de, uden Hensyn til,  
om de have de til Optragelse i Laugene ellers fornødne sær-  
egne Egenskaber, dertil være berettigede, saafremt de godtgjøre  
at være i Besiddelse af de til Borgerkabets Erhvervelse for-  
nødne, almindelige Egenskaber, og uden for Optragelsen at  
svare nogen særlig Kjøndelse til de respective Laug; dog und-  
tages ligeledes herfra de Næringsveie, til hvis Udøvelse der  
efter Lovgivningen foruden Borgerkab i en Kjøbstad kræves  
en særlig Bevilling. Med Hensyn til Udgangen til at drive  
Næring indenfor den Grændse, der maatte fastsættes for Nørre-  
sundby, bliver iøvrigt i det Hele at forholde efter de for Kjøb-  
stæderne og navnlig for Aalborg i saa Henseende gjældende Regler.

„De Næringsbrugere, som efter Foranstaaende have taget  
Borgerkab i Aalborg, vedblive dog i hver Henseende, og  
navnlig med Hensyn til Erlæggelse af Skatter og Afgifter  
og Deeltagelse i de communale Byrder, at ansees som hen-  
hørende til Aalborg Commune. Derhos have de at erlægge  
til Nørresundby Commune de personlige Skatter og Afgifter,  
som efter de til enhver Tid gjældende Regler paalignes denne  
Communes Indvaanere, foruden hvad de maatte have at svare  
som Hartfornbesiddere.

„De personlige Byrder bære de i den Commune, hvori  
de ere bosatte. Derhos skulle de, der have taget Bopæl i  
Nørresundby og som følge deraf ikke kunne udføre deslige  
dem som Borger i Aalborg Commune paahvilende personlige  
Byrder, være pligtige til Aalborg Byes Kæmmerkasse at svare  
en Kjøndelse af indtil 20 Rd. for Handlende og deslige større  
Næringsdrivende, og indtil 10 Rd. for Haandværkere og des-  
lige mindre Næringsbrugere. Denne Kjøndelses Størrelse

bestemmer Magistraten. Er Noget utilfreds med denne Bestemmelse, kan Sagen paalægges for Amtmanden, ved hvis Afgjørelse det har sit Forblivende. Kjendelsen forfalder til Betaling med  $\frac{1}{4}$  den første Dag i hvert Qvartal.

„De øvrige Bestemmelser, som denne Lov maatte gjøre for-  
nøden, bemyndiges Regjeringen til at fastsætte ved et Regulativ.

„Det Terrain, paa hvilket der i Nørresundby maa drives Næring, i Henhold til Lov af 16de Februar 1856, indbefatter den nuværende samlede By og den Deel af de til Samme hørende Jorder, som falder indenfor en Bue, dragen ved Færgebroen som Centrum og med en Radius af 1000 Alen.

„Nørresundbys Communalbestyrelse skal bestaae af Herredsfogden i Kjør Herred og 6 af Communen valgte Medlemmer. Herredsfogden indtager i denne Bestyrelse samme Plads som Magistraten eller Byfogden i Kjøbstæderne. I sin Forbindelse med Aalborg Amtsrepartitionsskand vedbliver Nørresundby, saavel angaaende Rettigheder som Forpligtelser, at betragtes som Landsogn. Bestyrelsen af Communens Fattigvæsen skal bestaae af Sognepræsten, Herredsfogden og 3 af Communerrepræsentationens Medlemmer; iøvrigt blive de for det almindelige Fattigvæsen paa Landet givne Bestemmelser at følge.

„Communens Skolevæsen bestyres under Amtsfoledirectionen af en Commission, bestaaende af: Sognepræsten, Herredsfogden og 3 af Communerrepræsentationens Medlemmer.

„Bygningscommissionen skal bestaae af Herredsfogden som Formand, 2 af Communerrepræsentationens Medlemmer og 2 af Amtmanden udnævnte Mænd. Opføres en ny Bygning eller foretages Hovedreparationer ved ældre Bygninger, da har man, forinden saadant paabegyndes, under Muldet at gjøre skriftlig Anmeldelse for Bygningscommissionen. Nye Bygninger, som opføres, skulle teglhænges, ligesom ogsaa de nu straatafte Bygninger skulle, naar de undergaae en Hovedreparation, belægges med Tegltag. Undtagelser herfra kunne under særdeles Omstændigheder, naar Andragende derom, ledsaget af Bygningscommissionens og Communalbestyrelsens Erklæringer, indkommer, bevilges af Amtet eller vedkommende Ministerium.“

Byen har Herredsfoged, Sognepræst, Districtslæge, Gjorde-  
moder, Apothek, Gæstgiveri og Befordringscontoir i Forbin-  
delse med Postexpedition. Af industrielle Anlæg findes 1 Jern-  
støberi med Maskinværksted og 1 Oldebryggeri.

## Uddrag af Tært og Reglement for Færgesarten imellem Halsborg og Nørresundby.

(Har 12 Lønder Færgesartkorn, fordeelte paa 12 Lodder.)

Ifølge allerhøieste Resolution af 24de October 1834 skal der indtil videre erlægges følgende Betaling for Overtarten:

§ 1. Naar et heelt Fartoi fragtes:	Om Sommeren.	Om Vinteren.
a) for en af de nye Færger.....	3 $\mathcal{L}$ = 3	4 $\mathcal{L}$ = 4
b) for en af de gamle Færger.....	2 - - -	2 - 12 -
c) for en stor Raag eller større Færgesbaad	1 - 4 -	1 - 8 -
d) for en Nedtaag eller Færgesjolle... :	- 12 -	1 - -

For denne Fragt for Nedtaag eller Færgesjolle kan der medfølge 3 Personer med Reisetoi, men medfølger der flere Passagerer, indtil et Antal af 5, betales der 4  $\mathcal{L}$ . for hver, saavel Sommer som Vinter.

For at Færgesartlojerne ikke paa Overtarten skulle blive overlastede, maa: a) en Færge i stormende Veir ikke medtage over 40 Mand, og med Gods ikke lade haardere end 15 Tommer fra Overtanten af Rælingen midtstibs; b) ligeledes maa en stor Raag eller større Færgesbaad i lignende Veir ikke medtage over 20 Mand og med Gods ikke lade haardere end til 15 Tommer fra Overtanten af Rælingen midtstibs; c) endelig maa en Nedtaag eller Færgesjolle i uroligt Veir ikke medtage over 5 og i godt Veir ikke over 7 Mand. Under disse Bestemmelser er tillige den til enhver Tid medhavende Besætning indbefattet.

§ 2. Vinter regnes fra 1ste December til ultimo Marts og kommer kun i Betragtning naar der fragtes et heelt Fartoi, ikke naar der er Spørgsmaal om stykkevis Betaling efter denne Tærts § 5. Forskjellen i Fragten med Hensyn til Dag og Nat er ophævet.

§ 3. Naar der er Ris af nogen Betydning i Farvandet eller naar det er et saadant Uveir, at Farvandet efter Reglementets § 25 erklæres for usejlbart, gjaelder ingen Tært, men Betalingen maa bestemmes ved Forening imellem Vedkommende; dog maa den i intet Tilfælde overstige det dobbelte af ovenansførte Vintertært.

(Reglementets § 25 lyder saaledes: Ved Tvivligheder imellem en Befragter og Færgesolkene om Farvandet formedelt Vind og Veir er sejlbart eller ikke, skulle Vedkommende saavidt muligt henvende sig med deres Besværginger til Søindrulleringsofficeren, der afgjør Sagen og er bemyndiget til, hvis Vedkommende befindes uden Grund at have nægtet at seile, at dictere dem en Mulkt af 2 Rd. Sølv, og, hvis Færgesolkene, efter at Veiret er kjendt sejlbart, alligevel opholder Afseilingen, straffes de endvidere efter de under 8. ansførte Bestemmelser.)

§ 4. Naar Noget overføres med et allerede af en Anden fragtet Fartoi, skal den derfor erlægges Bortfragt, hvilken Betaling kommer til Afdrag i den Fragt, som den første Befragter skulle erlægge for hele Fartoiet, dog saaledes, at denne ikke derved til Færgelaugets Stude kommer til at betale mindre end Bortfragt efter § 5.

§ 5. Naar Noget overføres i det i foransførte § 4 omhandlede Til-

fælde, saavel som naar der samles til fuld Fragt og naar tvungen Afgang finder Sted, betales der for Dørfarten, uden Hensyn til om derved opnaaes fuld Fragt eller ikke:

- a. For en Person og saameget som han holder i Haanden indtil en Vægt af 30 Pd. samt Rejseklæder, betales 3  $\beta$ ;
- b. derimod erlægger en Bonde, Matros, Tjener, Haandværksvend eller deslige Personer, for sig og hvad de ved Dørfarten holde i Haanden eller paa Skjødet, saasom Haandkurs, Krukke, Tegne osv., uden Hensyn til Indholdet og forsaavidt det ikke overstiger en Vægt af 30 Pd., 2  $\beta$ .
- c. For et Barn imellem 2 og 12 Aar, begge indbegrebne, betales det Halve, og for et Barn under 2 Aar samt for Røblidende Intet.

## 1.

Nørresundby Færgelaug er eneberettiget til Færgefarten imellem Aalborg og Nørresundby saavel som paa Kyststrækningen, baade paa den nordre og søndre Fjordbred, indtil i en Afstand af en Mil paa hver Side af ovennævnte Steder, dog saaledes, at Enhver uformeent maa benytte sig af sit eget Fartoi til eget Brug, ligesom og Postvæsenet forbeholder sig at contrahere om Posternes Dørførsel med hvem enten i eller udenfor Færgelaug det finder for godt. Det er ligeledes tilladt at benytte hvilket som helst leiet Fartoi til Transporten fra Nørresundby og den Kyststrækning, som paa denne Side er indbefattet under Færgelaugets Eneret, naar kun Bestemmelsesstedet ligger udenfor den Kyststrækning, der hører under Færgelaugets Eneret paa den modsatte Side, og omvendt. Ligeledes er det tilladt uden Færd fra Færgesæfens Side at træffe Accord med hvem man vil om Transporten af de i Nørresundby hjemmehørende Børn, som søge Stole i Aalborg. Hvis Nogen befindes imod denne Anordnings Bestemmelser for Betaling at besørge nogen Transport over Fjorden, være sig med Personer eller Gods, da skal han, foruden at erstatte Færgelaug det taxtmæssige Fragt, erlægge en af vedkommende Politiet nærmere bestemmende Mulkt.

## 2.

Til Færgefartens forsvarlige Bestribelse skal Færgelaug til enhver Tid holde 26 Roerkarle samt 2 Førere til de nye Færger. Samtlige Færgesoldat skal staae i fast og stadig Tjeneste hos Lauget og de skal alle uden Undtagelse, førend de tiltræde Tjenesten, præsenteres for Svinbrulleringsofficeren, der naar bør paasee, at de ere duelige Semand, idetmindste Svante, og forresten adruelige og raske Folk. Af de 26 Roerkarle skal der udværges en fast Fører til hver af Seilfærgerne.

## 3.

Af de bestemte Fartoi bør der saavidt muligt altid være en af de nye Færger, en af de gamle Færger, en stor Raag eller Færgesbaad og en af de smaae Raage eller Færgesjoller ved Aalborgsiden. De øvrige Fartoi skal have deres Plads ved Nørresundbysiden. Naar derfor et af de til Aalborgsiden hørende Fartoi afgaaer til Nørresundby, skal et Fartoi afgaae derfra til Aalborg for at complete Antallet (saakaldet „tvungen Afgang“).

## 4.

Ligeledes skal der af det i 2. bestemte Mandskab stedsopholde sig ved Aalborg-Siden om Dagen 9 og om Natten 5 Mand. Foruden at dette Antal stedsop, saavidt muligt, skal holdes fuldtalligt derved, at de afgaaende Fartøier efter det foranstaaende stedsop skulle erstattes ved Fartøier fra Nørresundbysiden, skal Færgelauget sørge for at der paa Aalborgsiden i en Hast kan tilveiebringes et større Mandskab, naar stærke Transporter eller stormende Veir skalde gjøre flere Folk nødvendige. Resten af Mandskabet skal opholde sig ved Nørresundbysiden, hvor der om Natten stedsop bør være 2 Vaagekarle tilstede. Dog skulle de øvrige Færgesfolk ligeledes om Natten være saaledes i Beredskab, at de strax kunne være ved Færgebroen, naar de pagtales af Vaagekarlene.

## 5.

Paa det yderste Brohoved skal Lauget vedligeholde i forsvaerlig Stand en hensigtsmæssig Lygte, der skal tændes hver Aften en Time efter Solens Nedgang og brænde til Kl. 12 om Natten. Den skal igjen tændes om Morgenens og brænde i 2 Timer førend Solens Opgang. Karet rundt, undtagen i Eidsrummet fra 10de Mai til 10de August og i Mart Maanestien, i hvilken Henseende Indrulleringsofficeren skal give den fornødne Ordre. Færgelaugets skal derhos til Brug i taaget Veir og i mørke Nætter have 2 Compasfer og 2 blinde Lanterner, een paa Aalborg- og een paa Nørresundbysiden, ligesom og et af Compasferne skal være paa hver Side. Færgelaugets skal endvidere paa begge Sider af Færgeløbet paa de Steder, som Svindrulleringschefen bestemmer, anbringe og vedligeholde hensigtsmæssige Signaler, for at kunne overtalde de fornødne Fartøier til hvilken Side det forlanges, ligesom det endelig er pligtigt til at have de i 11. ommeldte Klokker.

## 6.

Naar der indtræffer Islæg paa Fjorden, skal Færgelaugets sørge for at holde Farten aaben, ved at lade vakte en Vaage af tilstrækkelig Bredde fra Færgebroen ved Nørresundby til Anløbsstedet ved Aalborgsiden. Denne Vaage bør være saa bred, at de to største Færger kunne passere hinanden, og den bør holdes aaben indtil Isen er saa stærk, at der med fuldkommen Sikkerhed kan føres over Fjorden med svart Væs. Saalange Vaagen er aaben og i Tilfælde, at der finder Passage Sted over Isen indtil Vaagen ogsaa er tilfrossen og stærk nok til at kunne passeres, skal den gøres kjenkelig ved tydelige Mærker paa begge Sider. Endelig skulle Isbroer udlægges, saasnart Svindrulleringsofficeren dertil har givet Ordre.

## 7.

Færgelaugets er forpligtet til at holde sig den til enhver Tid gjældende Lart for Færgefarten efterrettelig. Kongelige Embedsmænd og andre Betjente ere berettigede til fri Oversørsel over Fjorden, naar de ere forsynede med Pas paa fri Befordring tillands, og hvad de Embedsmænd angaae, hvis Reise blot gaar over Fjorden, da er det tilstrækkeligt, naar de erklære, at de i lignende Grunde vilde være berettigede til fri Landbefordring. Ligeledes nyde de Personer fri Over-

fart, som gaae med kongelig Tjenestebreve til eller fra Postembedsmænd eller andre Embedsmænd, naar saadanne Personer, foruden at Brevene ere paategnede „kongelig Tjeneste“, tillige forevise en Attest fra de Embedsmænd, som have affendt dem, at de virkelige kvalificere sig dertil. Fremdeles erholde Remonteheste samt alt Gods, der forsendes for kongelig Regning, fri Transport. Naar intet af nogen Anden fragtet Fartoi er parat til Afgang, er Vedkommende pligtig til at vente paa Leilighed i  $\frac{1}{4}$  Time, medmindre han erklærer, at hans Reise kræver stieblikkelig Expedition, i hvilket Fald et Fartoi strax bør afgaae.

## 8.

Naar et Fartoi bestilles til strax at afgaae, skal det om Dagen være færdigt stieblikkeligt og om Natten inden  $\frac{1}{4}$  Time, og derefter afgaae saasnart det forlanges. Opholdes Befragteren over denne Tid, bøder Færgelaaget fra 2 til 10 Rd. Sølv efter Generalpostdirectionens Resolution, eller, om man skulde finde, at Sagen egner sig til Afgjærelse ved Politiretten, da efter Sammes Kjendelse. Hvis derimod Befragteren opholder Fartoiet meer end  $\frac{1}{4}$  Time over den Tid, til hvilken det er bestilt, erlægges han til Lauget 48 s. Sølv for hver  $\frac{1}{4}$  Times længere Venten indtil 1 Times Ophold, efter hvilken Tids Forløb det ansees, som om Fartoiet var afbestilt.

## 9.

Den, der befragter et heelt Fartoi, er berettiget til at medtage, foruden sit eget Tøi og Gods samt Heste og Vognæ, tillige sine Medreisende og hvad de føre med sig, ligesom han og kan tillade andre Reisende og Andres Gods at overføres i samme Fartoi, forsaavidt det deri kan rummes. Paa den anden Side er en saadån Befragter ogsaa berettiget til at nægte, at andre Reisende eller det Andre tilhørende Gods eller Kreaturer maae medfølge, medmindre det af Befragteren bestilte Fartoi skulde være det eneste tilstedeværende (der er passende til denne Transport); thi i saa Fald maa Befragteren finde sig i, at andre Reisende og deres Reisegods m. v. overføres i samme Fartoi. I dette Tilfælde og naar en Befragter, som foransøgt, tillader at andre Reisende medfølge eller at Andre medsende Noget, skal der herfor erlægges Bortfragt efter Tarten, hvilken Betaling kommer til Afbrag i den Fragt, som den første Befragter skulde erlægge for hele Fartoiet, dog saaledes, at denne ikke derved til Færgelaugets Skade kommer til at betale mindre end Bortfragt.

## 10.

Naar en Færge eller Baad samler til fuld Fragt, bør den paa de Reisendes eller Befragternes Forlangende uophødeligen afgaae, saafremt den har samlet til den i Tarens § 1 fastsatte fulde Fragt for det paagjældende Fartoi. Naar den, der betaler fuld Fragt for Fartoiet, eller den, der har størst Part deri, forlanger det, bør Landingen ved Aalborgsiden ske ved Østeraa, forsaavidt Vandet ikke maatte være saa lavt, Strømmen og Vinden saa ugunstig, eller Godset saa svært, at det sædvanlige Landingssted ved Vesteraa maa benyttes.



## 11.

Der skal 3 Gange dagligt, saavel fra Aalborg som fra Nørresundby, afgaae et Bortfartoi for at oversføre Enhver, som forlanger det, tilligemed deres medhavende Gods for Borttært, uden Hensyn til om Fartoiet derved opnaaer fuld Fragt eller ikke. Afgangstidene for dette Bortfartoi, der ere eens for begge Sider, er om Middagen Kl. 12 hele Aaret igjennem; fra 1ste April til ultimo August Kl. 6 om Morgenen og Kl. 6 om Eftermiddagen; i Februar, Mars, September og October Maaneder Kl. 7 om Morgenen og Kl. 5 om Eftermiddagen, samt i November, December og Januar Maaneder Kl. 8 om Morgenen og Kl. 3 om Eftermiddagen. I de sidste 5 Minutter førend den til Afgang bestemte Tid skal der ringes med en Klokke, som kan høres i Husene i de nærmeste Gader. Bortfartoiet skal afgaae nsigtigt til de fassatte Klokketlet og hvis Noget udebliver, taber han den erlagte Fragt.

## 12.

Naar tvungen Afgang finder Sted, er Enhver berettiget til at følge med for Borttært, uden Hensyn til hvor meget den fulde Fragt for det afbenyttede Fartoi beløber sig til. Førend Fartoiets Afgang skal Klokken først lydeligt røres.

## 13.

Andre Stridigheder, som maatte opstaae mellem Befragterne og Færgesolkene eller imellem disse indbyrdes, og som maatte angaae f. Ex. gjensidige Navensord, Bestadigelser, som ved Færgesolkenes Uforsigtighed tilføies Gods eller Kreaturer, Tvistigheder om Pladsfæring af Gods og Kreaturerne eller andre lignende Tilfælde, skal Indrulleringsofficeren og Opsynsmanden bestræbe sig for at afgjøre i Mindelighed; men kan Sagen ikke paa denne Maade blive bilagt, henvises den til Afgjørelse ved Domstolene.

## 14.

Færgesolkene skulle vise de Reisende Høflighed og Velvillie, samt være behjælpelige ved Ind- og Udstibningen af det, der oversføres, og maae under Mulkt fra 2 til 5 Rdlr. Selv ikke derfor begjære Drikkepenge, med mindre deres Tjeneste skal forlanges til som Dragere at bære eller befordre de Reisendes eller andre Befragteres Gods, til at trække deres Bogne fra Færgebroerne til noget Sted i Aalborg eller Nørresundby, eller fra et saadant Sted til Færgebroen, alt for den taximæssige Betaling. Hvad saadan Befordring fra Broerne angaaer, da ere Færgesolkene dertil eneberechtigede; dog er det en Selvfølge, at Bedkommende selv eller ved egne Tjende, upaataalt af Færgesolkene, maae besørge deres Gods m. v. bragt saavel fra som til Færgebroerne.

## 15.

Naar Færgesarten formeblst Jis aldeles standser, ere Færgesolkene — forsaavidt Lauget ikke selv vil entreprenere saadant — eneberechtigede til med Slæder at befordre Korn og andet Gods samt til at føre Heste og Dvæg over Fjorden, hvorfor de maae oppebære Betaling efter Borttært. Det er imidlertid Enhver usorment, selv eller ved sine egne Tjende at besørge saadan Transport.

## 16.

Saa vel paa Aalborg, som paa Nørresundbyhøden findes henlagt Dagbøger, hvori de Rejsende ere anmodede om at bemærke, om og hvorvidt de have været tilfredse med Overtarten m. v. Disse Dagbøger skulle halvårligt indsendes til Generalpostdirectionen til Eftersyn.

## 17.

Det er isøvrigt en Selsølg, at Færgelaaget skal finde sig i enhver Foranstaltning, Færgerequisiterne, Besætningen og Færgefarten i det Hele betræffende, som Generalpostdirectionen maatte finde nødvendig eller hensigtsmæssig, og at det ubøgerlig skal iværksætte de Forandringer og heraf følgende Forbedringer, der maatte vorde dem paalagte, Alt under Tiltale og Ansvar efter det under 18. Anførte.

## 18.

Foraauidt der i Reglementet ikke er bestemt anden særskilt Straf, straffes Overtædelser og Tilfsbesættelser af de Færgelaaget og dets Undergibne efter Samme paaliggende Pligter med Multer fra 2 til 50 Rd. Sølvs efter Omstændighederne, Forseelsens Grad og Generalpostdirectionens Resolution; dog er det overladt til Generalpostdirectionen, at henvise Sagen til Afgjørelse ved Retten.

## 19.

Paa det at Reglementet kan komme til alle Bedtommendes Kundskab, bør et Exemplar af Samme forefindes hos Indrulleringsofficeren, hos Opsynsmanden og paa hvert af Gæstgiverskibene i Aalborg og Nørresundby.

(Af de tilhøire anførte 2 Tatrækker, der angive de paaligtede  
Communeftatters Anfættelse, betyder den første (Nf.) Næringsftat og  
den anden (Ff.) Formueftat.)

	Nr. i Nf.	Ff.
Nafjær, N. P., Skibsfører, Østerbro Nr. 575.	2.	6.
Narberg, N., Politibetjent, Vesterbro 66 B.	..	4.
Naris, Carl, Manufacturhandel, Bispensgade 236.	14.	46.
Nars, J. C., Bærtshuusholder, Allgade 417.	3.	12.
Nasted, C., Stomagersvend, Rattervadsgade 570.	..	7.
Nastrup, N., Gjørtlermester, Østerbro 578.	1.	2.
Abrahamsen, J., Arbejdsmand, Klokketårn 640.	..	4.
Abrahamsen, P., Kjøbmand, Vesterbrogade 43.	..	6.
Adolph, J., Toldassistent, Urbansgade 105.	..	5.
Admirallie, Toldassistent, Slotsgade 533.	..	6.
Ahlefeldt-Laurvig, Greve R., Capitain ved 11te Bat. Bredegade 597.		
Aistrup, Smedersvend, Gr. Dvesgyde 448.	..	4.
Aistrup, N. C., Bærtshuusholder, Allgade 417.	2.	8.
Akfermann, Carl, Manufacturhandel, Gl. Torv 192.	10.	30.
Akfermann, Frederik, Particulier, Bispensgade 244.	..	10.
Albrechtsen, J., Particulier, Skolegade 330 A.	..	10.
Algreen, H. P., Kurvemager, Vesterbrogade 42.	3.	12.
(See Bekjendtgjørelse Side 1.)		
Als, L. P., Kjøbmand, Urbansgade 153.		
Ammundsen, L., Bærtshuusholder, Vesterbro 62.	8.	34.
Anderfen, A., Stomagermester, Allgade 397.	1.	3.
Anderfen, C., Træhandler, Bredegade 594 A.	..	8.
Anderfen, C., Skibsfører, Søndergade 624.	2.	6.
Anderfen, Ed. L., Kjøbmand, Vesteraa 134.	8.	32.
Anderfen, Frants, Bærtshuusholder, Stranden 284.	2.	6.
Anderfen, J., Bøssmager, Skolegade 330.	2.	6.
Anderfen, J., Avlsbruger, Ladegaardsgade 72 A 2.	..	10.
Anderfen, J. J., Læderhandel, Hjørnet af Gravens, og Allgade 116.	6.	24.

	Rd. i Nr.	Rff.
Andersen, J., Ølbryggerkarl, Brødregyden 453.	..	3.
Andersen, J., Skomagermester, Søndergade 619.	1.	2.
Andersen, L. P., Tommerfvend, Søndergade 640.	..	4.
Andersen, N., Arbeidsmand, Pederbarfesgyde 657.	..	4.
Andersen, N., Skibstømrer, Rattesundet 165.	..	4.
Andersen, N., Skomagermester, Søndergade 619.	1.	2.
Andersen, N. C., Skibsfører, Søndergade 629.	8.	..
Andersen, P., Høker, Vesterbro 74 A.	3.	9.
Andersen, P., Muursvend, Kirkegyde 382.	..	3.
Andersen, P. A., Bærtshuusholder, Hjørnet af Nytorv og Kongensgade 479.	2.	8.
Andersen, P. C., Skomagerm., Karenpoppesg. 383 A.		
Andersen, S., Bødker, Reberbanen 93.		
Andersen, S., Mælkemand, Rattesundet 163.	..	4.
Andersen, T., Arbeidsmand, Rattesundet 174.	..	4.
Andreasen, Chr., Bogbinder, Gravensgade 115.	3.	9.
(See Befjendtgjørelsen S. 1.)		
Anfjær, B., Kjøbmand, Gammeltorv 193.	25.	95.
Anfjær, N. F., Arbeidsmand, Kloflestøberg. 654.	..	4.
Anfjær, P. C., Skomagerm., Urbansgade 151.	1/2.	1/2.
Arnzen, S., Boghdl., Urbansg. (i. f. Gravensg.) 143.	5.	25.
Astildstrup, Enke, Pederbarfesgyde 659.	..	1.
Asmusen, J., Bogbinder, Gravensgade 110.	6.	20.
(See Befjendtgj. S. 2.)		
Assel, C., Enke, Bærtshuushold, Vestergade 56.	2.	2.
Assens, S. D., Adjunct, Jomfruannegade 262.	..	8.
Assens, Enkefrue, Jomfruannegade 262.	..	6.
Baadsgaard, P., Kjøbmand i Nørresundby	15.	35.
Baadsgaard, B. Bryggerieier, Vestergade 50.	20.	50.
Bachmann, L., Bødfermester, Slotsgade 532.	2.	6.
Bach, A., Enke, Slotsgade 530 B.	..	4.
Bach, A. N., Arbeidsmand, Nygade 440.	..	4.
Bach, M., Slagtereife, Svingelensgade 360.	4.	10.
Bach, P., Skipper, Marenturisdgade 293.	6.	32.
Baggefens Enke, Bærtshuushold, Nygade 444.	2.	10.
Bahnson, Otto, Manufacturhandel i Nørresundby.	12.	45.
Bang, G., Enke, Brandstrupgade 309.	..	60.
Bang, N. Rohr, Gartner, Pederbarfesgyde 649.	..	12.
Bastam, S. A., Svineslagteri, Vesteraa 135—36.	3.	12.
(See Befjendtgj. S. 36.)		
Bay, Rudolph, Mægler, Kongensgade 481 B.	10.	45.

Bech, A. C., Skomager, Vestergade 56.	1.	4.
Bech, C., Bogtrykker, Red. af Amtst., Nørreg. 603.	3.	9.
Bech, F. L., Malermester, Vestergade 48.	4.	16.
Bech, Jens, Bogbinder, Stemplepapirsudsalg, Sjør- net af Allgade og Tiendelade Nr. 4.	6.	20.
Bech, P., Skomagermester, Slotsgade 522.	3.	11.
Bech, Suzon, Collectrice, Allgade Nr. 9.	..	12.
Beck, Chr., Gartner, Skolegadens Vandgyde 342.	..	20.
Beeken, H., Colonial- og Vinhandel, Vestergade 7.	4.	12.
Bechmann, C. F., Navigationslærer, Nyhavn 568.	..	6.
Beer, H. J., Institutbestyrer, Allgade 487 B.	..	12.
Behrend, C. F., Cantor, Nytorv 468.	..	30.
Behrend, Valdem., Urtefram- og Vinhandel, Sjør- net af Gravens- og Urbansgade.	20.	60.
Bendix, P., Volsbruger, Vesterbro 63.	..	3.
Benzen, A., Sagfører, Administrator for Rødsleth Gode, Vesteraaegade 133.	..	70.
Benzen, C., Malermester, Jomfruannegade 276.	2.	6.
Benzen, P. C., Værtshuusholder, Bredegade 593.	5.	15.
Benzen, Amanuensis, Allgade 13.	..	8.
Berg, A. M., Enke, Rattervadsgade 568.	1.	1.
Berg, Chr., Kjøbmand, Østerbro 580 B.	30.	150.
Berg, H., Postbud, Skomagergade 295.	1.	5.
Berg, Jacob, Kjøbmand, Nørregade 608.	6.	24.
Berg, N., Bagermester, Urbansgade 144.	15.	55.
Bergmann, F., Toldassistent, Vesterbro 65 B.	..	8.
Bernhardt, E. F., Parykm. og Friseur, Gravensg. 119.	..	..
Berthelsen, A., Høker, Nygade 439.	2.	4.
Berthelsen, L., Arbeidsmand, Tiendelade 25.	..	3.
Berthelsen, M., Enkefrue, Vesterbro 59 C.	..	..
Berthelsen, H., Enke, Pederbarfesyde 661.	..	4.
Bertram, Ed., Lithograph, Jomfruannegade 271.	..	20.
(See Bekjendtgj. S. 37.)		
Biesverstein, Commissionair, Vesterbro 71 B.	2.	1.
Beyer, Th., Gartner, Østerbro 580 A.	..	25.
Bierberg, Lieuten., Adjut. ved 11te Bat., Nytorv 526.	..	..
Binderkrantz, P., Barbeer, Slotsgade 534.	2.	6.
Bindeshøll, S., Particulier, Allgade 406 B.	..	..
Birch, G. M., Enkefrue, Urbansgade 145.	..	..
Bjerregaard, Chr., Bødderm., Skottergaarden 326.	..	..
Bjerregaard, H., Bødderm., Tiendelade 19.	..	..
Bjerregaard, J., Gartner, Pederbarfesyde 670.	..	6.

Bjerregaard, Th., Gartner, Bleggaardsveien 330.	4.	10.
Bjerring, C., Intendant v. 11te B., Østerbro 580.		
Bjerring, L., Bærtshuusholder, Slotsgade 530 A.	1.	4.
Bjerring, M., Enkefrue, Vestergade 55—56.		
Bjork, C., Bodfermester, Korsgade 181.	1.	3.
Bjørn, L., Modehandlerinde, Allgade 5.		
Bjørn, P., Fæstemand, Allgade 5.	2.	6.
Bjørn, M. N., Commissionair, Tiendelade 19.		
Bjørn, P. B., Garver, Nytorv 475.	18.	80.
Bock, Emil, Manufacturhandel, Bispenegade 227.	14.	56.
Bock, Julie, Dameskræderste, Urbansgade 143.	1.	4.
Boffenheuser, C. P., Major, Nytorv 526.	..	10.
Bode, S. J. B., Skiferdækker, Vestergade 46.	2.	8.
Bodelsen, N. A., Bagermester, Allgade 6.	12.	38.
Bodelsen, Enke, Allgade 6.	..	10.
Boese, Otto, Cigarfabriquant, Gravensgade 112.	4.	8.
Boetius, B., Toldassistent, Nørregade 544.	..	2.
Bollerup, M., Enke, Traadhandel, Allgade 12.		
Bolwig, N., Manufacturhandel, Bispenegade 247.	16.	70.
Bomholdts Enke, Bredegade 596.	1.	7.
Boncke, N. P., Krigsassessor, Stomagery. 300.	..	4.
Bonne, Th., Bogfabrikant, Nyhavn 556. (See Bekjendtgj. S. 3.)	30.	90.
Bonne, B. S., Snedkerm., Meubelmagazin, Jom- fruannegade 266. (See Bekjendtgj. S. 4.)	24.	60.
Bonnesen, B. J., Skibsbyggerm., Nyhavn 556 D.	18.	40.
Bonnesen, S., Enke, Nyhavn 558 A.		
Bonnesen J., Skibstømrer, St. Hansgade 574 D.	..	3.
Bonnesen, L., Skibsbyggerm., Nyhavn 558 A.	20.	55.
Bonnesen, M., Enke, Kirkegyden 382.	..	1.
Borch, J. Chr., Bogtrykker, Nytorv 472.	40.	160.
Borregaard, J., Graver v. Bud. Kirke, Skoleg. 349.	1/2.	4.
Borregaard, J. A., Steenhugger, Ladegaardsv. 71 A.	1.	5.
Borregaard, J. C., Klubvært, Østeraa 226.	15.	45.
Borup, A. P. (Firma Borup & Co.), Colonialhandel, Hjørnet af Kongens- og Brangelsgade 482.	5.	20.
Borup, L., Colonialhandel, Nytorv 478 B.	1.	20.
Borup, S., Modehandlerinde, Allgade 419.	1.	1.
Boss, S. A., Lømmestester, Bredegade 539.	10.	20.
Boss, J. P., Overbrandinspecteur, Bredegade 539.	35.	125.
Boss, Th., Gartner, Østerbro 585.	..	30.
Braarup, A., Væver, Skolegade 356.	1.	2.

Braarup, J. P., Pensionist, Brødregude 406.			
Bradsted, G. M., Enke, Skolegade 337 B.	..	5.	
Bradsted, J. P., Restaurateur, Østeraa 461.	3.	10.	
Bradsted, P. A., Skråderm., Skoleg. Vandgude 341.	1/2.	1/2.	
Brasch, P. C., Stomagerm., Skolegade 354.	1/2.	1.	
Brieka, C. & F., Manufacturhandel, Allgade 8.	12.	44.	
Brinck, J. C., Enke, Skolehold, Rattesund 178.	..	1.	
Brinck, J. B., Cancellir., Havnefoged, Rattvad 560 C.	..	26.	
Brix, Enke, Vestergade 28.	..	2.	
Brix, P., Kjøbmand, Ndelgade 202.	24.	150.	
Brorson, C., Cancellir., Forligessescomm., Allgade 9.	..	60.	
Brunche, C., Dverspillemand, Søndergade 622.	..	2.	
Bruun, Carl, R., Godseier, Nytorv 478.			
Bruun, Chr., Stibsfører, Vestergade 28.	..	10.	
Bruun, C., Particulier, Allgade 373.	..	4.	
Bruun, J. C., Kunstmaler, Søndergade 622.			
Bruun, M., Frosen, Allgade 373.	..	10.	
Brøndum, L., Sergeant, Pederbarlesgude 649.			
Buch, Chr., Strømpevæver, Urbansgade 106.	1.	2.	
Buus, N., Høler, Søndergade 625.	3.	7.	
Byrsted, A., Bartschiniish., Slotsgade 530 B 2.	1.	2.	
Bæhr, A., Juveleer, Slotsgade 532. (See Beskjendtgj. S. 36.)	1.	1.	
Bæhr, G., Jomfru, Traadhandel, Urbansgade 146.	1.	..	
Bermulff, J., Seilmagerm., St. Hansgade 574 B.	1.	3.	
Bøcker, Lærer, Rattvadsgade 560 A.	..	5.	
Boethe, B. J. J., Præst, Vesteragaade 134.	..	30.	
Bøggild, Balzer, Particulier, Nytorv 467.	..	90.	
Bøggild, L. A., Tømmermester, Slotsgade 530.	1.	2.	
Bøggild, Dve, Bogholder, Jomfruannegade 261.	..	16.	
Bøgsted, A., Portner, i Fattiggarden i Skoleg.	1/2.	2.	
Böhme, A., Karethmager, Urbansgade 153.	1.	1.	
Børgesen, J., Stomagerm., Nørregade 602.	2.	4.	
Börner, B., Kurvemagermester, Allgade 403.	3.	5.	
(See Beskjendtgj. S. 2.)			
Carlsen, C., Smedermester, Søndergade 639.			
Carlsen, Emil, Factor, Vesterbro 57 B.	1.	3.	
Carlsen, J., Smedemester, Vesterbro 71 B. 2.	10.	28.	
Carlsen, N., Stibsfører, Stomagergade 300.	1.	2.	
Carlsen, N., Smedersvend, Nygade 442.	..	5.	

	Rb. i	Rf.	Æf.
Carlson, S. C., Bundtmager, Bispensgade 238.	6.		24.
(See Bekjendtgj. S. 5.)			
Carstens, H. A., Tømmerm., Nørresundby.	4.		16.
Castberg, Underlæge v. 11te Bat., Møllegade 513.	..		20.
Castner, Bøvermester, Svingelen 366.	1.		4.
Christensen, A., Tømmersvend, Pederbarfæsg. 654.	..		4.
Christensen, A., Tømmersvend, Pederbarfæsg. 654.	..		3.
Christensen, A. P., const. Arrestforv., Raadstuen.			
Christensen, A. F., Skræderm. i Nørresundby.	1.		6.
Christensen, A. C., Værtshuush., Rygade 422.	3.		12.
Christensen, C., Reebslager, Vesterbro 71 B.			
Christensen, Chr., Kjøbmand, Hjørnet af Gravers- og Urbansgade 107 (s. Bekjendtgj. S. 38).	30.		90.
Christensen, Chr., Blegmand, Bleggaarden 329.	..		6.
Christensen, C., Stolemagerm., Tiendelade 23.	6.		14.
Christensen, C., Skomagerm., Nørregade 546.	1.		2.
Christensen, C., Ing.-Premierltn., Slotsgade 530.			
Christensen, C. Tømmersvend, Hjelmerstald 508.	..		3.
Christensen, C. P., Høfer, Hj. af Allg. og Strandstien	5.		15.
Christensen, C. W., Ølbrygger, ved Stranden 280.	15.		45.
Christensen, C., Kjøbmand, Vesteraa 130.	10.		30.
Christensen, F. M., Klubvært, Urbansgade 153.	..		5.
Christensen, H. B., Restaurateur, Østeraa 465.	3.		9.
Christensen, J., Gartner, Vesterbro 59 C.	..		15.
Christensen, J., Skibsreder, Søndergade 627.	2.		16.
Christensen, J., Arbeidsmand, Karenpoppesg. 355.	..		3.
Christensen, J. C., Høfer, Rygade 426.	1.		4.
Christensen, J. C., Værtshuush., Kongensg. 479.	2.		6.
Christensen, J. C., Tømrer, Klokkerstøberg. 640.	..		4.
Christensen, J. Chr., Arbeidsm., Hjelmerstald 497.	..		5.
Christensen, J. H., Forp. af Dampfjæll., Østeraa 463.	1.		1.
Christensen, J. P., Skomagerm., Gravensg. 113-14.	2.		8.
Christensen, K., Arbeidsmand, Klokkerstøberg. 642.	..		2.
Christensen, L., Glarmester, Gravensgade 110.	4.		12.
Christensen, L., Værtshuush., Bispensgade 126.	8.		32.
Christensen, M., Smaakjører, Allgade 5.	..		10.
Christensen, M., Enke, Vesteraa 131.	..		10.
Christensen, M., Bogholder, Slotsgade 535.			
Christensen, M. P. & Co., Colonialhandel, Vesterbro 65 D. og Nørresundby.	30.		110.
Christensen, Gæstg., „Hotel Phoenix“, Vesterg. 52.	35.		110.
Christensen, N., Smedemester, Ladegaardsgade 75.	4.		14.



Christensen, N., Malermester, Nørregade 606.	4.	12.
Christensen, N. C., Skomagerm., Gravensg. 121.	4.	25.
Christensen, N. Chr., Bærtshuush., Vesteraaes Rjæl- der 127. (See Befjendtgj. S. 6.)	6.	20.
Christensen, N. C., Tømrer, Doctorensqyde 216.	...	4.
Christensen, P., Skomagerm., Allgade 374. (See Befjendtgj. S. 6.)	6.	16.
Christensen, P., Arbeidsmand, Klokketøbergqde 640.	...	4.
Christensen, P. Handelsmand, Pederbarlesq. 658.		
Christensen, P. C., Restaurat., Dramat. v. Allg. 398.	8.	24.
Christensen, P. L., Muursvend, Hæseriisq. 71 L. 5.	...	14.
Christensen, S., Stræderm., Vestergade 53.	1/2.	1/2.
Christensen, Th., Avlsbruger, Reberbanen 93.		
Christensen, T., Tømrer, Hæseriisgade 71 B.	...	4.
Christensen, Th., Kroen, Broderihandel Allgade 405.	1.	2.
Christophersen, L. P., Arbeidsm., Hjelmerstald 501.	...	4.
Clausen, H., Svovlstikfabrik, Møllegade 515 C.	15.	25.
Clausen, J., Veibetjent, Vesterbro 59 C.		
Clausen, P. G., Colonialhandel, Hjørnet af Bis- pensg. og Østeraa 227-28 (s. Befg. S. 8).	15.	45.
Clausen, Enke, Østebro 552.	..	3.
Clemmensen, P., Høker, Brandstrøgsgade 302.	2.	8.
Cohen, C., Enkefrue, Bispensgade 234.	...	180.
Cohen, R., Enkefrue, Nytov 467.	...	50.
Cohen, Ferdinand og Meyer, (Firma: J. M. Cohens Sønner), østersøiske og grove Varer en gros. Comptoir Bispensgade 234.	40.	130.
Cohen & Rjær, Tobaksfabrik, Bispensgade 243.	60.	...
Cohn, L. H., Gøviperingshandel, Østeraa 229. (See Befjendtgj. S. 7.)	8.	32.
Cohn, Sara, (Firma: B. H. Cohns Enke), Manu- facturhandel, Bispensgade 248.	6.	22.
Golding, C., Prof., Overlærer, Kongensgade 480.	...	40.
Golding, Henning, Rjøbmand, Allgade 11.	24.	88.
Gopmann, F., Pensionist, Skolegade 348 A.	1.	1.
Cornelius, Slagterenke, Søndergade 623.	4.	10.
Cortsen, C., Enke, Klokketøbergqden 644 B.	...	1.
Cortsen, N., Skibstømrer, Rattvedsgade 567.		
Cortsen, P., Bærtshuusholder, Allgade 396.	1.	2.
Dahl, A., Enke, Urbansgade 145.	1.	3.
Dahl, J. C., Skomagermester, Fjordqyden 556 C.	1.	1.

	Nb. i Nr.	Rp.
Dahl, P., Enke, Bærtshuushold, Nytorv 473.	3.	9.
Dahlenborg, J. C. L., Adjunct, Stranden 277.	..	6.
Dahlin, A., Enke, Vesteraaegade 140.	1.	2.
Dahlstrøm, Stiftamtmand, R. og D., paa Slottet.	..	155.
Dam, Carl, Fabrikbestyrer, Glasværket 559.	..	10.
Dam, N. P., Hattemager, Slotsgade 536.	6.	20.
Dam, P., Skibsfører, Søndergade 615.	2.	8.
Dampbageriet i Gammel mølle 514.	50.	..
Dannisøe, Enke, Vesterbro 71 B 15.	..	20.
Daue, v., Particulier, Østerbro 580 C.		
De Meza, C. B., Organist, Kongensgade 7481.	..	10.
Dein, J., Maskinmester, Tiendelade 26 A.		
Demolade, J., Lødsassistent, Steengyde 67 B.	..	3.
Dencker, Th., Brønderieier, Vesteraaegade 130.	55.	45.
Dencker, Møllebygger, Østerbro 586.	..	6.
Dinesen & Comp., P., Udsalg fra Klædefabrikken Kjærsmølle, Bispenegade 233.	..	25.
Discontobanken.	..	80.
Ditlevsen, P., Dyrslæge, Østerbro 587.	..	20.
Dochedahl, J. H., Bævermester, Urbansgade 101.		
Due, C., Skomagermester, Vestergade 31. }	3.	12.
Due, Mad., Gjordemoder, Vestergade 31. }		
Duysen, J., Enkesfrue, Hj. af Slots- og Bredegade 537.	..	28.
Dyhr, Emil, Kjøbmand, Nørregade 551.	6.	24.
<b>G</b> gholm, S., Enke, Vestergade 27.	..	10.
Ghlert, J., Bogbinder, Slotsgade 522 A.	4.	12.
Gilersgaard, C., Slagtermester, Kirkegyde 378.	3.	12.
Gilersgaard, J. P., Skrædermester, Gravensgade 122.	2.	4.
Gilersgaard, J., Skomagermester, Skolegade 355.	1.	2.
Gilersgaard, Th. F., Lille Nygade 423.	2.	4.
Gilertsen, J. C., Skibsfører, Tiendelade 19 A B.	2.	5.
Gisenhardt, Seilmagermester, Ny Havnegade 530 A.	1/2.	1/2.
Ellermann, C. C., Lærer, Skolegade 336.	..	8.
Ellermann, W., Overlærer ved Friskolen, Frue Kirkegaard 651—52.	..	16.
Ellermann, L., Skomagermester, Lille Nygade 424.	1.	5.
Ellermann, N. P., Degn ved Hospitalet og Fattig- huset, Karenpoppesgyde 383.	..	4.
Elmquist, G., Particulier, Bispenegade 253.	..	20.
Endelen, H. C., Høker, Slotsgade 533.	4.	14.
Esner, U., Muurmester, Allgade 487.	20.	55.

Erichsen, J., Arbeidsmand, Karenpoppesgyde 355 B.	..	4.
Erichsen, J., Arbeidsmand, Østergravensgade 611.	..	3.
Eye, J. M., Borgeradjut., D., St. H. M., Nørreg. 546.	1.	..
Eyser, E. C., Skibsfører, Nørregade 543.	6.	24.
Fabiansen, A., Skomagermester, Allgade 385.	4.	8.
Fabiansen, M. N., Barbeer, Klostergade 205.	2.	6.
Fagernes, S., Enke, Slotsgade 533.	1/2.	2.
Fahrenholtz, C., Barbeer i Nørresundby.	1.	3.
Falsk, H., Malermester, Tiendelade 4 B.	1.	3.
Falsk, S., Enke, Vesterbro 71 B 11.	1.	3.
Falsk, Kunstgaartner, Petershaab.	..	12.
Fauerholdt, M., Skomagermester, Allgade 374.	..	..
Fedder, C., Slagtermester, Brandstrupgade 317.	2.	8.
Ferislew, Jens, Manufacturhandel, Allgade 368.	6.	24.
Fiinsteen, C., Jomfru, Allgade 407.	..	12.
Fine Licht, de, Capit. ved 11te Bat., R., Bredegade 594.	..	..
Fischer, H. C., Bærtshuusholder, Vesteraaegade 269.	2.	6.
Fischer, L., Skipper, Svingelensgade 362.	..	4.
Fjorbach, J., Lærer, Allgade 10.	..	46.
Flade, S., Politibetjent, Skolegade 347.	..	5.
Flechtner, G., Pensionist, Nøllegade 515 C.	..	2.
Fleron, C., Fjlehugger, Jomfruannegade 255.	..	5.
Floridong, G., Handklemagermester, Vestergade 51.	15.	70.
Floridong, M., Feldbereder, Vestergade 51.	..	10.
Folkmann, J. P., Skibsfører, Kongensgade 479.	10.	50.
Fomsgaard, N. P., Meelhandel, Urbansgade 149.	3.	7.
Forchhammer, J., Dr. phil., Overlærer, Østeraa 460.	..	16.
Frandsen, J., Toldassistent, Gravensgade 108.	..	6.
Frandsen, Chr., Arbeidsmand, Pederbarfessgyde 647.	..	4.
Frederichsen, J. C., Marschandiser, Pederbarfessg. 649.	..	..
Frederichsen, J. L., Volsbruger, Ladegaardsg. 71 A 3.	..	4.
Freundlich, H., Kirurgisk Instrumentmager, Gravens-	2.	8.
gade 108. (See Bekjendtgj. S. 8.)	..	..
Funder, L. C., Grossmedmester, Jomfruannegade 274.	4.	20.
Fælled, B. R., Vaabenm., D., R. af russj. St. U. Ord.	..	..
5. Cl., Nørregade 599.	..	..
Færch, C., Exam. jur., Allgade 487.	..	10.
Færch, J. B., Consul, Colonialh. en gros & en detail,	}	60. 220.
Contoir: Hj. af Kongens- og Brangelsgade 482.		
Detailforretning: Bredegade 593 A.		

	Ad. i	Rff.	8ff.
Gaarn, J., Skibsfører, Allgade 374.	8.		16.
Galfster, Julius, Jernstøberier i Nørresundby.	6.		34.
Galfster, Lorenz, Kjøbmand i Nørresundby.	5.		15.
Galthen, M. M., Stadshauptmand, Bispenøg. 244.	2.		8.
Gandrup, S., Muursvend, Vesterbro 67 A.	..		10.
Gandrup, L. E. F., Arbeidsmand, Hjelmerstald 505.	..		6.
Gandrup, P., Bagermester, Allgade 412.	17.		83.
Garben, C., Madame, Klostergade 207.			
Gehl, E., Juveleer, Bispenøgade 249—50. (See Bekjendtgj. S. 39.)	3.		12.
Gjelstrup, P., Overspillemand, Søndergade 633.	..		2.
Gjerlev, C., Hattemagermester, Søndergade 630.			
Gjerum, A., Snedker, Østeraa 232.			
Gjerum, C., Malermester, Østerbro 580 C.	1.		1.
Gjerum, C., Skolelærer, Nyhavn 573.	..		10.
Gjerum, L. M., Herre-Equiperingshandel, Østeraa 232 (Filial i Nørresundby).	20.		65.
Gjødefsen, E., Tobakspinder, Skolegade 331.	..		4.
Glahn, Egede, Stiftsprovst, Allgade 54.	..		100.
Glasfabriken, Nyhavnsgade.	30.		..
Gleerup, D., Skomagermester, Sussen 36.	1/2.		2.
Gleerup, C. C., Kæbslagermester, Urbansgade 99.	5.		15.
Gleerup, S., Skorstensfeiermester, Nymøllegade 257.	8.		32.
Gleerup, J., Politibetjent, Skomagergade 304.	..		4.
Gleerup, N., Skomagermester, Nørregade 597.	1.		1.
Glud, L., Jomfru, Allgade 397.	..		16.
Glæsner, J., Byens Tambour, Skomagergade 308.			
Godsfesen, G., Toldfuldmægtig, Stranden 281.	..		12.
Goldmann, J., Hattfabrikant, Jomfruannegade 255. (See Bekjendtgj. S. 9.)	3.		12.
Goldschmidt, L. L., Klude- og Producth., Vesterbro 714.	1.		3.
Green, A. C., Enke, Broderihandel, Bredegade 593.	3.		9.
Gregersen, N. P., Skomagerm., Slotsq. 519-20-21.	1.		3.
Griis, S., Skibsfører, Nørregade 543.	1/2.		1.
Griisshauge, J. A., Strømpeværer., Skolegade 353.			
Grindsted, M. N., Bærtshuusholder i Nørresundby.	2.		4.
Gryder, G., Tømmersvend, Rattesundet 156.	..		4.
Grønbech, E. A., Colonial- & Urtefrøhandl., Allgade 405. (See Bekjendtgj. S. 10.)	8.		22.
Grønnerup, C., Collectrice, Allgade 413.	..		12.
Grønnerup, J., Skibsfører, Slotsqade 530 B 2.	1.		..
Grønning, Carl, Kjøbmand, Nørregade 547.	..		14.

Grønning, Peter, Kjøbmand, Nørregade 544.	40.	160.
Gundersen, N. P., Arbeidsmand, Reberbanen 88 C.	..	4.
Gundersen, J., Smaakfører, Søndergade 635.	..	5.
Gunst, S., Bltkkenslagermester, Vestergade 27.	6.	24.
Gødicke, F. A., Bagermester, Nørregade 599.	1.	2.
Haagenen, J. V., Gjortler og Metalstøber, Jomfruannegade 274. (See Bekjendtgj. S. 11.)	2.	8.
Haagenen, M., Skomagerm., Svingelensg. 365.	1.	2.
Haar, M. A., R., Overlæge ved 11te Bataillon, Marenturigsade 289.	..	32.
Haar, H. J. T., Præst, Nyhavnsgade 531 D.	..	40.
Habel, J. C., Particulier, Skomagergade 299.	..	16.
Hald, P., Arbeidsmand, Roldsgyden 401.	..	1.
Halkjær, J., Høfer, Rollegade 515.	10.	50.
Hallengreen, C., Enke, Vestergade 29.		
Hallengreen, N. C., Hattemager, Gravensgade 125. (See Bekjendtgj. S. 12.)	6.	14.
Hallund, F., Kobbersmed, Slotsgade 519-20-21. (See Bekjendtgj. S. 39.)	6.	20.
Hallund, Bryggerkarl, Pederbarlesgyde 649.	..	4.
Hanche, J., Particulier, Vesterbro 71.	..	37.
Hannow, C. A., Nagelsmed, Reberbanen 153.	2.	8.
Hansen, A., Skomagerm., Sj. af Gravensg. 116.		
Hansen, A., Restaurateur, Østeraa 225.	1.	4.
Hansen, A., Høfer, Allgade 654.	4.	12.
Hansen, Carl, Kjøbmand, Bispeensgade 253.	2.	8.
Hansen, C., Skibsfører, Jomfruannegade 260.		
Hansen, C., Spisevært, Gammeltorv 200.	4.	16.
Hansen, C., Bedel, Adelgade 391.	1/2.	1 1/2.
Hansen, C., Exam. juris, Nørregade 543.		
Hansen, C. W., Bagermester, Slotsgade 522.	1.	2.
Hansen, H. C., Høfer, Rattesundet 159.	1.	3.
Hansen, H. C., Skomagerm., Kirkegyde 381.	1.	4.
Hansen, H. J., Garver, Skolegade 341.	2.	8.
Hansen, H. P. (Firma H. P. Hansen & Co.), Colonialhandel i Nørresundby.	20.	60.
Hansen, J. P., Høfer, Vesterbro 71 B.	2.	4.
Hansen, Johs., Løds, Skomagergade 306.	6.	30.
Hansen, L. C., Værtshuush., Østergavensg. 591.	6.	14.
Hansen, M. M., Enke, Nørregade 610.	..	20.
Hansen, N. C., Skomagerm., Søndergade 633.	6.	15.

	Rd. i	Rff.	Rff.
Hansen, N. P., Skomagerm., Skolegade 347.	1/2.	1.	1.
Hansen, N., Bøger, Doctorensqyde 214.	..	3.	3.
Hansen, N., Høker, Slotsqade 533.	2.	10.	10.
Hansen, N. C., Stibsfører, Søndergade 615.	2.	6.	6.
Hansen, D., Arbejdsmand, Ladegaardsqade 72.	..	4.	4.
Hansen, P., Modehandlerinde, Bispenqgade 245.	2.	6.	6.
Hansen, P., Høker, Adelgade 388.	2.	8.	8.
Hansen, P., Skomagerm., Søndergade 632.	1.	4.	4.
Hansen, P., Enke, Søndergade 621.	..	2.	2.
Hansen, P. B., Bogmand, Søndergade 628.	4.	14.	14.
Hansen, P. K., Kjøbmand, Kongensqade 483.	1.	3.	3.
Hansen, T., Enkefrue, Østeraa 230.	..	10.	10.
Hansen, T. C., Dverspillemand, Doctorensqyde 214.			
Hansen, P., Stibstømrer, Søndergade 611.	..	4.	4.
Harboe, C. F. J. R., Major v. 11te Bat., Nytorv 526.			
Hartmann, F. C. F., Ijenframhandel, Nytorv 469.	16.	70.	70.
Hartmann, V., Stabshornist, Skolegade 343.	..	12.	12.
Hartvigson, L., Manufacturhandel, Bispenqg. 238.	30.	100.	100.
Hass, C., Skomagerm., Gravensqade 108.	4.	12.	12.
(See Befjendtgj. S. 12.)			
Hass, P., Skomagerm., Tiendelade 19.	1.	2.	2.
Hassing, Andreas, Kjøbmand, Nytorv 476.	3.	12.	12.
Hassing, C., Enke, Hj. af Slots- og Bredeg. 537.	2.	8.	8.
Hassing, P. F., Kjøbmand, Nytorv 476.	7.	28.	28.
Haubro, M., Enke, Vesterqade 33.			
Haubro, M., Enke, Høkeri, Doctorensqyde 213.	1/2.	1.	1.
Haubro C., Kjøbmand, Nytorv 470.	10.	50.	50.
Haubye, C. T., Possementmager, Bispenqg. 246.	2.	3.	3.
Hauerølev, H. P., Skomagerm., Vesterqade 34.	1/2.	1/2.	1/2.
Hedegaard, G., Enke, Gravensqade 109.			
Heiberg, C., Læge, Nørregade 609.	..	60.	60.
Heiberg, J., Cancellir., Bysskriver, Notarius publ., Klofkestøbergqden 649.	..	150.	150.
Heilbuth, C., Commissionair, Skomagerqade 304.	..	2.	2.
Heinemann, H. G., Consul, Østeraa 232.	1.	1.	1.
Hemme, J. P., Rølleier, Vesteraa 142.	10.	40.	40.
Hendel, H. P., Lømmerm., Østergravensq. 612.	20.	50.	50.
Hendriksen, D. B., Slagterm., Skomagerq. 304.	3.	10.	10.
Henius, J., Interess. i Sprittfab., Urbansq. 147.	..	50.	50.
Hennings, F., Dverspillemand, Allgade 399.	..	3.	3.
Hennings, L., Dverspillemand, Skolegade 347.	..	4.	4.

Herrmann, C. W., Bundtmager, Slotsgade 523.	14.	40.
(See Bekjendtgj. S. 13.)		
Hermansen, N., Stræder, Slotsgade 533.	7.	30.
Herfind, Anna, Enkefrue, Hjørnet af Bispeneg. og	..	30.
Ofteraa 227-28.		
Herfind, C., Enke, Jomfruannegade 265.	..	1.
Herfind, Janus, Snederm., Jomfruanneg. 262.	2.	6.
Herfind, Michael, (Firma: J. S. Herfind & Børens),		
østersøiste og grove Værer en gros, Hjørnet af	40.	150.
Bispenegade og Ofteraa 227-28.		
Herfind, P., Particulier, Korsgade 184.	..	30.
Herfind, C., Gartner, Korsgade 184	..	4.
Herfind, C., Enke, Skolegade 345.	1.	5.
Herz, N. C. Skomagerm., Nygade 446.	2.	4.
Hilligssøe, C., Enke, Jomfruannegade 274.		
Hjetting, L. J., Sømand, Søndergade 618.	..	8.
Hjorth, J., Uhrmager, Gravensgade 111.	4.	10.
(See Bekjendtgj. S. 13.)		
Hjorth, P., Guldsmed, Vestergade 33.		
Hoff, L., Forpagter p. Aldershaab, Vesterbro 60.	..	25.
Hoffmann, H., pension. Capitain, Nyhavn 556.		
Holck, C., R., Capit. v. 11te Bat., Slotsg. 674.		
Holm, C., Smaalkører, Ladegaardsgade 74.	..	5.
Holm, F., Skomagerm., Nygade 441.	2.	6.
Holm, H. H., Vinhandler, Ofterga 232.	4.	12.
Holm, H. R., Skibsfører, Klokkestøbergade 646.	4.	16.
Holm, J. C., Værtshuusholder, Nytorv 467.	4.	12.
Holm, L., Comptoirist, Karenpoppegade 180.	..	3.
Holm, L. H., Kjøbmand, Bredegade 594.	24.	66.
Holm, N., Farver, Nytorv 526.	15.	50.
Holm, P. C. N., Skibsfører, Ofterbro 580.	2.	6.
Holm, Sophus (Firma: Holm & Schou), Colon.,	20.	60.
Productz og Tømmerh. i Nørresundby.		
Holst, Chr., Reebflager, Urbansgade 105.	5.	15.
(See Bekjendtgj. S. 18.)		
Holst, G., Opticus, Jomfruannegade 273.	3.	15.
Holst, D. W., Bagerm., Bispenegade 245.	12.	38.
(See Bekjendtgj. S. 14.)		
Holten, M., Prsten., Loldasfistent, Gravensgade 118.	..	6.
Horsens, N. N., Skibsfører, Søndergade 615.	1.	3.
Hose, P., Snedkermester, Brandstrupgade 320.	1/2.	1/2.
Hougaard, Gartnerevne, Bederbarkesgade.	..	12.

Hougaard, J. P., Arbeidsmand, Engelsborg 640.	..	3.
Hougaard, S., Arbeidsmand, Slottergaarden 326.	..	1.
Hvass, P., Snedtermester, Mollegade 512.	15.	40.
Hvilsum, C., Stræderm., Bispenegade 243.	2.	8.
Hvilsum, C. J., Kobbersmed, Nytorv 525.	20.	70.
(See Befjendtgj. S. 40.)		
Hvorup, J. Tommerm., Urbansgade 153.	5.	25.
Hybbe, J. A., Smedemester, Allgade 406.	16.	60.
Hygum, H., Kammerraad, Bestergade 56.	..	12.
Høegh, N., Sagsfører, Slotsgade 530 B.	..	100.
Høibye, L., Lømrer, Pederbarfesyde 659.	..	4.
Høyer, H. P., Conditor, Nytorv 466.	4.	20.
Høyer, Henrik, Kjøbmand, Bispenegade 227-28.	8.	16.
Høygaard, L., Læderhandler, Allgade 516.	10.	55.
Høymark, J., Skomagerm., Nygade 441.	1.	3.
Ingerslev, J. D., Toldcontrol., Kammerass., Allg. 3.		
Ingstrup, A., Strædermester, Allgade 414.	1.	1.
Ingvoldsen, C., Strædermester, Allgade 385.	2.	4.
Jpsen, A., Bryggeribestyrer, Bispenegade 126.	..	10.
Jrgens, Wilhelm, Handelsgartner, Korsgade 154.	..	18.
(See Befjendtgj. S. 18.)		
Jsachsen, Gartner, Østerbro 583 4.	..	5.
Jsssem, P., Kjøbmand, Besteraagade 130.	4.	25.
Jsssem, Enke, Besteraagade 130.	..	8.
Jwendorff, Brødrene, Stolemagerm., Allgade 411.	..	58.
Jversen, A., Manufacturhandel, Bredegade 538.	10.	30.
Jversen, L., Tobaksfabriquer, Nørregade 604.		
Jacobsen, A., Høker, Søndergade 637.	3.	9.
Jacobsen, A. C., Sæbefabriquer, Nytorv 470.	8.	60.
Jacobsen, C. A., Cigarfabriquer, Allgade 3.	4.	14.
Jacobsen, C., Enke, Vesterbro 58.	..	20.
Jacobsen, C., Præstenke, Nørregade 546.		
Jacobsen, S. P., Farver og Trykker, Besterg. 55-56 A.	20.	70.
Jacobsen, J., Høker, Skolegade 344.	1.	2.
Jacobsen, J., Muursvend, Pederbarfesyde 654.	..	2.
Jacobsen, J. D., Avlsbruger, Steengyde 70.	20.	..
Jacobsen, L., Arbeidsmand, Klokketøbergade 640 G.	..	4.
Jacobsen, L., Muursvend, Bestergade 25 A.	..	3.
Jacobsen, N., Arbeidsmand, Hundeklemmen 429.	..	4.
Jacobsen, S. A. & Son, Manufacturh., Bispeneg. 240.	50.	220.
Jacoby, L. M., Manufacturhandel, Bispenegade 239.	32.	120.



	No. i	No.	88.
Jansen, L. N., Kunstdreier, Bispenstgade 253.	4.		12.
(See Bøffendtgj. S. 15.)			
Jennerjahn, G. F., Skomagerm., Marenturistg. 292.	3.		6.
Jenrich, A., Bryggerkarl, Korsgade 181.	..		4.
Jensen, A., Arbeidsmand, Klokketobergyde 643.	..		4.
Jensen, A., Bødtermester, Nørregade 600.	8.		20.
Jensen, A., Enke, Fjordgade 556.	..		1.
Jensen, A., Gartner, Vesterbro 58 B.	..		7.
Jensen, A., Skrådermester, Allgade 414.	7.		23.
Jensen, A. G., Arbeidsmand, Cortesgyde 219.	..		4.
Jensen, A. G., Lømmersvend, Vesterstgade 29.	..		4.
Jensen, G., Kaffemager, Lille Nygade 421.			
Jensen, G., Skomagerm., Skolegadens Vandgyde 338.	1/2.		1/2.
Jensen, G., Skrådermester, Slotsgade 536.	2.		8.
Jensen, G., Værtshuusholder i "Frederiksminde".	..		10.
Jensen, G., Kæremagermester, Vesterstgade 140.	2.		6.
Jensen, F., Kammagermester, Slotsgade 522.	1/2.		1.
Jensen, F., Muursvend, Reberbansgade 88.	..		5.
Jensen, H., Enke, Værtshuushold, Korsgade 181.			
Jensen, H., Restaurateur, Gammeltorv 195.	10.		40.
Jensen, H., Skibsfører, Bredegade 542.	..		2.
Jensen, H. D., Skomagerm., Svingelensgade 363.			
Jensen, H. F., Malermester, Marenturistgade 288.	4.		16.
Jensen, J., Arbeidsmand, Ladegaardsgade 73 D.	..		4.
Jensen, J., Bødtermester, Nørregade 546.	2.		4.
Jensen, J., Skomagermester, Urbansgade 105.			
Jensen, J., Værtshuusholder, "Snorren" 285.	24.		56.
Jensen, J. G., Contoirist, Slotsgade 524.			
Jensen, J. H., Kæremagermester, Rottesundet 158.			
Jensen, J. H., Kjøbmand i Nørresundby.	3.		12.
Jensen, J. M., Postconductor, Vesterstgade 138.	..		5.
Jensen, L. G., Skomagermester, Slotsgade 535.	3.		9.
Jensen, M., Cancelliraadinde, Allgade 13.	..		30.
Jensen, M., Fiskehandler, Skomagergade 300.	..		7.
Jensen, M., Marschandiser, Vesterstgade 26 A.	10.		26.
Jensen, M., Bøgter, Pederbarfesyde 654.	..		4.
Jensen, M., Værtshuusholder, Hjelmestald 502.	1.		4.
Jensen, N. G., Lømmersvend, Pederbarfesyde 650.	..		4.
Jensen, D., Skibsfører, Søndergade 632.	..		6.
Jensen, D. F., Smaakfører, Pederbarfesyde 650.	..		8.
Jensen, P., Arbeidsmand, Pederbarfesyde 659.	..		4.
Jensen, P., Arbeidsmand, Pederbarfesyde 659 C.	..		4.

	Rd. i Nr.	Fr.
Jensen, P., Handeldsgartner, Brandstrupg. 309-10. (See Befjendtgj. S. 16.)	..	8.
Jensen, P., Muursvend, Lille Nygade 421.	..	8.
Jensen, P., Sadelm. og Tapetserer, Brandstrupg. 313.	1.	1.
Jensen, P., Vognmandsenke, Vesterbro 65 A.	6.	24.
Jensen, P. G., Arbeidsmand, Hjelmerstald 503.	..	4.
Jensen, P. G., Skomagermester, Allgade 416.	5.	15.
Jensen, P. G., Skomagermester, Bredegade 592.	2.	3.
Jensen, R., Skibsfører, Vestergade 39.	..	4.
Jensen, S. G., Reebflagermester, Urbansgade 100.	3.	12.
Jensen, Th., Skomagermester, Adalgade 203.	4.	12.
Jensen, Farver i Kjersemøllens Klædefabrik.	..	10.
Jeppeesen, S. P., Arbeidsmand, Rattesundet 160 B.	..	4.
Jepsen, J. P., Skrædermester, Lille Vestergade 39.		
Jepsen, L. P., Kjøbmand i Nørresundby.	8.	32.
Jermiin, J., Kjøbmand, Slotsgade 535.	14.	56.
Jermiin, J., Præsteenke, Slotsgade 534.	..	4.
Jernstøberiet, Allgade 371 A.	100.	..
Jespersen, H., Hattemagerm., Jomfruannegade 259.	1/2.	1/2.
Jessen, H., Enke, Jomfruannegade 276.	1.	24.
Jessen, S., Smedemester, Allgade 489.	8.	20.
Jochumsen, J. H., Bævermester, Allgade 396.	1.	3.
Johansen, G., Præsteenke, Jomfruannegade 268.		
Johansen, M., Bærtshuusholder, Gammeltorv 193.	8.	28.
Johansen, N. G., Stølemagerm., Svingelensg. 367.	1/2.	..
Johansen, P., Skibsrheder, Nørregade 552.	..	30.
Johansen, J., Justitsr., By- og Herredsfoged, Graabrodreretov 459.	..	130.
Josephsen, A., Instrumentmager, Gammeltorv 194.	3.	9.
(See Befjendtgj. S. 17.)		
Juel, Baron, Adalgade 206.	..	25.
Juel, J., Baronesse, Adalgade 206.	..	40.
Jungersen, N., Bogholder, Adalgade 206.	..	24.
Juul, L., Beipiqueur, Graabrodreretov 459.		
Justesen, J. G. B., Bærtshuussh., Marenturigs-gade 291.	2.	6.
Jürgens, P., Postconducteur, D., Urbansgade 101.	..	4.
Jørgensen, G., Stiftsfuldmægtig, Nørregade 542.	..	25.
Jørgensen, G. F., Smedermester, Hullen 35.	2.	5.
Jørgensen, H. G., Slagterm., Ladegaardsgade 77 A.		
Jørgensen, J. G., Muursvend, Brandstrupgade 324.	..	4.
Jørgensen, J., Børstebinderm., Store Nygade 432.	1.	1.
Jørgensen, N., Lysstøber, Hjelmerstald 510.		

Jørgensen, N., Skrædermester, Rattesfundet 167.		
Jørgensen, S. C., Postcontrahent, Søndergade 622.	..	8.
Jørgensen, L. J., Meelhandler, Nørregade 552.		
Jørgensen, Apothekerente, Marenturisdgade 289.	..	4.
<b>Raastrup, J. L., Kjøbmand, Vesteraaegade 128.</b>	25.	100.
<b>Raarsberg, J. B., Kjøbmand, Hjørnet af Jomfruanneegade og Stormgade 277.</b>		
Raarup, H., Commandeerfergeant, Skolegade 346.		
Rablsen, Enke, Værtshuusshold, Klostergade 205.	..	1.
Rarlebye, C., Particulier, Kirkegaardsvæien 71 B.		
Rarlebye, S., Skrædermester, Brødregade 462.		
Rauffeldt, Carl, Kjøbmand, Nørregade 544.	10.	30.
Rely, C., Enke, Slotsgade 535.	..	5.
Rempe, C. H., Skomagermester, Skomagergade 304.	2.	4.
Rempel, N., Vinhandler, Kongensgade 478 B.	5.	15.
Rieler, J., Bogholder i Kjørs mølle.	..	15.
Rierck, M., Værtshuussholder, Roldgyde 401.	1.	5.
Rier, J., (Firma: Joh. Rier & Son), Kornhandel, Slotsgade 673 A.	35.	220.
Rierregaard, P. C., Dr. phil., Lic. theol., Biskop, R. og D., Allgade 370.	..	165.
Rierulf, C. B., Kassierer, Østeraa 229.	..	20.
Rindt, A., pensioneret Capitain, Allgade 419.		
Rinnerup, C., Smaaafjører, Doctorensghde 213.	..	4.
Rirchheiner, A., Fuldmægtig, Vestergade 53.	..	12.
Rirleterp, L., Muursvend, Søndergade 624.	..	5.
Rjerulff, A., Premierlieutenant, R., Vestergade 28.		
Rjerulff, J., Particullier, Vesteraaegade 135-36.	..	20.
Rjerulff, Præsteente, Allgade 13.	..	6.
Rjeldsen, S., Vægter, Jensbangsghde 86.	..	1.
Rjelstrup, Corporal, D., Rattedagsgade 570 C.		
Rjær, C. L., Bogholder, Nytorv 468.	2.	12.
Rjær, N. B., Tobakksfabriquer, Bispenegade 249-50.	..	130.
Rjær, D. C., Cigarfabriquer, Brødegade 592.	2.	10.
(See Bekjendtgj. S. 20.)		
Rjær, H. A., Fabrikbestyrer, Gravensgade 116.		
Rjærgaard, C., Enke, Allgade 307.	1	3.
Rjærgaard, J., Enke, Allgade 397.	..	8.
Rjærsgaard, C., Gjordemoder, Adelsgade 390.	..	10.
Rjærsgaard, J. N., Bødferm., Jomfruanneegade 274.	1.	6.
Rjærsgaard, M., Jomfru, Svingelensgade 366.	..	4.

Rjærsgaard, Sergeant, Klokketårnsgade 650.	..	3.
Rjærsmøllens Klædefabrik.	40.	..
Rjølbye, P., Pensionist, Nørregade 547.	..	10.
Rjølbye, P., Gartner, Urbansgade 153.	..	6.
Kleinod, J. B., Blikkenslagerm., Gravensgade 124.	2.	6.
Kleis, C., Smedermester, Svingelensgade 356.	..	..
Klitfch, Gartner, Løffen 590.	2.	8.
Kliim, C., Commandeersergeant, D., Slotsgade 531.	..	..
Klitgaard, L., Kjøbmand i Nørresundby.	35.	110.
Klusmann, P., Skomagermester, Urbansgade 146.	..	8.
Knachergaard, P., Speilfabrikant, Vestergade 26 B.	3.	10.
Knap, J. P., Bærtshuusholder, Østerbro 583.	4.	12.
Knap, P. C., Smedemester, Rattvedsgade 566 B.	4.	18.
Knap, P. J., Reebflagermester, Østerbro 577.	3.	10.
Knudsen, S. M., Skibsfører, Rattesundet 159.	..	5.
Koefod, Enkefrue, Nytorv 470.	..	40.
Koefod, L., Skibsfører, St. Hansgade 556.	4.	16.
Kohsel, M., Enke, Bødkeri, Rattesundet 174.	4.	12.
Kolbye, J. P., Bærtshuusholder, Urbansgade 146.	1.	4.
Kops, C., Dverspillemand, Brandstrupgade 318.	..	6.
Krag, J., Camphinfabrikant, Stormgade 279.	8.	28.
Krag, G. A., Kammerj., Amtsforvalter, Vestergade 7.	..	92.
Krag, pensioneret Toldcontroleur, Vestergade 52.	..	20.
Kragh, Anthou, Kjøbmand i Nørresundby.	12.	32.
Kragh, J. M., Strædermester, Allgade 294.	..	6.
Kragh, J. P., Skomagermester, Allgade 294.	1.	8.
Kragh, D. C., Muursvend, Nørregade 544.	..	12.
Krarup, Eiler, Boghandler, Slotsgade 530.	1.	1.
Krarup, M., Adjunct, Slotsgade 530 B 2.	..	7.
Krebs, C., Enke, Pederbarfeskgyde 662.	..	1/2.
Krebs, C. F., Vinhandler, Sennepsfabr., Østeraa 464.	4.	16.
Krogbech, Garver, Allgade 411.	..	30.
Krogdahl, N., Skibstømrer, Søndergade 627.	..	3.
Krogh, C., Slagtermester, Kirkegaardsvæien 71 B 7.	3.	7.
Krogh, L., Kæremagermester, Marenturisgade 288.	2.	6.
Krogh, M., Particulier, Nørregade 599.	2.	6.
Krogh, S., Bærtshuusholder, Nørregade 602.	1.	3.
Kron, M., Enke, Nørregade 606.	1.	24.
Kröhncke, G., Civilingenieur, Nyhavn 556 D 2.	..	20.
Kühle, J. B., Agenturforretning, Allgade 491.	6.	14.
Kühné, Prlieutn. i Krigsres., Aalborg Teglggaard.	..	..
Kyllesbech, C., Stolemagermester, Nørregade 544.	2.	8.

Lange, B., Toldassistent, Urbanskade 101.	..	5.
Lange, Chr., L., Particulier, Allgade 372.	..	37.
Larsen, N., Bærtshuusholder, Vesterbro 65.	4.	16.
Larsen, N., Høfer, Vestergade 48.	1.	4.
Larsen, B., Arbeidsmand, Hjelmerstald 508.	..	3.
Larsen, Clemmen, Røgeri, Lille Vestergade 39.	..	24.
Larsen, F. B., Graver ved Frue K., Allgade 417 B.	..	6.
Larsen, J., Steenhugger, Korsgade 186.	..	4.
Larsen, J., Muursvend, Skomagergade 350.	..	4.
Larsen, J., Enke, Søndergade 627.	..	1.
Larsen, J., Arbeidsmand, Klofestoberggyden 657.	..	4.
Larsen, J., Arbeidsmand, Reberbankgade 88.	..	5.
Larsen, J., Gæstgiver, Warenturiskgade 293.	1.	1.
Larsen, J. N., Arbeidsmand, St. Hansgade 579.	..	4.
Larsen, L., Batfabrikant, Klostergade 238.	..	30.
Larsen, M., Postbud, Korsgade 182.	..	4.
Larsen, N., Arbeidsmand, Pederbarfeskgyde 640.	..	4.
Larsen, N., Strædemester, Allgade 408.	15.	75.
Larsen, S., Sagsfører, Comptoir i Nørresundby.	..	40.
Larsen, S. G., Bærtshuus., Jomfruanneg. 268.	1.	3.
Larsen, S., Skibstømrerm., Pederbarfeskgyde 650.	2.	4.
Lassen, A., Avlsbruger, Ladegaardsgade 78.	..	10.
Lassen, A., Enke, Bærtshuushold, Nytorv 476.	6.	20.
Lassen, A., Blikkenslager, Lille Nygade 421.		
Lassen, C., Skomagerm., Vesterbro 66.	1/2.	1.
Lassen, Chr., Kjøbmand, Handel, med Jrenske Producter, Østeraa 223.	40.	150.
Lassen, C. T., Sadelmagerm., Vestergade 74 A.	3.	5.
Lassen, H. P., Tømmersvend, Hjelmerstald 504.	..	6.
Lassen, J., Smedemester, Østeraa 138.	4.	8.
Lassen, J., Enke, Adelgade 391.	..	1/2.
Lassen, J. G., Fisser, Hjelmerstald 496.	..	3.
Lassen, J. P., Høfer, Vestergade 47-48-83.	1.	4.
Lassen, J. P., Skomagermester, Allgade 4 B.	1.	1.
Lassen, M., Enke, Hundeklemmen 471.	6.	20.
Lassen, M. G., Jfr., Modehandel, Bispeneg. 253.	3.	9.
Lassen, P., Skomagermester, Tiendelade 35.	2.	6.
Lassen, P., Muursvend, Brandstrupgade 323.	..	5.
Lassen, P., Arbeidsmand, Tiendelade 15.	..	6.
Lassen, P., Bærtshuusholder, Østeraa 231.	6.	18.
Lassen, P. G., Skomagermester, Adelgade 395.	2.	6.
Lassen, P., Bærtshuusholder, Slotsgade 531.	3.	9.

	Rd. i Rtt.	Rtt.
Lassen, P., Skibsfører, Tornsted.	10.	..
Lassen, Th., Uhrmager, Bispenstgade 237.	10.	40.
Lassen, T. G., Strædermester i Nørresundby.	3.	12.
(See Befjendtgj. S. 20.)		
Lau, Morig, Kunstdreier og Billedskjærer, Slots- gade 522. (See Befjendtgj. S. 19.)	5.	20.
Lauritzen, J., Enke, Bærtshunshold, Nytorv 466.	2.	6.
Lauritzen, N. Chr., Bærtshunsh., Kongensg. 483 A.	2.	6.
Lautherborn, J., Gmdserg., D., Rattedvadsq. 560 C.	..	5.
Lesler, G., Bævermester, Urbansgade 146.		
Leisner, A., Bomuldsvæver, Marenturistsgade 289.	2.	6.
Lemos de, Depotserg., D., det milit. Sygehuus.		
Lewinsen, S., Kjøbmd., Kornhandel, Vesteraa 133.	40.	150.
Lihme, H. N., Eiendomscommission., Vestergade 53.	..	6.
Lind, P., Avlsbruger, Tiendelade 17.	..	12.
Lindgaard, L. G., Skibsfører, Jomfruanneq. 274.	..	4.
Lindholm, A., Handelsfuldm., Jomfruanneq. 269.	..	10.
Lindholm, L., Sukkerskjærer, Urbansgade 146.		
Lisborg D., Skipper, Brandstruppegade 315.	..	4.
Lorenzen, J. N., Slagtermester, St. Hansgade 573.		
Lorenzen, L., Overcmdserg., D., Svingelen 362.		
Lorenzen, P. N., Seilmagerm., Stranden 284.	2.	8.
Lund, A., Proprietair, Slotsgade 531.	..	4.
Lund, C., Malermester, Urbansgade 145.	3.	12.
Lund, H., Sadelmagerm., Vestergade 33.	1.	2.
Lund, Heintz., Isenframhandel, Hjørnet af Slots- og Allgade 517 og i Nørresundby.	25.	95.
Lund, H. D., Jomfru, Allgade 10.	..	22.
Lund, J. G., Guldsmed, Allgade 10.	..	10.
Lund, J. P., Sadelmagermester, Vesteraaegade 138.	2.	5.
Lund, J. P., Tømmersvend, Rattedundet 164.	..	10.
Lund, Frue, Nørregade 549.	..	2.
Lund, D. N., Particulier, Marenturistsgade 291.	..	5.
Lund, D. S., Toldassistent, Jomfruannegade 266.	..	4.
Lund, P., Læge, R., Gammeltorv 196.	..	115.
Lund, Enkefrue, Viinhandel (Firma S. J. Lund), Østeraa 230.	30.	200.
Lund, S., Particulier, Marenturistsgade 291.	..	30.
Lundbeck, D. A., Reebslagerm., Vesterbro 73.	10.	35.
Lundberg, A., Enke, Træhandel, Nørregade 603.	1.	4.
Lundbye, Enke, Vestergade 44 A B.	..	6.
Lundbye, C. G., Bogholder, Vestergade 44.	..	5.

Lundbye, J. M., Fuldmægtig, Allgade 412.	4.
Lundbye, D., Sadelmagerm., Besteraa 130.	3. 10.
Lundgren, L., Uhrmager, Allgade 486.	8. 32.
Luplau, L. J., Biihandler, Nytorv 468.	8. 32.
Luytfs, D. L., Manufacturhandel, Nytorv 478.	12. 48.
Lynge, J. S., Kjøbmand, Adelsgade 202.	16. 40.
Lynge, A., Smaafjører, Gravensgade 111.	4.
Lynge, N. A., Lysestøber, Gravensgade 111.	18.
Lysholdt, J., Bøgter, Pederbarlesgyde 654.	4.
Lysstrup, Farver, Korresundby.	1. 3.
Lyskegaard, Cancelliraad, Slotsgade 532.	30.
Lüttichau, Enkefrue, Vestergade 13.	4.
Lütten, A., Enkemadame, Nygade 445.	10.
Løbnig, G., Bøssmager, Søndergade 614.	3. 12.
Løchte, D., Enkefrue, Skolegade 348 A.	
Løgsted, G., Arbeidsmand, Rettevadsge 567.	5.
Løgtholdt, Dekonom, Doctorensge 210.	5.
Løgster, G., Baabenmester, D., Brandstrupg. 321.	

Madsen, Arild, Kjøbmand, Besteraa 138.	4. 16.
Madsen, A., Gjæstg., „Hotel Dania“, Bispenge 246.	8. 22.
Madsen, A. H., Reebflagermester, Vestergade 56.	2. 8.
Madsen, H. S. P., Høker, Allgade 394 A.	2. 6.
Madsen, J., Skædermester, Gravensgade 115.	3. 12.
Madsen, L., Arbeidsmand, Ladegaardsge 71.	4.
Madsen, M., Tommersvend, Klokketøbergge 650.	6.
Madsen, N., Muurmester, Slotsgade 530.	10. 35.
Madsen, N., Træhandler, Allgade 367.	3. 12.
Madsen, N., Opsynsm. ved Damvsk., Doctorensge 213.	4.
Madsen, S. G., Skibsfører, Søndergade 617.	12. ..
Madsen, S. P., Høker, Brødregade 408.	1. ..
Magnusfen, J. P., Slagtermester, Søndergade 637.	4. 12.
Maihom, Particulier, Østerbro 580.	25.
Malling, G. I., Dampskibsrheder, Stranden 277.	125.
Contoir: Slotsgade 527, 28.	
Malmstrøm, H. B., Adjunct, Lieutenant, Skoleg. 345.	6.
Malmstrøm, M., Herre-EQUIPERINGShandel, Jomfrue annegade 271. (See Bekjendtgj. S. 21.)	2. 6.
Malmstrøm, Madame, Skolegade 346.	4.
Mammen, H. G., Smedmester, Kongensgade 480.	16. 44.
Marcusfen, J. R., Raalemagerm., Bredegade 541.	7. 20.
Marfer, G., Pensionist, Østerbro 578.	1/2.

Marker, L., Værtshuusholder, Østerbro 578.	2.	8.
Mathiesen, G., Snedermester, Kirkegyde 377.	..	5.
Mathiesen, J. Chr., Arbejdsn., Hundeflemmen 429 D.	..	3.
May, P. G., Glarmester, Nørregade 542.	3.	9.
Mayngbusen, G. B., Kjøbmand i Nørresundby.	2.	..
Mayngbusen, F. B., Malermester, Allgade 416.	6.	28.
Mayngbusen, S., Broderihandel, Bredegade 537.	6.	18.
Melchior, N., Avlsbruger, Skoleg. Vandgyde 341.		
Meldahl, G., Bagermester, Nørregade 548.	3.	12.
Meldahl, S., Jomfru, Nørregade 548.	..	4.
Meyer, A. H., Enkefrue, Jomfruannegade 266.		
Meyer, G. B., Fabrikant, Skolegade 350.	1.	3.
Meyer, F. B., Skibsfører, Vandgyde 427.	6.	12.
Meyer, J. A., Pensionist, Slotsgade 527.		
Meyer, J., Skomagermester, Lille Nygade 516.		
Meyer, J. S., Skomagersvend, Lille Nygade 517.	1.	1.
Meyer, J. B., Strædermester, Tiendelade 19.	1.	1.
Meyer, Sally, Slagtermester, Jomfruannegade 267.	18.	52.
Mielziner, S., Religionslærer og Forsanger ved den • mosaiske Menighed, Allgade 8.	..	18.
Mikkelsen, J., Skibstømmer, Rattvadsgade 564.	..	4.
Mikkelsen, N. N., Værtshuusholder i Nørresundby.	3.	7.
Milling, Enkefrue, Nymøllegade 257.		
Mogensen, G., Skibsfører, Skolegade 331.	2.	6.
Mogensen, M., Skibsfører, Skolegade 332.	4.	16.
Mohr, P., Skomagermester, Nygade 433.	1.	3.
Morsing, Chr., Politibetjent, Nørregade 606.	..	4.
Mortensen, J., Lømmersvend, Nygade 432.	..	6.
Mortensen, N. C., Træhandler, (Firma: Mortensen & Lund), Bispenegade 245.	..	5.
Moser, P. B., Pensionist, Vesterbro 59.		
Mouritzen, J. H., Fuldmægtig, Skolegade 336.	..	3.
Mølbye, N. N., Skomagermester, Tiendelade 19.	1.	1.
Møller, A., Enkefrue, Østerbro 584.		
Møller, A., Kjøbm., (Firma: M. P. Christensen & Co.), Vesterbro 65 D. (Beskattet under Firmaet.)		
Møller, A., Strædermester, Jomfruannegade 260.	6.	24.
Møller, A. T., Malermester i Nørresundby. (See Befjendtgj. S. 23.)	3.	9.
Møller, Christian, Manufacturh., Bispeneg. 249-50.	4.	16.
Møller, Ernst, Organist, Allgade 487.	..	4.
Møller, H. A., Kjøbmand, Vestergade 30.	..	30.



Møller, J., Enkefrue, Bredegade 541.	...	10.
Møller, John, Kjøbmand i Nørresundby.	15.	35.
Møller, J., Sædelmagerm., Hj. af Slots- og Allg. 517.	10.	50.
Møller, J. A., Bødformester, Gammelstov 199.	3.	7.
Møller, J. B., Kjøbmand, Nørregade 551.	5.	20.
Møller, J. Chr., Kammagermester, Allgade 489.	2.	7.
Møller, J. C., Strædermester, Jomfruannegade 260.	...	16.
Møller, J. P., Juveleer, Gravensgade 112. (See	5.	15.
Bekjendtgj. S. 22.)		
Møller, J. P., Stibstømrer, Rattevadsgade 574.	...	4.
Møller, L. C., Apotheker i Nørresundby.	10.	...
Møller, N. C., Opticus, Adelgade 389.	1.	2.
Møller, Poul, Bagermester, Allgade 2.	10.	50.
Møller, P., Particulier, Vestergade 53.	...	20.
Møller, P., Skomagermester, Adelgade 390.	1/2.	1/2.
Møller, Th., Contoirist, Søndergade 632.	...	4.
Møller, V., Premierlieutn. ved 11te Bat., Allgade 415.	...	10.
Mønsted, G. A., Conditor, Bispenegade 126.	1.	2.
Mørch, A., Justitsr., Borgemester, Vesteraaegade 129.	...	130.
Mørch, J. P., Skomagerm., Jomfruannegade 263-64.	8.	22.
Mørch, M., Snedformester, Vesteraaegade 131.	20.	60.
Mørch, Enkemadame, Jomfruannegade 263-64.	...	2.
Mørch, Enkemadame, Skomagergade 303.	...	2.
Mørup, A., Enkefrue, Stranden 281.	2.	230.
Mørup, G. H., Kjøbmand, Vesteraaegade 132.	20.	140.
Nathan, A., Pianist, Bispenegade 238.	...	20.
Neergaard, M., Enkefrue, Vestergade 50.	...	40.
Nees, J. B., Exam. jur., Skolegade 345.	...	5.
Neumann, G., Enke, Lysestoberi, Allgade 3.	6.	14.
Neve, S., Barbeer, Warenturisdgade 291.	2.	7.
Nielsen, A., Arbeidsmand, Hjelmerstald 509.	...	3.
Nielsen, A., Arbeidsmand, Rattevadsgade 563.	...	4.
Nielsen, A., Arbeidsmand, Klokketsberggyde 641.	...	4.
Nielsen, A., Skomagermester, Slotsgade 530.	...	...
Nielsen, A., Strædermester, Nørregade 601.	3.	9.
Nielsen, A., Tommersvend, Pederbarlesgyde 658.	...	14.
Nielsen, A. J., Slagtermester, Warenturisdgade 284.	8.	32.
Nielsen, A. P., Strædermester, Svingelensgade 362.	8.	22.
(See Bekjendtgj. S. 23.)		
Nielsen, Christian, Kjøbmand, Allgade 398.	1/2.	1/2.
Nielsen, C., Pathuuskarl, Klostergade 204 E.	...	8.

Nielsen, G., Smaafjører, Ladegaardsgade 72.	..	6.
Nielsen, C. F. B., Sadelmagerm., Jomfruanneg. 276.	3.	10.
Nielsen, C. B., Bundtmagermester, Slotsgade 518.	5.	15.
Nielsen, C. B., Skibsfører, Østeraagade 463.	1.	2.
Nielsen, C., Kjøbmand, (Firma: Nielsen & Comp.), i Nørresundby.	4.	16.
Nielsen, F. P., Høker, Østeraagade 463.	1.	1.
Nielsen, G., Slagtermester, Kongensgade 479.	8.	18.
Nielsen, H., Arbeidsmand, Fjordgade 555.	..	7.
Nielsen, H. M., Gjordemoder, Nygade 435.	..	..
Nielsen, J., Arbeidsmand, Klokketøbergyde 640.	..	4.
Nielsen, J., Høker, Vestergade 104.	3.	9.
Nielsen, J., Stomagemester, Brandstrupgade 315.	1.	2.
Nielsen, J., Uhrmagermester i Nørresundby.	3.	9.
Nielsen, J. C., Avlsbruger, Ladegaardsgade 71.	2.	30.
Nielsen, J. D., Kjøbmand, Vestergade 54.	20.	70.
Nielsen, J. P., Arbeidsmand, Vesterbro 74.	..	4.
Nielsen, J. P., Grovsmedmester, Vøsteraagade 130.	12.	30.
Nielsen, J. P., Stomagemester, Adelgade 388.	3.	6.
Nielsen, J. P., Bærtshuussholder, Østeraagade 462.	..	..
Nielsen, Lauritz, Jsenframhandel, Bispenegade 233.	8.	32.
Nielsen, L. F., Lærer, Tiendelade 19 B.	..	5.
Nielsen, L. M., Kjøbmand i Nørresundby.	15.	40.
Nielsen, M., Arbeidsmand, Ladegaardsgade 71.	..	4.
Nielsen, M., Høker, Roldgyde 402.	2.	8.
Nielsen, M., Høker, Skolegade 332.	2.	4.
Nielsen, M., Instrumentfliber, Allgade 399.	..	..
Nielsen, M., Modehandlerinde, Allgade 516.	..	..
Nielsen, N., Arbeidsmand, Tiendelade 14.	..	3.
Nielsen, N., Arbeidsmand, Østergavensgade 611.	..	3.
Nielsen, N., Forpagter, Korsgade 183-84-85.	..	4.
Nielsen, N., Kurvemagermester, Nygade 435.	..	12.
Nielsen, N., Slagtermester, Korsgade 181.	5.	12.
Nielsen, N., Tømmersvend, Brandstrupgade 322.	..	4.
Nielsen, N. G., Skibsfører, Rattetvadsgade 564.	..	2.
Nielsen, N. G., Strædermester, D., Skolegade 333.	3.	9.
Nielsen, D., Strædermester, Nymollegade 256.	..	..
Nielsen, P., Bærtshuussholder, Strandstien 192.	1.	3.
Nielsen, P. G., Arbeidsmand, Ladegaardsgade 73.	..	4.
Nielsen, R., Kunstdreier, Allgade 191.	1.	1.
Nielsen, R., Particulier, Vesterbro 71 B 11.	..	18.
Nielsen, S., Kærtmagerm., Jomfruannegade 276.	3.	12.

	Nb. i	Rt.	Jfr.
Nielsen, S., Smaaltjorer, Vestergade 58.	..	6.	
Nielsen, Th., Cigarfabrikant, Skomagergade 305.	1.	2.	
Nielsen, Th., Melkehandler, Vesterbro 57 B.	..	8.	
Nielsen, B., Gjordemoder, Allgade 403.	1.	5.	
Nissen, A. G., Kjøbmand, Gammeltorv 196.	20.	80.	
Nissen, J. F., Skomagermester, Gravensgade 123.	1/2.	1/2.	
Nissen, J. S., Uhrmagermester, Nørregade 599.	4.	10.	
(See Betsjendtgj. S. 25.)			
Nissen, D. S., Gartner, Østerbro 576.	..	10.	
Nissen, P. L., Skomagerm., Reberbanksgade 88 A 2.	..	1.	
Nissen, P., Procurator, Østeraa 465.	6.	44.	
Nisted, A., Skibsfører, Rattesundsgade 155.	2.	6.	
Nisted, Carl, Kjøbmand, Nytorv 526.	2.	6.	
Nisted, L., Skibsfører, Vestergade 56.	3.	7.	
Nisted, M., Enke, Rattesundsgade 155.	..	44.	
Nordquist, M., Glarmester, Allgade 376.	6.	18.	
Nørgaard, S., Enkemadame, Løffen 589.	3.	12.	
Øbel, B., Pastor emer., Bispenøsgade 237.	..	8.	
Øbel, C. F., Bogholder, Adelgade 201.	..	10.	
Øbel, F., Enkefrue, Vestergade 55—56.	..	20.	
Øbel, F., Kjøbmand, Allgade 369.	2.	40.	
Øbel, D. F., Sergeant, Bederbarfæsgade 649.			
Øbel, B., Enkefrue, Tobaksfabrik (Firma: C. W. Øbel), Adelgade 201.	70.	180.	
Ølsen, N., Snedker, Vesterbro 71 B 11.			
Ølsen, C., Bogmand, Nørregade 610.	4.	12.	
Ølsen, Chr., Opsynsmand, Ladegaardsg. 71 A 13.	..	2.	
Ølsen, J. M., Stræderm., Nørregade 542.	3.	12.	
Ølsen, D. A., Kjøbmand, Nørregade 546.	8.	22.	
Ølsen, D., Muurmester, Fjordgade 531 C.	4.	12.	
Ølsen, P., Snedker, Skomagergade 297.	2.	6.	
Ølsen, C., Arbejdsmand, Tiendelade 23.	..	3.	
Ølsen, Constance, Gjordemoder, Nørregade 550.			
Ølsen, C., Stølemagerm., Vesterbro 66.	2.	8.	
Ølsen, S., Marschandiser, Nørregade 597.	6.	16.	
Ølsen, J. M., Skomagervend, Kirkegyde 379.	..	4.	
Ølsen, D., Taarnvægter, D., Roldgyde 401.	..	5.	
Ølsen, L., Tømmervend, Brandstruggade 321 B.	..	4.	
Ølussen, A., Capit. i 11te Bat., R., Bispenøsg. 227-28.			
Ølussen, Adolph, Kjøbmand, Nørregade 607.	25.	75.	
Ølussen, D., Bogtrykker, Gammelstorv 198.	4.	12.	

Ostenfeldt, N., Cancellir., Sagsfører, Klofterg. 210.	..	160.
Ostermann, J. C., Guld- og Sølvarb., Nørreg. 544.	2.	8.
Ove, S. C., Udkudst, Reberbanen 94—95.	..	5.
Ovesen, B. J., Adjunct, Østeraa 460.	..	8.
Pagh, N., Sergeant, Skolegade 335.	..	4.
Pagh, Poul, Rbmnd., Skibsreder, R., Vøsteraa 128.	40.	250.
Pallesen, J., Bægter, Brødregyde 406.	..	5.
Palludan, G. J., Kjøbmand, Nørregade 546.	30.	90.
Pand, R., Enke, Nørregade 543.	..	3.
Paulsen, P. J., Stiftsphysicus, R., Nørregade 545.	..	12.
Pedersen, A., Høfer, Brødregyde 456.	3.	12.
Pedersen, A., Høfer, Brødregyde 456.	..	3.
Pedersen, J. C., Høfer, Vøsteraa 137.	4.	10.
Pedersen, J., Smaakjøber, Skoleg. Vandg. 341.	..	4.
Pedersen, M., Bærtshuush., Hjelmerstald 507.	1/2.	1.
Pedersen, N. C., Tømmersvend, Brandstrugg. 321.	..	4.
Pedersen, N. M., Væver, Skoleg. Vandgyde 338.	..	20.
Pedersen, N., Tømmersvend, Urbansgade 150 A.	..	16.
Pedersen, Poul, Dpsynsmand, Kirkegaardsvæien B17.	2.	6.
Petersen, B., Skibsfører, Skomagergade 301 B.	2.	1.
Petersen, C. C., Bærtshuusholder, Ladegaardsg. 76.	1/2.	10.
Petersen, C., Fiskehandler, Kortegyde 218.	..	20.
Petersen, Chr., Kjøbmand, Kongensgade 481 B.	20.	40.
Petersen, Chr., Smederm., Nørregade 542.	10.	5.
Petersen, J., Contoirist, Skomagergaden 300.	..	4.
Petersen, J. C., Stræderm., Vøstergade 45.	1.	7.
Petersen, J., Arbeidsmand, Brandstruggade 311.	..	4.
Petersen, J., Brænderibestyrer, Rattesundet 172.	3.	4.
Petersen, J., Arbeidsmand, Allgade 311.	..	5.
Petersen, J. Chr., Muursvend, Søndergade 617.	..	110.
Petersen, J. C., Stræderm., Jomfruanneg. 250.	30.	24.
Petersen, J. C., Høfer, Tiendelade 21.	6.	8.
Petersen, J., Gartner, Reberbanen 91.	..	2.
Petersen, J., Glarmester, Allgade 397.	2.	40.
Petersen, J. P., Rbmnd., Hj. af Slots- & Bredeg. 537.	10.	80.
Petersen, J. P., Kjøbmand i Nørresundby.	20.	12.
Petersen, L., Stolemagermester, Hr. Ovesgyde 410.	3.	3.
Petersen, M., Arbeidsmand, Pederbarkesgyde 661.	..	3.
Petersen, N. J., Muursvend, Karenpoppesgyde 355.	..	4.
Petersen, N., Billardholder i „Hotel Dania“.	..	3.
Petersen, P., Arbeidsmand, Jens Bangsgyde 86.	..	3.

Petersen, P., Arbeidsmand, Tiendelade 25.	..	3.
Petersen, P. J., Muursvend, Doctorens gyde 217.	..	4.
Petersen, P., Skomagerm., Nygade 442 B.	3.	11.
Petersen, P., Bægter, Søndergade 654.	..	4.
Petersen, Th., Kjøbmand, Gammeltorv 198.		
Petersen, B. S., Sadelmagermester, Nørregade 606.	4.	16.
Petri, J., Blikkenslager, Brødregyde 593.		
Philipsen, C., Modehandlerinde, Gravensg. 109.	2.	10.
Philipsen, C., Damestræderste, Gravensgade 123.	1/2.	1/2.
Philipsen, Jacob, Manufacturhandel, Bispenesg. 235.	30.	160.
Piehl, R., Lten., Telegraphbest., Graabr. Torv 459.	..	12.
Piil, F., Molleier, Gammel mølle 514.	25.	50.
Pirzel, P., Kjøbmand, Slotsgade 532.	1.	3.
Plum, Georg, Kunstdreiermester, Vestergade 46.	2.	6.
Poulsen, A., Blikkenslagermester, Bispenesgade 246.	2.	3.
Poulsen, A. C., Skibsfører, Skomagergade 297.	..	8.
Poulsen, Chr., Stræderm., Pederbarfelsesgyde 650.	1.	4.
Poulsen, L. P., Malermester, Løstergade 208.	12.	36.
Poulsen, N. C., Skomagermester, Nygade 431.	1.	3.
Poulsen, N. L., Strædermester, Gravensgade 120.	4.	11.
Poulsen, N. M. L., Stræderm., Gravensgade 120.	4.	11.
Poulsen, D. C., Skibsfører, Rattervads-gade 569.	4.	12.
Poulsen, P. C., Skomagerm., Gravensgade 117.	1/2.	7.
Poulsen, P., Stolemagerm., Skomagergade 302.	1.	4.
Poulsen, Th. S., Malermester, Vestergade 104.	6.	17.
Poulsen, Bærtsh. i „Hotel Phønix“'s Kjælder 52 B.	4.	16.
Qvist, C., Particulier, Vestergade 49 B.	..	152.
Qvist, Justitsr., R. og D., Udskrivningschef, Vester-g. 49A.	..	142.
Qvistorff, Joh., Emedemester, Mollegade 400.	4.	10.
Qvistorff, N., Emederm., Kirkegaardsveien 71 B 13.	1.	4.
Qvistgaard, C., Enkemadame, Vesterbro 59.	..	20.
Raffel, Albert, Kjøbmand, Raadm., Vesteraa-g. 129.	50.	160.
Ramph, M., Enkemadame, Gravensgade 120.	..	2.
Rasch, Hans, (Firma: Hans Rasch & Comp.), Ise- framhandel, Bispenesgade 227, 28.	8.	35.
Rasmussen, S., Sømand, Roldgyde 402.	1.	2.
Rasmussen, J., Dreiermester, Nygade 427.	4.	16.
Rasmussen, J., Muurmester, Slotsgade 530 B 2.	18.	42.
Rasmussen, R., Dugmagermester, Gravensgade 108.		
Rasmussen, R., Feldbereder., Gravensgade 118.	7.	28.

	Rd. i	Rff.	Rff.
Rasmussen, R. M., Bogmandsenke, Vesterbro 66.	2.		4.
Rasmussen, L., Postconducteur, Søndergade 630.			
Rasmussen, L. P., Lømmersvend, Brandstrugg. 312.	..		4.
Rasmussen, M. J., Skomagerm., Nørregade 542.	1.		3.
Rasmussen, M., Meelhandler, Jomfruanneg. 270.	5.		15.
Rasmussen, M., Håndskemagerm., Nørregade 605.	6.		18.
Rasmussen, P., Skibsfører, Skomagergade 304.	1.		1.
Rasmussen, R. A., Uhrmagerm., Bispenegade 239.	5.		15.
(See Befjendtgj. S. 24.)			
Rauberg, J., Skipper, Rattesundsgade 168.	..		1.
Ravnkilde, A. G., Jomfru, Korsgade 687.	..		36.
Ravnkilde, G. J., Bagermester, Strandstien 191.	5.		10.
Ravnkilde, N. G., Dribryggerieier, Allgade 2.	40.		100.
Recke, J., pension. Capitain, R., Gravensgade 113-14.			
Rée, Bernh., Bogtr., Red. af Stiftstid., Bispeneg. 236.	2.		8.
Reichel, J. G., Toldassistent, D., Reberbansgade 93.	..		2.
Reinert, L., Dreiermester, Urbansgade 149.	1.		4.
Richert, C., Strædermester, Slotsgade 519-20.	2.		5.
Rimmen, J., Enkemadame, Jomfruannegade 272.	..		1.
Rimmer, A., Gjordemoder, Urbansgade 105.			
Rinchlew, Th., Bødkermester, Urbansgade 101.	12.		38.
(See Befjendtgj. S. 26.)			
Ringer, J. H., Smedemester, Jomfruannegade 276.	10.		30.
(See Befjendtgj. S. 26.)			
Riis, C. N., Opticus, Instrumentfliber, Skomager- gade 298. (See Befjendtgj. S. 25.)	..		14.
Rodschou, F. G., Malermester, Skolegade 348 A.	1.		3.
Roedstedt, D., Skoleholder, Gravensgade 112.	1.		4.
Rohlfes, C. A., Kurvemagermester, Vestergade 26.	4.		14.
(See Befjendtgj. S. 27.)			
Rommerdahl, S., Dverspillemand, Søndergade 622.	..		3.
Roskjær, B., Medeier af Rjærsmolles Klædefabrik.	..		20.
Rosking, J., Toldassistent, Reberbansgade 93.	..		2.
Routhe, P. G., Kunstdreiermester, Brødregade 464.	1/2.		..
Roweder, J., Arbeidsmand, Rattesundsgade 170.	..		10.
Runchel, J., Sadelmagerenke, Gravensgade 119.	2.		5.
Runge, M., Uldspinder, Brandstruggade 321. (See Befjendtgj. S. 27.)	..		16.
Rygebeck, J., Dampffibsfører, Slotsgade 519-20-21.	..		12.
Røgelhede, L., Baabenmester, Brandstruggade 315.	..		12.
Rømer, G. P., Dreiermester, Vesteraaegade 138.	2.		4.
(See Befjendtgj. S. 28.)			

Romeling, G., Enkefrue, Vesterbrogade 104.		
Ronne, P. S., Bærtshuussh., Rattervadsgade 566 A.	1.	4.
Salmenius, G., Bærtshuussholder, Vesterbro 71.	2.	4.
Saltraffinaderiet, Stranden 279.	30.	..
Sand, J., Høker, Skomagergade 298.	1.	4.
Sanderhoff, B., Kaffjetmager, Brødregade 454.		
Sass, L. B., Grosserer, Brænderieier, Stranden 277.	12.	180.
Brænderi, Mølle og Ediffebryggeri	80.	..
Schaumborg, L., Enkefrue, Allgade 406 B.		
Schibbye, A., Enkefrue, Urbansgade 143.		
Schindel, Majorinde, Vesterbrogade 53.		
Schionning, J., Bærtshuussholder, Østeraagade 229.	2.	8.
Schjørring, D., Cand. theol., Bleggaardsveien 330.	..	2.
Schjørring, J. G., Kattiqforst., Agent, Skoleg. 327-28.	5.	25.
Schjørring, Cophus, Manufacturh., Bispenøg. 244.	17.	63.
Schjøsted, A., Skomagermester, Strandstien 190.	1.	2.
Schjøsted, S., Dreiermester, Urbansgade 106.	1.	2.
Schiøtz, B., Apotheker, Løveapothek, Allgade 407.	..	150.
Schleif, G. G., Bævermester, Skolegade 371.	1.	1.
Schmidt, A., Pensionist, Hjelmerstald 510 B.		
Schmidt, Carl, Handelsagent, Bispenøgade 236.	..	25.
Schmidt, J. G., Slagtermester, Søndergade 623.	3.	7.
Schmidt, G., Sadelmagerm., Jomfruannegade 255.	10.	30.
Schmidt, J. G., Skomagermester, Cortesqyde 219 A 1.	1.	2.
Schmidt, J. J., Garvermester, Svingelensq. 357.	15.	60.
Schmidt, L., Skibsfører, Skolegade 346.	4.	12.
Schmidt, N., Dekonom, Søndergade 638.	..	2.
Schmidt, P., Tømmersvend, Hjelmerstald 499 B.	..	4.
Schmidt, Thorvald, Kjøbmand, Østerbro 587-88.	1.	3.
Schmith, H. J. J., Overlærer, Nytorv 471.	..	10.
Schobius, D., Pensionist, Pederbarlesqyde 650.	..	2.
Schobius, B., Foureer ved 11te Bat., Rattervadsg. 560.		
Schobius, B., Foureer ved 11te Bat., Møllegade 511.		
Schoch, G. J., Skrædermester, Ratterfundsq. 143.	1/2.	1.
Schou, Christian, (Firma: Holm & Schou), Colonial, Product- og Tømmershandel, bosiddende i Nørresundby. (Befattat under S.)		
Schou, C. M., Pastor, Allgade 404-5.	..	140.
Schou, C., Smedermester, Skottergaarden 325 A.	..	1.
Schou, J. A., Skomagermester, Skolegade 343.	1/2.	2.
Schou, J. G., Skipper, Skolegade 330 A.		

Schou, D., Pensionist, Slotsgade 533.		
Schou, S., Enkefrue, Vesterbro 60.	..	40.
Schousgaard, A. K., Burderingsmand, Korsgade 186.	..	6.
Schousgaard, J., Friseur, Allgade 399.	..	12.
Schousgaard, P., Skomagermester, Skolegade 331.	1/2.	1 1/2.
Schröder, Emil, Kjøbmand, Allgade 1.	10.	50.
Schultz, A., Enkemadame, Jomfruannegade 276.		
Schultz, C., Skomagermester, Korsgade 183-84-85.	1/2.	1/2.
Schultz, H., Edikkebrygger, Jomfruannegade 262.	2.	8.
Schultz, J. C., Skomagerm., Svingelensgade 264.	28.	92.
(See Bekjendtgj. S. 28.)		
Schultz, M. W., Bog-, Kunst- og Galanterihandel, Jomfruannegade 254.	24.	84.
Schultz, B. J., Skomagerm., Jomfruannegade 254.	20.	60.
Garveriet	20.	..
Schwartz, H. C., Branddirecteur, Major, R., Vesterbro 71 B 15.	..	50.
Schweckler, Dugmager, Hjelmestald 511.		
Schweigertt, Carl, Kjøbmand i Nørresundby.	2.	..
Seerup, P., Skrådermester, Jomfruannegade 258.	2.	14.
Siiger, F. W., Kjøbmand, Bispenegade 249-50.	4.	16.
Silkeborg, Enkemadame, Lille Vestergade 45.		
Silkeborg, C., Overcommandeerserg., D., Allgade 12.		
Simoni, Chr., Kbm., Skibsreder, Slotsg. 527-28.	70.	250.
Simoni, J., Agent, Skatteinkass., Stranden 277.	3.	9.
Simoni, H., Skibsreder, Marenturisdgade 292.	2.	90.
Simoni, Marinus, Vinhandel, Stranden 282.	24.	136.
Simonsen, Chr., Barbeer, Roldgyde 401.		
Simonsen, C., Lysestøber, Rattesundsgade 155.	..	6.
Simonsen, J., Arbejdsmand, Skottergaarden 325 B.	..	2.
Simonsen, S., Barbeer, Slotsgade 523.	1.	1.
Simonsen, C., Håndelsmand, Urbansgade 101.		
Sindahl, S. C., Gartner, Kirkegaardsveien 71 C.		
Skaarup, C., Handelscommis, Gravensgade 108.		
Skibsted, Jens, Bogmand, Vesterbro 64.	4.	18.
Skibsted, J. N., Kjøbmand, Østeraagade 224.	25.	80.
Smaagaard, Enkemadame, Hr. Dvesgyde 409.		
Smith, C., Enkemadame, Allgade 9.	10.	390.
Smith, C., Lærer, Nytorv 476.	..	7.
Smith, J., Bagermester, Vesteraaagade 141.	12.	70.
Smith, J. C., Juveleer, Allgade 487 B.	16.	60.
Smith, L., Garvermester, Gravensgade 117.	8.	16.



Smith, P., Garvermester, Slotsgade 518.	10.	30.
Solberg, C., Opsynsmand ved Anl., Nørreg. 552.		
Sponneck, W. S., Greve, Kmherre., Toldkasserer, Gammeltorv 194.	..	130.
Spreckelsen v., Th., Kjøbmand, Gammeltorv 193.	2.	46.
Spreckelsen v., Frøken, Jomfruannegade 274.	..	1.
Spærefaksen for Aalborg og Omegn, Adelsgade 206.	..	250.
Speyer, Ludvig, Kjøbmand, Vesteraaagade 133-34.	1.	10.
Springborg, H., Træhandler, Gammeltorv 198.	2.	8.
Sprittfabriken i Urbansgade 147.	70.	..
Staggemeier, G. F., Oberst og Bataillonscommand., C. og D., Vesteraaagade 132.		
Staggemeier, J., Prsten. i 11te B., Vesterbro 62.		
Stahl, C., Bundtmagerenske, Gravensgade 122.	7.	27.
(See Bekjendtgj. S. 29.)		
Staub, J., Skomagermester, Adelsgade 389.	3.	6.
Staudt, J., Strømpeværvermester, Møllegade 399.	2.	8.
Staugaard, P., Bødkermester, Nørregade 546.	1.	3.
Stann, Wilhelm, Kjøbm., Klædelager, Nytorv 474.	40.	150.
Stein, G., Enkemad., Værtshuusbold, Nyhavn 557.	1.	2.
Stenum, M. N., Smaakfører, Skolegade 341.	..	7.
Stiftsbogtrykkeriet (Rees Andeel), Bispenegade 236.	40.	160.
Stoekflet, J. F., Dyrlæge, Nørregade 545.	..	45.
Strandgaard, M., Etatsraad, R., Allgade 369.	..	80.
Stricker, Capitain ved 11te Bat., R., Nørregade 600.		
Strøyberg, J., Apoth., Svaneapothek, Østeraa 221-22.	..	300.
Svendsen, C., Arbeidsmand, Brandstruggade 319.	..	3.
Svendsen, L., Enkemadame, Østeraagade 465.	..	4.
Svendsen, N., Enkemadame, Vesteraaagade 139.		
Svendsen, P., Kjøbmand, Nytorv 470.	10.	30.
Svendsen, S., Arbeidsmand, Tiendelade 18.	..	4.
Syndergaard, J. N., Smedemester, Vestergade 34.	14.	46.
(See Bekjendtgj. S. 29.)		
Sæbefabriken, Nytorv 470.	50.	..
Søborg, J., Mægler, Stranden 284.	2.	8.
Sødring, Hans, Kjøbmand, Bispenegade 247.	20.	80.
Sødring, J., svensk-norsk Viceconsul, Nørregade 545.		
Sødring, N., Particulier, Østerbro 553.	2.	14.
Søeberg, J., Skibsfører, Jomfruannegade 266.	2.	6.
Sønderkjær, J., Sergeant, Klokketårnsgade 645.		
Sørensen, A., Skipper, Skolegadens Vandgude 340.	..	8.

Sørensen, Chr.,	Stomagemester, Bredegade 592.	5.	15.
(See Befjendtgj. S. 41.)			
Sørensen, Chr.,	Værtshuusholder, Østerbro 583, 84.	2.	10.
Sørensen, Chr.,	Øltapper, Brødregade 451.	3.	9.
Sørensen, C.,	Snedkervend, Pederbarlesgade 656.	...	5.
Sørensen, Entemadame,	Frisenborg 530 A.	...	10.
Sørensen, H.,	Justitsraad, Gammeltorv 194.	...	100.
Sørensen, J. C.,	Høker, St. Hansgade 552.	2.	6.
Sørensen, J. C.,	Pottemager, Ladegaardsg. 72 A 1.	3.	13.
Sørensen, J.,	Værtshuusholder, Vesterbro 22.	6.	14.
Sørensen, J.,	Ølbruggerieier, Jomfruannegade 268.	40.	90.
Sørensen, L. C.,	Læstestjærer, Vesteraaagade 134.	2.	5.
Sørensen, M.,	Arbejdsmand, Bredegade 595.	...	4.
Sørensen, Michael,	Rjøbm., Jsenframh., Sjörn. af 14.	...	52.
Bispens og Vesteraaagade 141.			
Sørensen, N. C.,	Veientrepneur, Vesterbro 71 B.	...	10.
Sørensen, P.,	Commissjonair, Allgade 368.	...	10.
Sørensen, P.,	Tøffelmager, Brandstrupgade 314.	...	14.
Sørensen, S.,	Kærtmagerm., Jomfruannegade 255.	4.	14.
Sørensen, S.,	Skibstømmerm., Rlofkestobergyde 649.	...	32.
Sørensen, S.,	Uhrmagermester, Slotsgade 524 A B.	8.	32.
(See Befjendtgj. S. 30.)			
Sottrup, N.,	Arbejdsmand, St. Hansgade 573.	...	6.
Terp, L.,	Roersbetjent, Vesterbro 65 B.	...	26.
Terp, P.,	Rjøbmand, Slotsgade 535.	4.	26.
Thaanum, H. P.,	Bogholder, Fjordgaden 531.	2.	8.
Thaastrup, N.,	Tømmersvend, Tiendelade 4 B 1.	...	2.
Thagaard, D.,	Entemadame, Svingelensgade 356.	...	4.
Tham, C.,	Institutbestyrerinde, Allgade 488.	...	4.
Theil, H.,	Reeflagermester, Østerbro 584.	5.	15.
Theil, N. Thomsen,	Værtshuus., Østerbro 587.	5.	45.
Thestrup, Th.,	Arbejdsmand, Rattesundsgade 154.	...	4.
Thielemann, Bygningsinsp.	enteur, Østeraagade 465.	...	3.
Thomsen, A. P.,	Stomagerm., Hjelmestald 500.	1.	3.
Thomsen, M.,	Damestræderse, Allgade 412.	...	6.
Thomsen, Chr.,	Værtshuusholder, Nytorv 466.	2.	6.
Thomsen, C.,	Tømmersvend, Rygade 450.	...	6.
Thomsen, J.,	Høker, Svingelensgade 388.	3.	9.
Thomsen, N.,	Værtshuusholder, Rattesundsgade 173.	...	5.
Thomsen, P. A.,	Skibsfører, Slotsgade 531.	...	6.
Thomsen, P.,	Muursvend, Vesterbro 39.	...	8.

Thomsen, S. Chr., Skrædermester, Allgade.		
Thorbrøgger, S. L., Toldinspecteur, Statsr., R. og D. „.	200.	
Nytorv 469.		
Thorbrøgger, Otto, Medeier i Spritsfabriken, Ur-	10.	60.
bansegade 147.		
Thorsøe, J., Medeier i Jernstøberiet, Allgade 371 A. „.	24.	
Thorsen, C., Gartner, St. Hansgade 552.		
Thorsen, Chr., Overspillemand, D., Nørregade 551. „.	4.	
Thorsen, P., Pensionist, Slotsgade 519-20-21.		
Thorsen, Postconducteur, Evingelensgade 363.	„.	8.
Thorsted, Uhrmagermester i Nørresundby.	4.	16.
Thorup, A., Lods, Nyhavn 558.	„.	4.
Thustrup, Dreierenke, Allgade 500.	„.	4.
Thyggesen, C., Skipper, Skomagergade 308.		
Thyggesen, J. L., Skipper, Allgade 394 B.	„.	12.
Tidemann, J., Landinspecteur, Gravensgade 121.	„.	8.
Tobiesen, J., Auditeur, Hj. af Gravens- og Vesterg. 107.	„.	28.
Toste, P., Bliffenslagermester, Allgade 408.	4.	10.
Topp, Lærer, Nøllegade 400.	„.	12.
Traub, S., Spillemand ved 11te Bat., D., Rygade 430.	„.	4.
Tregder, P. S., Prof., Rector, R., Jomfruanneg. 275-78.	„.	120.
Tøndering, M., Enkemadame, Evingelensgade 366.	„.	1.
Tønnes, S., Photograph, Allgade 489. (See	„.	8.
Betjendtgj. S. 30.)		

Ulsted, N., Arbeidsmand, Brandstrøgsgade 314.	„.	4.
Ulsted, P., Arbeidsmand, Federbarkesgade 650 E.	„.	4.
Urth, C., Slagterenke, Østerbro 579.	5.	20.

Wahl, B., Enkefrue, Skomagergade 296.	„.	8.
Valeur, A., Frosen, Slotsgade 518.	„.	6.
Valeur, S., Albryggerieier, Bispenesgade 126.	25.	75.
Beedfeld, D., Graveur, Urbansgade 153 A.		
Bilstrup, Krarup, Katechet, Nøllegade 513 B.	„.	30.
Bismer, J. C., Raffinmester, Fjordgade 531 C.	„.	6.
Bithusen, D., Stadsløge, Cancelliraad, Nyhavn 531 D.	„.	90.
Bivild, B., Skomagermester, Adelsgade 390.		
Bolkershi, N. P., Bøvermester, Rattesundsgade 134.	„.	2.
Bolsted, J. M., Syjomfru, Rattesundsgade 160.	„.	8.
Bontilius, S., Snedfermester, Urbansgade 103.	1/2.	1/2.
Bontilius, J. S., Snedfermester, Urbansgade 153 A.	1.	3.
Borlev, J., Baabenm. ved 11te Bat., Søndergade 624.		

Waldbuhm, C., Gartner, Reberbangsgade 93.	..	40.
Wandall, P., Strædermester, Søndergade 616.	2.	4.
Wang, C., Bøssementmager, Ssensbangsgyde 85.	1.	2.
Wang, Lauritz, Muurmester, Nyhavn 531 D.	18.	50.
Wang, N. P., Muurm., Teglværket 686 ud. Østerport.	20.	120.
Warberg, C. F. L., Lieutenant, Vesteraaagade 143.	..	5.
Warberg, N. F. B., Kjøbmand, Vesteraaagade 139.	2.	8.
Warberg, S., Læbibliothekar, Hjørn. af Urbans- og Vesteraaagade 143.	2.	10.
Wasserdrüttinger, J., Skomagermester, Gravensgade 109. (See Bekjendtgj. S. 41.)	2.	6.
Wasemann, Enkemadame, Klokketøberggyde 647.	..	1.
Weber, H. J., Kjøbmand, Nørregade 597-98.	1.	3.
Wedsted, J., Handelsfuldmægtig, Stranden 277.	..	6.
Weile, P., Kjøbmand, Viinhandel, Østeraagade 460.	40.	176.
Weise, J., Frue, Bredegade 597.		
Wendel, F. B., Kobbersmedmester, Bredegade 592.	8.	24.
Wendt, C., Medeier i Jernstøberiet, Allgade 371 A.	4.	20.
Werner, Julius, Viinhandler, Østeraagade 230.	..	4.
Wesenberg, Carl, Manufacturhandel, Bispensgade 253. (See Bekjendtgj. S. 31.)	6.	24.
Wesenberg, F., Fuldmægtig, Gravensgade 124.	..	5.
Westermann, C. H., Farver og Trykker, Nørregade 549.	15.	55.
Westphal, A., Enkemadame, Søndergade 613.	..	1.
Wibroe, A. B., Farveri og Løifabr., Bispensg. 241-42.	60.	280.
Widt, P., Skibsfører, Urbansgade 101.	2.	4.
Wiemer, H., Pensionist, Søndergade 624.		
Wiemer, H., Suedkermester, Sjørdgade 542.		
Wigelsen, B., Frøken, Bispensgade 252.	..	10.
Wigelsen, H., Bogholder, Vestergade 55-56.	..	35.
Willadsen, L. C., Høker, Fægade 434.	6.	14.
Willadsen, S., Værtshuusholder, Østeraagade 461.	3.	7.
Wille, H. pens. Capit., R., St. H. M., Østergavensg. 612.		
Willumsen, S., Skipper, Søndergade 634.	1.	3.
Wilsen, P., Kleinsmedm. og Bøssem., Skolegade 332.		
Winde, J., Smedmester, Slotsgade 531.	4.	8.
Winde, V., Adjunct, Vesteraaagade 135-36.	..	8.
Winding, L., Suedkermester, Klostergade 204 D.		
Winkelmann, F. A., Bøvermester, Vesteraaagade 143.	2.	4.
Winther, A., Particulier, Gammeltorv 200.	..	10.
Winther, C., Høker, Klostergade 204 B.	2.	4.

Winther, L., Strædermester, Hjørnet af Bispens, og S. 32. Jomfruaneg. 252. (See Bekjendtgj. S. 32.)	8.	32.
Winther, N., Gasværksbestyrer, Gasværket 558 C.	..	6.
Wisse, P., Bogmand, Korsgade 187.	2.	8.
Wisning, P. J., Kasserer ved Gasværket, Gravensg. 111.	1.	8.
Wisning, Th., Kjøbmand, Nytorv 472.	6.	30.
Wittrup, N., Tøffelmager, Nygade 431.	..	8.
Wittrup, N. J., Bud i Banken, Sjelmerstald 506-7.	..	8.
Wodskou, C., Sergeant ved 11te Bat., Brødreg. 451.		
Wogelius, J. P. K., Gjørtler, Vands og Gasmester, 7. Bærtskuusholder, Elisalyst 352. (See Be- kjendtgj. S. 33.)	7.	23.
Wogelius, M., Bogbindermester, Skolegade 351.	2.	4.
Wogelius, M. J., Kjøbmand, Nyhavn 573 B.	4.	16.
Wogelius, M., Slomagermester, Brødregade 462.	1.	2.
Wogensen, J., Jomfru, Allgade 418.	..	8.
Worm, N., Kjøbmand, Allgade 393.	20.	85.
Worm, N., Sadelmagermester, Urbansgade 105.	1/2.	1/2.
Worre, J. B., Postmester, Kammerr., R., Allgade 386.	..	115.
Wulff, A. S., Kjøbmand, Vesteraaegade 135-36.	5.	20.
Wulff, B., Kjøbmand, Skolegade 351.		
Wulff, D. S., Adjunct, Vesteraaegade 135-36.	..	8.
Wulff & Comp., Kjøbmand, Vesteraaegade 135-36.	30.	90.
Wulff, J., Enkefrue, Vesteraaegade 227-28.		
Wulff, J., Ræmmer, Allgade 491.	..	16.
Wulff, J., Sadelmagermester, Nørregade 604.	4.	16.
Würg, C. J., Juveleer, Gravensgade 123. (See Bekjendtgj. S. 34.)	2.	5.
Wølfferdt, Enkefrue, Bispensgade 233.	..	20.
Zander, J., Lømmersvend, Slomagergade 300.	..	24.
Zehngraf, Chr. A., Malermester, Nørregade 604.	1.	2.
Zimmer, M., Jomfru, Traadhandel, Gravensgade 121.	..	2.
Zimmermann, C., Modehandlerinde, Bispensgade 244.	1.	3.
Zimmermann, S. T., praktiserende Læge, Nytorv 468.	..	80.
Zhlenschläger, M., Bagermester, Allgade 490.	34.	136.
Zhlenschläger, W., Bagermester og Conditor, Nytorv 10. 478. (See Bekjendtgj. S. 35.)	10.	40.
Ørsnes, E. M., Seilmagerenke, Nyhavn 556.	8.	22.
Ørsnes, Enkemadame, Korsgade 180.	..	1.
Ørsnes, Guldsmedenke, Nytorv 478.	15.	50.



## Plan for Dampskibsfarten

paa Liimfjorden samt imellem Kjøbenhavn og Aalborg og Aalborg—Frederikshavn for 1861.

Imellem Aalborg og Liimfjordsstæderne afgaaer Dampskibet „Aalborg“ som følger:

**Fra Fartens Begyndelse indtil 2den Mai incl. og fra 2den September til 19de October incl.**

Fra Aalborg til Løgstør, Nykjøbing og Thisted hver Mandag Morgen Kl. 8.

Fra Thisted til Nykjøbing, Løgstør og Aalborg hver Tirsdag Morgen Kl. 6, i Forbindelse med „Dania“ til Kjøbenhavn.

(Passagerer optages ved Klitgaard, Aggersund og Fæggesund.)

Fra Aalborg til Løgstør, Nykjøbing og Skive hver Onsdag Morgen Kl. 8.

Fra Skive til Nykjøbing, Løgstør og Aalborg hver Torsdag Morgen Kl. 7.

(Passagerer optages ved Klitgaard, Aggersund, Fuur- og Hvalpsund.)

Fra Aalborg til Løgstør, Thisted og Struer hver Fredag Morgen Kl. 8, i Forbindelse med „Dania“ fra Kjøbenhavn.

Fra Struer til Thisted, Løgstør og Aalborg hver Lørdag Morgen Kl. 5, i Forbindelse med „Dania“ til Kjøbenhavn.

(Passagerer optages ved Klitgaard, Aggersund, Fæggesund, Bilsund, Røssund og Lambøhusene.)

Imellem Struer og Lemvig er, i Forbindelse med „Aalborgs“ Fart paa Struer, Bognbefordring for Passagerer og Seilskibsbefordring for Fragtgods.

**Fra 2die Mai til 31te August incl.**

Fra Aalborg til Løgstør, Thisted, Nykjøbing og Skive hver Søndag Morgen Kl. 7.

Fra Skive til Nykjøbing, Thisted, Løgstør og Aalborg hver Mandag Morgen Kl. 6.

(Passagerer optages ved Klitgaard, Aggersund, Fæggesund, Fuursund og Hvalpsund.)

Fra Aalborg til Løgstør, Nykjøbing, Thisted og Struer hver Tirsdag Morgen Kl. 7, i Forbindelse med „Dania“ fra Kjøbenhavn.

Fra Struer, til Thisted, Nykjøbing, Løgstør og Aalborg hver Onsdag Morgen Kl. 3½, i Forbindelse med „Dania“ til Kjøbenhavn.

(Passagerer optages ved Klitgaard, Aggersund, Fæggesund, Bilsund, Røssund og Lambøhusene.)

Fra Aalborg til Løgstør, Thisted, Struer og Lemvig hver Fredag Morgen Kl. 7, i Forbindelse med „Dania“ fra Kjøbenhavn.

Fra Lemvig til Struer, Thisted, Løgstør og Aalborg hver Lørdag Morgen Kl. 4, i Forbindelse med „Dania“ til Kjøbenhavn.

(Passagerer optages ved Klitgaard, Aggersund, Fæggesund, Bilsund, Røssund, Lambøhusene og Dittesund.)

**Fra 21de October til 30te November incl.**

Fra Aalborg til Løgstør, Rykjobing (for Passagerer alene) og Struer hver Mandag Morgen Kl. 7.

Fra Struer til Rykjobing (for Passagerer alene) og Aalborg hver Tirsdag Morgen Kl. 6.

(Passagerer optages ved Klitgaard og Aggersund.)

Fra Aalborg til Løgstør, Rykjobing og Slive hver Onsdag Morgen Kl. 7.

Fra Slive til Rykjobing, Løgstør og Aalborg hver Torsdag Morgen Kl. 7.

(Passagerer optages ved Klitgaard, Aggersund, Fuur- og Hvalpsund.)

Fra Aalborg til Løgstør og Thisted hver Fredag Morg. Kl. 8.

Fra Thisted til Løgstør og Aalborg hver Lørdag Morgen Kl. 8. (Passagerer optages ved Klitgaard, Aggersund og Fæggesund.)

Imellem Struer og Lemvig er i Forbindelse med „Aalborgs“ Fart paa Struer Bognbefordring for Passagerer og Seilskibsbefordring for Fragtgods.

Imellem Kjøbenhavn og Aalborg afgaaer Dampskibet „Dania“:

**Fra Fartens Begyndelse til 30te April incl. og fra 2den Septbr. til 2den Novbr. incl.**

Fra Kjøbenhavn til Aalborg hver Mandag og Torsdag Efterm.

Fra Aalborg til Kjøbenhavn hver Tirsdag og Lørdag Efterm.

**Fra 2den Mai til 31te August incl.**

Fra Kjøbenhavn til Aalborg hver Mandag og Torsdag Efterm.

Fra Aalborg til Kjøbenhavn hver Onsdag og Lørdag Efterm.

**3 November:**

Fra Kjøbenhavn til Aalborg: Mandag d. 4de, Fredag d. 8de, Onsdag d. 13de, Mandag d. 18de, Fredag d. 22de og Onsdag d. 27de.

Fra Aalborg til Kjøbenhavn: Onsdag d. 6te, Mandag d. 11te, Fredag d. 15de, Onsdag d. 20de, Mandag d. 25de og Fredag d. 29de.

Tour og Retour anløbende Hals.

Imellem Aalborg og Frederikshavn afgaaer Dampskibet „Dania“:

**Fra 15de Marts til 12te October incl.**

Fra Aalborg til Frederikshavn hver Fredag Morgen Kl. 10, anløbende Hals.

Fra Frederikshavn til Aalborg hver Lørdag Morgen Kl. 6, anløbende Hals.

Anm. 3 December Maaned fortsættes Farten imellem Kjøbenhavn—Aalborg og Aalborg—Limfjordsstederne, saafremt Vinteren tillader det, hvorom Bekjendtgjørelse til den Tid vil udgaae.